

# UJ KELELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: DR. MARTON ERNŐ

6.- FONT (értékelt adóval) 18 OLDAL TEL-AVIV. 1978. ÁPRILIS 14., PÉNTEK 9052. szám

JADIN MINISZTERELNÖKHELYETTES:

## »IZRÁEL ELÉGEDETLEN AZ UNO-HADERŐ ELHELYEZKEDÉSÉNEK ÜTEMÉVEL«

Ma kerül sor az izraeli visszavonulás második fázisára — Dél-libanoni keresztény és siita falvakban petíciókat gyűjtenek az izraeli had erők maradása érdekében — Árátát: „Az izraeli akció növelte a PFSz erejét”

Jigael Jadin miniszterelnökhelyettes tegnap azt mondta, hogy az izraeli kormány nincs megelégedve az UNO haderők elhelyezkedésének ütemével Dél-Libanonban. Hangoztatta, hogy Izrael problémája az, hogyan lehet megakadályozni, hogy terroristák visszavárogjanak az övezetbe a Cáhál visszavonulása után.

### Három óras sztrájk az Itimnél

Tegnap este több, mint 3 órán át sztrájkolt az Itim hírvények, amelynek munkatársai az esti órákban — tehát munkaidő alatt — tanácskozást tartottak egy munkaviszonyukkal összefüggő problémáról.

### HÁLÁS KÖSZÖNET

MINDAZOKNAK A BARÁTOKNAK ÉS ISMERŐSÖKNEK, AKIK SZÜLETÉSNAPOM ALKALMÁBOL JÓKIVÁNSÁGAIKAL KERESTEK FEL.

SALAMON MIHALY

## «UNIVERS»

UTAZÁSI ÜGYNÖKSÉG

TEL-AVIV — Rambam 17 — Tel. 622976  
TEL-AVIV — Dizengoff 204 — Tel. 223463  
HAIFA — Háacmút 88 — Tel. 522041

Közöljük, hogy mint az elmúlt években, az idén is megszervezzük a kombinált kirándulásokat: Tel-Aviv — Bukarest — Bécs — Tel-Aviv — Tel-Aviv — Bukarest — Zürich — Tel-Aviv — Tel-Aviv — Bukarest — London — Páris — Tel-Aviv



MODERN SZÜLŐK OTTHONA  
Még néhány hely pészáchra

- Penzió teljes luxussal
  - Szigorúan kóser — Glatt
  - Napi 5 étkezés
- KÜLÖN OSZTÁLY LÁBADOZÓKNAK  
PETÁCH-TIKVA, Necách Jiszráél-u. 15,  
telefon: 90 55 12

Árátát szerint Uri Avnéri azt mondta Begin miniszterelnöknek, hogy „a libanoni akcióval csak a PFSz presztízsét és az arabok általános erkölcsi morálját erősítette”.

„Az akció Carter, amerikai államelnököt is zavarba hozta, mert az Egyesült Államok először, Cyrus Vance közvetítésével, 48 óra haladékot adott Izraelnek a dél-libanoni akció leállítására, utána pedig kénytelen volt kieszközölni a BT 425 számú határozatát, amely visszavonulást szövegezte Izraelről” — mondta Árátát.

Carter—Ceausescu közös nyilatkozat:

### „A PALESZTINAIKAT BE KELL VONNI A BÉKÉTÁRGYALÁSOKBA”

Ceausescu: „A PFSz közeledik Izrael létjogosultságának elismeréséhez”

Washington. (UPI). — Carter amerikai államelnök és Ceausescu romániai államelnök tegnap — a román államfő kétnapos washingtoni tárgyalásai befejeztével — közös nyilatkozatot adott ki, melyben a két elnök hangoztatja, hogy fel kell újítani a közkeleti béketárgyalásokat és abban megfelelő képviseletet biztosítani a palesztinai nép számára.

A közös nyilatkozat rámutat arra, hogy támogatni kell az igazságot, átfogó, tartós béke irányuló erőfeszítéseket. Ennek az elrendezésnek azon kell alapulni, hogy „Izrael visszavonul területekről, tiszteletben tartják a körzet valamennyi államának biztonságát és a palesztinaiak legitím jogait”.

Tudósítók jelentése szerint Ceausescu azt mondta Carternek, hogy a PFSz egyre jobban közeledik Izrael létjogosultságának elismeréséhez, azonban magasrangú amerikai diplomaták megjegyezték, hogy a román államelnök semmiféle olyan bizonyítékkal nem támasztotta alá állítását, amely lehetővé tette volna, hogy Amerika megváltoztassa magatartását a PFSz iránt.

A közös nyilatkozat közzétételét 90 perces megbeszélés előzte meg Carter és Ceausescu között. Ceausescu ma elhagyja Washingtont és látogatást tesz más amerikai városokban.

## A PÉSZÁCHI ÜNNEPEKRE!

Küldjön szép ajándékot (utalványt) romániai rokonok és barátok részére »ROMIS« LTD.,  
TEL-AVIV • ALLENBY 111 • Tel. 612231

## HERCEGNŐ CSAK EGY VAN!

Paróka sok van, de hercegnő csak egy: A „Contessa” 100%-osan kitűnő Elura hajból készült.

ez a »CONTESSA« paróka  
A „Contessa” kizárólagos, modern patent, állandó frizura és topirozás.

A „Contessa” könnyű és szellős, a frizura megváltoztatható anélkül, hogy fodrászhoz menne (otthon mossa ki vízben, szárítsa meg és fésülje be).

Kapható az összes jobb, parókat árusító szalonokban.

Importőr: „HÁPEÁ”, Bné-Brák, Jabotinsky u. 7. Tel. 786927

A Palesztinai Felszabadító Népfront:

## »SEBESÜLT IZRÁELI FOGOLY VAN KEZÜNKBEN«

Külföldi újságírók előtt filmet vetítettek az izraeli katona kihallgatásáról — Nem engedélyezték, hogy az újságírók személyesen találkozzanak a fogollyal — „Ha a fogoly felgyógyul, palesztinai hadbíróóság elé állítjuk”

Beirut. (IFP). — Az Achmed Dzsbiril-féle Palesztinai Felszabadító Népfront tegnap bejelentette, hogy egy sebesült izraeli fogoly van kezében. Bizonyítékként a Beirutban megtartott sajtófogadáson a szervezet tagjai egy filmet vetítettek le a külföldi újságírók előtt, melyen látható volt az izraeli katona, miközben a terrrorszervezet egyik vezetője kihallgatja.

Abu Firász, a terrrorszervezet vezetője fényképeket és heber szövegű iratokat mutat be az újságíróknak, melyek szerinte a fogoly birtokában voltak. A terrrorszervezet képviselői nem közzé tették a fogoly teljes nevét, csak azt mondták, hogy Avrahám-nak hívják, 34 éves, nős, három gyermek apja és egy észak-afrikai országból származik. Az újságírókat úgy informálták, a film Corban készült néhány órával azután, hogy az izraeli katona a terroristák fogságába jutott.

(1967 június és 1973 október) behatolás Libanon földjére, és katonai akcióban való részvétel a libanoni nép és a palesztinai haladó erők ellen.”

Firász szerint a tárgyaláson külföldi megfigyelők is jelen lesznek és a fogoly részesül az őt megillető jogokban.

A továbbiakban előadta, hogy az izraeli katona április 6-án került fogságba. Ezt megelőzőleg április 5-én összecsapásra került sor Cor közelében „palesztinaiak és egy izraeli járór között. Három izraeli életét vesztette ekkor, másnap pedig agyonlőtték egy más izraeli katonát, egyet pedig elfogták.”

Hozzáfűzte, hogy „a négy holt testet Beirutba szállították és most tárgyalások folynak kiadásukról.”

Nem említette meg azonban, hogy a terroristák milyen feltételhez kötik a holttestek átadását.

A legutóbbi munkakonfliktusok nyomán

## Kiéleződtek a Hisztadrut és a kormány kapcsolatai

Mesel két feltételhez köti a pénzügyminiszterrel való további tárgyalásokat: „Nem csak a munkabéért, hanem a dolgozók emberi megbecsüléséért is küzdünk” — Ehrlich: „Nincs ok a viszony elmérgesedésére”

A kormány és a Hisztadrut között kiéleződött a viszony, miután Jeruchám Mesel Hisztadrut főtítkár tegnap levelet intézett Szimcha Ehrlich pénzügyminiszterhez, amelyben közölte, hogy csak akkor hajlandó találkozni a miniszterrel a Hisztadrut és a kormány közötti tárgyalások folytatására, ha a kormány eleget tesz feltételeinek.

A kormány kötelezi magát, azaz a repülőgépeket mint egy zalogként lefoglalva tartja, — úgy a munkásság meg fogja találni a módját, hogy küzdjön szakmai-szervezeti jogaiért és a Hisztadrut erre megfelelő stratégiát dolgoz ki.”

Ehrlich pénzügyminiszter Mesel levelének vétele után úgy nyilatkozott, hogy a Hisztadrut-főtítkár téved, ha ki akarja élelni a kapcsolatot a kormány és a Hisztadrut között. „Lehetséges, hogy az utóbbi napokban élesebb volt a hangvétel közöttünk, ez azonban nem rajtam múlott és ha találkozik a Hisztadrut-főtítkárral, meg fogom magyarázni neki, hogy nincs helye a kapcsolatok elmérgesítésének.”

CARTER:

### „TEL-AVIV IZRÁEL FŐVÁROSA”

Washington. (IFP). — „Tel Aviv Izrael fővárosa” — jelentette ki tegnap Carter amerikai államelnök, helyreigazítva előző kijelentését, Ceausescu fogadása alkalmából, amikor Jeruzsálemet említette Izrael fővárosaként.

Izraelben rossz néven vették a korrekciót, mert noha köztudomású, hogy az amerikai kormányzat hivatalosan nem ismeri el Jeruzsálemet Izrael fővárosaként, a tény, hogy Carter elnök szükségesnek tartotta külön kijavítani elszólását, kedvezőtlen hatást tett jeruzsálemi politikai körökben. Egyesek szerint ez arra utal, romlott a két ország kapcsolata.

Izraeli politikai körök ugyanakkor hangsúlyozzák, hogy Izrael fővárosa Jeruzsálem.

Ráli külügyminiszterhelyettes:

### „EGYIPTOM NEM KÉSZÜL HÁBORURA”

Kairó (Reuter). — Butrusz Rali, az egyiptomi külügyminiszterhelyettes tegnap a parlament külügyi bizottságában azt mondta, hogy Egyiptom nem mérleget a háború lehetőségét és Szádát elnök kezdeményezése nyomában békés úton kívánja megoldani a közkeleti konfliktust.

Az egyiptomi hírszolgálati iroda, amely továbbította Rali nyilatkozatát, hozzáfűzte, hogy nem állt be változás Egyiptomban állás pontjában a palesztinaiak önkormányzati jogát illetően.

Tegnap este az Egyesült Arab Rendfenntartó Haderő szauidai katonái is megjelentek a libanoni főváros keresztény negyedeiben. A fegyveres összecsapások öt nappal ezelőtti kezdete óta 15 tüziszüneti egyezményt kötöttek a felek, de valamennyit megszegtek.

### IDŐJÁRÁS

Ma derült, meleg idő, szombat további felmelegedés, sárny várható. A mára várható hőmérséklet: Jeruzsálem 10–25, Tel Aviv 14–24, Haifa 16–22, Ludd 12–29, Beér Sáva 9–29, Ejlát 16–32 fok.

### MEGÉRKEZTEK az összes modellek



Borsalomeo  
FLEISSIG & SCHMERLING  
T.A., ALIJA U. 7.  
(Kikár Hámosávnól)

**ביירות ודרום לבנון**

שלוש שנים חלפו מאז פרץ מלחמת האזרחים בלבנון — ובייחוד של ארץ אוכלוסיית זאת לא רק שעדיין לא נפתרה אלא הסתבכה, אולי עוד יותר כשעל אדמתה כוחות מזוינים מסוגים שונים ושל אומות שונות.

בביירות התלקחו שוב קרבות דמים והמצב דומה מאד לזה שהולך למלחמת האזרחים. במקרים כאלה קשה מאד לקבוע, מי פתח באש, אך מנהיגים נוצריים קובעים ללא צל של ספק, כי אש"ף הוא המעוניין שוב ליצור אנדרלמוסיה כדי למנוע השבת היריבונית הלבנונית בדרום הארץ.

ובינתיים, בעוד שכוחות צה"ל התחילו בנסוגה, נראים סימנים, המראים על נסיגות המחבלים להסתגל שוב לדרום, בנצילם את התארגנותם של כוחות א"י. ההפגזה אור ליום ה' על המובלעת הנוצרית ועל יישובי אצבע הגליל העידה על המגמה הזאת. האמת היא שאש"ף מעולם לא הסתיר, כי כוונתו להמשיך לפגוע בישראל מלבנון — אם יתאפשר לו הדבר, כמובן.

נראה אפוא, כי קיים קשר בין המתרחש בביירות לבין לבנון המצב בדרום, כשהמחבלים הם החותרים תחת כל הסכם או הסדר שמטרתו להשליש סדר. ישראל הצריכה פעמים און ספור כי לא תשלים עם שובם של המחבלים לאזור הגבול, ויש להניח, כי כל הגורמים הנוגעים בדבר יודעים זאת. במידה בה יצליחו גורמים אלה לרסן את אש"ף — בה במידה יוותרו ויובטח השקט בלבנון.

**BEIRUT ÉS DÉL-LIBANON**

Három év telt el a libanoni polgárháború kitörése óta — és a „cédrusok országának” problémája nemcsak, hogy nem oldódott meg, hanem még tovább bonyolódott, amikor is jelenleg különböző jellegű és nemzetiségű fegyveres alakulatok tartózkodnak területén.

Beirutban új felállásokkal a véres harcok és a helyzet hasonló ahhoz, amely annak idején a polgárháborúhoz vezetett. Ilyen esetekben nagyon nehéz kideríteni, melyik fél nyitotta tüzet, azonban keresztény vezetők minden kétséget kizáróan megállapítják, a PFSz az, amelynek érdeke zűrzavart kelteni, már csak azért is, hogy megakadályozza a libanoni kormány uralmának kiterjesztését az ország déli részére.

S közben — miután az izraeli hadsereg megkezdte visszavonulását Dél-Libanonból — bizonyos jelek arra utalnak, hogy a terroristák megkísérik a visszavágást Dél-Libanonba, kihasználva az UNO-csapatok lassu elhelyezkedését. A dél-libanoni falvakra, valamint izraeli településekre csüörtökön hajnalban irányított Katjusa-tűz bizonyítja ezt a tendenciát. Az igazság az, hogy a PFSz soha sem titkolta, hogy szándékában áll tovább támadni Izraélt Libanonból, ha erre lehetősége nyílik.

Ugy tűnik tehát, hogy kapcsolat áll fenn a beirutit és a dél-libanoni események között, amikor a terroristák igyekeznek meggyújtani minden olyan elrendezést, vagy megállapodást, amelynek célja a nyugalom biztosítása. Izrael már számtalanszor kijelentette, hogy semmiképp sem enged a terroristák visszatérését a határvetethez és feltételezhető, hogy az összes érintett tényezők tisztában vannak ezzel. Amilyen mértékben sikerül ezeknek a tényezőknek megfékezni a PFSz, olyan mértékben tér vissza a nyugalom Libanonba.

**KEGYETLEN NEMI ERŐSZAK**

Két férfi erőszakot követett el egy 21 éves ofakimi lányon, aki szerdán éjfél tájban „trempet” kért tőlük. A lány Beér Séváról Ofakimba akart utazni. A bűncselekmény elkövetése után magára hagyták a lányt, aki olyan állapotban volt, hogy kórházba kellett szállítani. Ott tett panaszt a történetéről a rendőrségnek és személyleírást adott a tettesekről.

A vizsgálat megállapította, hogy a bűncselekményt kegyetlen módszerrel követték el. Folyik a nyomozás a tettesek kézrekerítésére.

**Retikülbrálás Jeruzsálemben**

Ella Levin jeruzsálemi asszony panaszt tett a rendőrségen és elmondotta, hogy rablók támadták meg, mikor hazafelé tartott és otthona lépcsőházába betért. A rablók elvették retiküljét, amelyben 20.000 font készpénz és további 20.00 font értékű csekk volt.

A nyomozás folyik.

**HABIMA**

Tel Aviv, ápr. 15. szombat  
AKINEK TOLJÁK A SZEKERÉT  
A KISTEREMBEN  
TALAJVIZ

**KÖZÉLETI ESEMÉNYEK**

Az Angliai Magyar Zsidók Egyesülete Donáth László elnök vezetésével vezetőségi ülést tartott, amelyen az elnök Waldman Tibor kiváló munkásságát méltatta a zsidó ügyek érdekében 75. születésnapja alkalmából. Az Egyesület táviratban üdvözölte Waldman Tibort, aki mint a Magyar Zsidók Világszövetsége elnöke fontos eredményekkel gazdagította a világszervezet tevékenységét. Kay Vali főtitkár beszámolt a május 7-én horrökerült jubileumi ünnepekről előkészületeiről. Ugyancsak az Egyesület lelkesedéssel vette magáévá azt a feladatot, hogy tagsága körében ismerteti a Héber Egyetem Baráti Körének fontosságát és felhívással fordult a tagsághoz, hogy egyénenként támogassa ezt a jelentős, egyetemes értékű zsidó mozgalmat. A vezetőség ugyancsak foglalkozott a Híradóhoz érkezett körlevéllel, amelyben felszólítják a diaszpórában élő orvosokat, hogy telepedjenek le Izraelben. A felhívással a Híradó legközelebbi száma fog foglalkozni. Erdőházi Hugó vezetőségi tag beszámolt a Híradó májusi, ünnepi számának megtervezéséről és szerkesztéséről.

X

A Bné Brit-rend Nordau-pályaházban izraeli képzőművészek és műveiket ismertető öt filmet vetítettek a héten, abból a „Képzőművészeti Archivum” nevű sorozatból, amelyet Peter Freistadt „Ráchel” filmvállalata készít George Fischgr rendezésében. Ezuttal a következő művészek bemutatására került sor: Ráchel Cegla, Anne Medali, Tauber Blanka és Cipora Brenner festőművészek és Ciffer szobrász. A vetítést Rodán István festőművész vezette be és magyarázta.

X

A choloni Jád Löbánumban a napokban nyílt meg Anna Frank közelmúltban elhunyt kiváló festőművésznő gyűjtemény kiállítása. Anna Frank hosszú éveken át volt Cholon városának lakosa. Ejlön polgármester hitvese és Aharon Giládi festőművész felszólalásukban annak a reménynek adtak kifejezést, hogy a choloni képzőművészeti házban Anna Frank emlékszoza létesül.

X

Az Uj Kelet szerkesztősége kerekasztal-vitát rendezett hétfő este Natanján, a WIZO közönsége előtt a bűnözéssel összefüggő problémákról. Rappaport Ottó vezette a vitát, amelyben Dános Miklós, Benedek Pál — a lap munkatársai — és Kertész Pál, a Magyar Zsidók Világszövetsége izraeli elnöke vett részt.

X

A HOE haifai szervezetének szociális bizottsága rendezésében valláspolitikai kérdésekről rendeztek szimpóziumot; azt a kérdést vitatták meg, hogy van-e lehetőség kompromisszumra az ortodoxia és a reform-mozgalom között. Dr. Schönfeld József v. arabi főrabbi, dr. Sahn Imre v. debreceni főrabbi és Rössel Mordechaj szólt fel. A vitát Benedek Pál vezette. Zársót Székely Sándor mondott. A közönség részéről számos hozzászólás hangzott el.

X

Seres Gyula, lapunk észak-európai levelezője, Stockholm-ból ismét izraeli látogatásra érkezett. Kolozsvárról elszármazott munkatársunk évi szabadságát Ejn Gediben tölti.

X

Akkon az Idősebbek Klubja rendezésében Kertész Lili adott elő saját és mások írásából. Adler Lili mondott bevezetőt, Glückmann Irán zárszót.

X

Székely István újságíró tartott sikeres előadást Haifán, a HOE „Idősebbek Klubja” közönsége előtt „Egy gyalogos alijja-története” címmel.

**NEW YORK-I LEVÉL**

A New York-i Jeshiva University — a világ egyik legjelentősebb zsidó főiskolája — impozáns „Chág Haszemichá” ünnepséget rendezett new-yorki főauditóriumában a Jeshiva keretében működő ortodox rabbi-szeminarium 1970 — 1977-es éveken rabbi avatott végzetjei számára, abból az alkalomból, hogy Jicchák Elchanan, a szeminarium vezetője, most ünnepelte 80-ik születésnapját. A 361 ott avatott rabbi Amerikából és más világtájokról érkezett, közöttük tizenhatan Izraelből. Ott láthattuk közöttük a tavaly kiegészített Ráv Kahán Nátánt, akinek édesapja, a máramaros-szigeti származású Ráv Menáchem Emil Kahán, a Massachusetts állambeli Springfield-i zsidó középiskola igazgatója, édesanyja Betty pedig az iskola tanárnője. Az ifjú Ráv Kahánt egyébként május 28-án avatják jogi doktorrá és ügyvédi pályára készül.

A new-yorki Jeshiva Egyetem általános szellemét és sok ezer diákja lelkiületét a Cion-szeretet és öntudatos zsidó magatartás jellemzi: a cionizmus felégyvára ez. Kifejezésre jutott ez az ünnepségen elhangzott előadásokban, felszólalásokban is. Olyan kitűnő Tóra nagyságok voltak jelen az ünnepségen, mint Harav dr. Norman Lamm, a Jeshiva University elnöke, vagy Harav J.D. Soloveitsk Boston főrabijja, korunk egyik legelismertebb talmudi tekintélye.

X

Egy héttel korábban a Jeshiva University zsidóság-tudományi intézete egy magyarországi származású professzor emeritusat ünnepelte, a Sheerit Israel new-yorki Kongregáció rendezésében; Carmilly Weinberger Mose, volt kolozsvári főrabbit, két legújabb művének megjelenése alkalmából. A könyvek címe: „A cenzura és a szabad kifejezési jog a zsidó történelemben” és a „Magyarországi Zsidó Költők Antológiája”. A fogadással egybekötött ünnepségen résztvett a Jeshiva Egyetem több tanára, az amerikai zsidó társadalom és magyar-zsidó közélet számos személyisége, köztük Carmilly professzor tanítványai, többen még a kolozsvári időszakból.

A Jeshiva Egyetem üdvözlétét és szerencsekívánatait N. Stetskin professzor tolmácsolta; Mark Engel és Louis Goldstein rabbi, valamint Sámuel Gross, a Sherman Press könyvkiadó elnöke, kidomborították az ünnepelt érdemeit.

X

A Keren Kájemet amerikai szervezete új tisztarkat választott. Az ünnepélyes beiktatás most került sor a történelmi nevezetességű new-yorki Baltimore szállóban, ott, ahol 1942 májusában, Ben Gurion jelenlétében és javaslatára legelőször hangzott el a Zsidó Állam mielőbbi kiküldetésének a követelése. Elie Wiesel, a Máramaros-szigetről elszármazott világhírű író és egyetemi tanár iktatta be az új elnököt, William Berkovitz rabbit, aki egyben a Bnéj Cion központi elnöke és Amerikában egyik legrégibb közéleti vezető. 1825-ben létesített Bnéj Jeshurun Kongregációnak a főrabijja. Utána Elie Wiesel nagy érdeklődéssel fogadott előadást tartott.

X

A Magyar Zsidók Világszövetsége amerikai tagozata legutóbbi ülésén dr. Braham L. Randolph elnök bejelentette: levélben közölte a központi elnöki tisztségre való lemondását az épp New Yorkon kívül tartózkodó Nánási Miklós tagozati elnökkel. Lemondó levelében dr. Braham professzor hangsúlyozta, hogy megkísérelte egy olyan munkaterv keresztülvitelét, amely a Világszövetség történelmi felelősségét juttatta volna kifejezésre. Ez azonban tagozatok közötti egység és a szükséges anyagi eszközök hiján nem mutatkozott megvalósíthatónak. Eppen ezért örömmel értesült a Tel Avivban tavaly december 25-én lefolyt izraeli tagozati ülésen arról, hogy egy nemzetközileg is jól ismert személyiség hajlandó vállalni a központi elnökséget, akivel együtt mintegy 20 olyan közéleti egyéniség is bekapcsolódik az irányításba, akik képesek előteremteni a központi költségvetés előirányzatát.

Braham professzor felkérte Nánási Miklóst, hogy az alapszabályok értelmében lassa el a központi elnöki teendőket is mindaddig, amíg az új központi vezetőség megválasztására sor kerül.

Hazaérkezése után Nánási Miklós őszinte sajnálatát fejezte ki dr. Braham visszalépése fölött, s hangsúlyozta: egyáltalán nem a profeszorzon mulott, hogy nem lehetett a tagozatok közötti egységet megteremteni, Nánási körlevélben közölte a helyzet kialakulását a Világszövetség tagozataival, mely köszönetét és elismerését fejezte ki a lelépő elnöknek.

X

Az amerikai Bnéj Cion Ifjúsági tagozatal-

nak központja a Magyar Zsidók Világszövetségeivel karöltve apr. 3-án az Amerika—Izrael Barátság Háza auditoriumában ismertető estet rendezett a közéleti kérdés témájáról. Két illusztris egyetemi tanár volt a vendégelőadó: Jozsef Rom, Kneszet-képviselő, az izraeli „Kfir” harcirepülőgép főtervezője és Benjámin Rivlin, a Brooklyn College professzora. A legfrissebb fejlemények tükrében, mind izraeli, mindpedig amerikai és arab szemszögből világították meg a válságot, ennek előzményeit, a szerzeteágzó bonyodalmakat, az igen nehezen összhangba hozható ellentétes érdekeket, valamint a ma még ködös megoldási lehetőségeket. A hozzászólások színvonala sem maradt el az előadások szintje mögött. A magasnívójú vita dr. Braham Randolph professzor közszefoglalásával zárult.

X

A Bnéj Cion Manhattan körzeti szervezete, amely főleg magyar vidékekről elszármazott csoportjait tömöríti, ezúttal is megrendezte, a Magyar Zsidók Világszövetsége amerikai tagozatával karöltve, az Izrael-kötvények (Bond) akcióját. Április 2-án, a Hilton szálló egyik díszteremében rendezték meg az ünnepséget, melynek keretében átnyújtották az akcióban kitűnt tagoknak az „Ez Embere és Asszonya” kitüntetést. Az ünnepi szónok Jozsef Tamir, izraeli Kneszet-képviselő volt, aki helyzetképet nyújtott az Izraellel kapcsolatos időszerű problémákról. A szervezet félmillió dollárt vállalt, ebből már csak 75 ezer dollár lejegyzése van hátra, és minden kilátás megvan az előirányzat jelentős teljesítésére.

A M.Z.S.V. kitüntetettje Sipo Lajos, a Central Business Mens Club elnöke, a Bnéj Cion magyarajku csoportját pedig a következők: Landesman Alex (Beszterce-csoport), Korn Ádám (Kisvárdai), Berkovics Miklós (Nagyasszony), Nyiri Magda (Budapest), Bretholtz Mignon (Munkács), Diamand Leon és Weiss Mancsi (Nagyvárad), Pintér Judit (Beregszász), Berman Rose (Kassa), Párnass Terézia (Theodor Herzl-csoport), Réti-Roth Robert (Miskolc), Schwartz Adél, (Transylvánia), Funk Helén (Dimona csoport), Friedmann Rózi (Máramaros-sziget), Rotmel Erzsébet (Jókai-csoport), Löwy Aranka (UHJA), Kéri Veronika (Nyíregyháza).

X

A legtöbb magyarajku Bnéj Cion csoport ez évben is megrendezte az immár hagyományos Purim-ünnepséget izraeli alapítványok, főleg a ros-hainai, fejlődésben visszamaradt gyerekek otthona javára. A szigeti csoport rendezvényének külön jelentőségét kölcsönözt két alijázó vezetőségi tagjának a megünnepelése: Friedman Jenő és Rózi gyakorlatilag is megvalósítja a cionista eszményt. Quittman Z. Herman, a Bnéj Cion központi ügyvezető alelnöke lelkes szavak kíséretében nyújtotta át a Máramaros-szigeti J.N.C. diszplakettjét a már május hónapban Rechovothban leteleplő házaspárnak, melynek érdemeit Goldring Szerén elnökön méltatta. A tavasz folyamán egyébként több brooklyni család is alijázik, illetve tér vissza Izraelbe. A purimi rendezvények közül különösen átitott sikere volt a nyíregyháziak nagyszabású táncos diszvasorájának, amelyen Stern (Böhm) Edit elnökön beszélt az időszerű kérdésekről.

X

A Magyar Zsidók Világszövetsége amerikai tagozatának női osztálya is kitűnően sikerült purim-ünnepséget rendezett az Amerika—Izrael Barátság Háza nagy auditoriumában, művészi műsorral egybekötve. Farkas Ibolya tréfas verses-köszöntője után Nánási Miklós elnök köszönetet mondott Farkas Ibolyának, aki az egész ünnepséget szinte egymagában szervezte meg.

X

Amióta Waldman Tibort választották meg a new-yorki Otthon-Kör elnökévé, azóta ez a jótékonycélu rendezvényei bevételeinek javarészt izraeli magyarajku szervezeteknek juttatja. A Kör már át is utalta a megfelelő összeget a HOH-nak, az Aranykor Klubnak, a Chug Jocé Hungariának és a Bnéj Herzlenek.

X

Az Amerikai Máramarosi Federáció több ízben újválasztott elnökét, Sam Kaplovicót és nejét, Rose asszonyt, meleg mázál-tov kívánságokkal árasztották el unokájuk, Friedlákov Slomo bármicvája alkalmából. A meleg hangulatú ünnepséget a new-yorki körzetben, a Lido Beach-i templomban rendezték. A kis talmudista a Háftárát és az egész heti szakasz recitálása után drását mondott.

Kahán Kálmán

Szászi Keset • Tuvia Cáfír • Cháli Goldenberg  
„AZ EGYÜTTES” című filmben

**„חמקה”**

Vad, szábre komédia, sok énekszámmal, ifjúsággal, szerelmmel.



1969-ben az egész ország tisztelte őket, de senki nem tudta a szép arcok és hangok mögött rejülő igazságot.

Tel-Aviv „Hod”	Haifa „Acmon”	Jeruzsálem „Kfir”	Ramát-Gán „Oázis”	Beér-Séva „Oren”
Cholon „Savoy”	Bát-Jám „Acmaut”	Natanja „Saron”	Petách-Tikva „Héchal”	Asdod „Eszter”

טוב לי עם שבת

# AZ AFRIKAI VESZEDELEM

Irta: SABTAJ HIMMELFARB

Miközben a világ buggon foglalkozik az izraeli-arab válsággal, a Dél-Libanban tartózkodó Cáhállal, a Szovjetunió Nyugatra szorított ENSZ-megbizottjával és a Carter elnök népszerűségének csökkenését jelző véleménykutatásokkal, addig a Szovjetunió zavartalanul folytatja a maga hagyományos munkálkodását, olyan újabb stratégiai pontok meghódításával, amelyek révén a Nyugatot sokkal nagyobb veszélyek fenyegetik majd, mint mindaz, ami a Nyugat mai kedvenc foglalatossága.

Míg a szovjet ENSZ-küldöttének a lelépéséről a nyugati lapok, a rádió- és tévéállomások nem győznek elég részletet közölni, addig a Szovjetunió által afrikai államoknak nyújtott katonai segítség kérdését holtvágányra tolják, mintha az egész csak másodrendű fontossággal bírna, noha mindez akkora veszélyt jelent a Nyugatra nézve, amilyen eddig talán nem is fenyegette.

Par nappal ezelőtt közölte az amerikai sajtó a hírt: az amerikai Kongresszus egyik bizottsága ülésén tanuvallomást tett egy amerikai főosztályos a Szovjetunió által afrikai államoknak nyújtott katonai támogatás mértékéről.

Az amerikai hírforrások szerint az Afrikába küldött szovjet fegyverszállományok mennyisége olyan nagy méreteket öltött, hogy a címzett államok nem is kéneek a fegyvereket átvenni és hadi keretekbe beállítani, a hatalmas fegyverárakat teljes minden befizetés nélkül. Az amerikai források agraadalmukat fejezik ki az egyre súlyosbító helyzet láttán, de nem az a kérdés, mekkora ez az aggodalom, hanem az, hogy mit szándékoznak tenni az Egyesült Államok a helyzettel kapcsolatban.

Moszkva nem éri be pusztán a fegyverküldeményekkel, hanem kiképezi az afrikai katonákat az új fegyverzet használatára is.

A Szovjetunió tudja, hogy akármennyit tenne is az afrikai katonák kiképzéséért, akkor is kétséges maradna, hogy az afrikai katonák kellőképpen ki tudják-e használni a fegyvereket, mert hiszen ezek még meglehetősen honnyolultak a számukra, nem képesek úgy bántani velük, mint a haladottabb államok katonái. A Szovjetuniót ennek ellenére sem riasztja el az afrikai államok seregeinek alacsony képzettségi szintje, hanem mindegyikük dacára folytatja a fegyverszállásokat, tömegesül külföldi Afrikába a tankokat, ágyukat, repülőgépeket. A Szovjetunió céljai nyilvánvalóak: mivel a fegyver megfelelő kezelése nélkül nem több ócskavasnál, a katonai tanácsadók is, s az angol és etiópiai tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a Szovjetunió annak is megteheti az „elegáns” módját, hogyan a legalkalmasabb katonákat küldeni a területtel távolos országokba, a legjobban a kubai önkénteseket ült, akiknek még a börtörök is kevésbé üd el az afrikaiaként.

Szerte Afrikában egymás után „fogadják be” az önkénteseket, ezek gyakorlatilag meg lókká válnak. Mert az ő kezükben vannak a harci eszközök, márpedig ha a honnyolult fegyverzet kiülhoni, jól megszervezett erőcsapat kezében van, s a helyi, afrikai katonaság nem több, mint az önkénteseket kiszolgáló segédzsemélyzet, akkor nem is kétséges, hogy a szóbanforgó afrikai államok látszólag függetlenek ugyan, kiküldöttjük ott ül az ENSZ-ben és nagyköveteik a nagyvilág számos országában, a valóságban azonban gyámság alatt álló államok, s gyámjuk a Szovjetunió.

A Szovjetunió nyújtotta katonai segítséget a Nyugat az utóbbi időkben az Angolában és Etiópiában lezajló, hadműveletek kapcsán mérhette fel, de valamilyen okból mit sem akar tudni arról a tényről, hogy két más afrikai állam, Líbia és Algéria már hosszú ideje kapják hallatlan méretekben a szovjet katonai segítséget; így áll elő Afrikában az a helyzet, hogy a szovjet fegyverek egyre nagyobb mértékben és mind több irányban és célal lesznek bevetettek. Így — például, a libiai szovjet fegyvereket be lehet vetni Egyiptom és Szudán ellen, az algériákat pedig könnyűszerrel lehet Tunisz és Mareaó ellen fordítani.

Közös nevezője mindazoknak az államoknak, amelyekre az afrikai szovjet fegyverek leszállhatnak, az a körülmény, hogy kivétel nélkül nyugati orientációjuk és szovjetellenesek.

Vessünk egy pillantást Afrika térképére, s tüstént meglátjuk, hogy Etiópia az afrikai kontinens keleti részén, Angólia pedig ennek nyugati partján terül el. A szovjet a kétirányú hadműveleti világosan mutatják, minő nagy város számos afrikai államra, ha majd a szovjet stratégia úgy vélik, hogy ült a cselekvés órája. De mindennel rémitőbb veszély leselkedik az afrikai szovjet felsorakozás következtében Szaudi-Arábiára; a feny-

getettség itt akkora, hogy nagy könnyelműség lenne a Nyugat, főleg pedig Amerika részéről, ha e kérdéshez nem a legteljesebb komolysággal viszonyulna.

Kétségtelen, hogy az arab köolaj nélkül a Nyugat nem képes folytatni gazdasági működését, e köolaj híján egész termelési rendszer összeomlik.

A Közelkelet öt legjelentősebb köolajszállítója Líbia, Irák, Szaudia, Irán és a Perzsa-öböl fejedelemségei. Líbiában és Irákban jelentős a Szovjetunió befolyása, éppen a nevezett államoknak nyújtott katonai segély következtében. Perzsia, mint tudjuk, a Szovjetunió társországában fekszik, azokról a helyekről pedig, ahol ma tömegesül található a szovjet fegyverzet, a szovjet katonai tanácsadók és a kubai katonák, vagyis a Vörös-tenger partjától mindössze csak egy úgrás Szaudi-Arábia.

Világos tehát, hogyha egyszer a Szovjetunió úgy látja, hogy eljött az órája a hajmeresztő célkitűzések megvalósításának, akkor ráteheti a kezét a szauidai és perzsiai köolajforrásokra, s ezzel, valamint libiai és iraki befolyása érvényesítésével, megfojthatja a Nyugat gazdasági életét, s az egész Nyugat sorsát ezzel meg is pecsételheti. Az utóbbi hónapok során hidegháború folyt a Szovjetunió és az Egyesült Államok között az Amerikában gyártandó neutronbomba előállítás tárgyában. Moszkvát rendkívül aggasztja az amerikai terv és egyre vadabb fenyegetéssel igyekszik rávenni Washingtonra, hogy tegyen le a neutronbombáról. Nem kétséges, akadnak érvek az olyan új harci eszközök kifejlesztése ellen, amelyek bevetésük esetén még az atombombánál is szörnyesebb pusztítást okoznak s ezért valóban mindent meg kellene tenni, hogy a pusztító eszközök előállítására képes tudósok ezeket az eszközöket inkább az emberiség jólétének szolgálatába állítsák.

Ennek azonban előfeltétele az, hogy az ilyen erőfeszítések kétoldali legyenek, nem pedig az, hogy az egyik fél ekként cselekedjen, a szembenálló fél viszont zavartalanul folytassa mindazt, ami ellenfét minden védekezési lehetőségtől megfosztja.

A dénteről hibonyult, hogy teljesen tartalmatlan, mert eddig csak az Egyesült Államok tartotta be, míg a Szovjetunió semmibe vette, s ugy folytatta támadó politikáját, mintha egyáltalán nem állapodott volna meg a déntében az Egyesült Államokkal.

A világszerte nyújtott katonai segélyek révén a Szovjetunió egyetlen óriási hadiüzemé vált, központi célja a romboló harci szerzők gyártása. Moszkva urai arra a meggyőződésre jutottak, hogy csak ilyen „játék-szerelkek” lehet meghódítani egyes államok s főképp uralkodók szívé, s hogy tankok, vagy repülőgépek nélkül minden meggyőzés hiábavaló. De miközben a Szovjetunió fegyverrel őrásztja el az egész világot, — támadja az Egyesült Államokat és éva int, hogy neutronbombát gyártson.

S erre mi történik? Carter elnök kormánya e napokban úgy döntött, hogy leállítja a neutronbomba tervét, nyilván újabb kísérletként arra, hogy megértse jussom Moszkvával. Am mily naiv az amerikaiak bite az egység pusztá lehetőségében is, hiszen bármit ígérne a Szovjetunió, azt ugysem tartaná be, hanem vigan folytatná moszi Szibériában és Kazahsztánban a hallatlan mennyiségű harci eszközök gyártását, minden megállapodással ellentétben. A szovjet rendszer alapvető célja tanainak erőszakos kiterjesztése az egész világra; urának meggyőződése, hogy mindezt se szónoklatokkal, se meggyőzéssel el nem érheti, hanem csak a fegyveres erővel. A Nyugat mindezt még nem fogta fel: amikor Afganisztánban a polgárháború dult, akkor dr. Kissinger, az akkori külügyminiszter, azt mondotta, hogy Amerika nem kíván papir-figris lenni.

Az ott lezajlott harcok óta további próbatételek is következtek a Szovjetunió minden egyes esetben hibonyította, hogy mit sem törődik a Nyugat érdekeivel, sem az amerikai figyelmeztetésekkel, mígsem Moszkva urai rájöttek, hogy Amerika — legalábbis egyelőre, — valóban nem más, mint papir-figris.

Az Egyesült Államok előtt két lehetőség áll: vagy hagyja magát a maga területén elszigetelni, s csak magát védelme érdekében tesz erőfeszítéseket, vagy pedig elhatározza, hogy nagyhatalomként viselkedik, s ennek nem az elszigeteltség a módja, mert saját területét is csak kellő nemzetközi befolyás és erőfeszítés biztosíthatja.

Amig az Egyesült Államok be nem látja, hogy szüntelen holt kal avatkoznia a dolgok menetébe, addig az Afrikában kialakuló állapotok hamarosan be fogják bizonyítani: Moszkva mind egyre befejezett tényeket teremt, s vajmi kétséges, hogy ezeken aztán bármit is változtatni lehet.

# Barátaink, akiktől félünk

Volt egy pillanat e kor zaklatott történelmében, amikor a világ leghíresebb mogyorótermesztőjét az elképedt emberiség szemeláttára egyszerre két elkseredett ellenség őrásztotta el megdöbbsentől heves barátságával: Begin és Szádát. A váratlan szerencsétől kába amerikai elnök az első pillanatban talán nem is mérte fel, milyen következményekkel jár, hogy a káprázatos politikai büvészmutatványok egyiptomi nagyságtára és a patetikus hangvételű izraeli történellem-magyarázó egyaránt per „Carter barátom” emlegeti őt szűkebb ismeretségi körében, vagyis a kairói, illetve a jeruzsálemi televízió politikai rovatvezetői előtt. Mindez a Szádát elnök jeruzsálemi szereplését megelőző amerikai látogatások után történt és az izraeli meg az egyiptomi sajtó nem győzött gratulálni Carternek, hogy ilyen jeles barátokkal grasszálhat.

Ismét kiderült azonban, hogy nincs törekenyebb dolog az olyan barátságánál, amelyet apolnak. A tartós barátságok titka, hogy a felek születésnapj és újvi üdvözlések kicserélésére szorítkoznak és még szorult helyzetben sem kéri kölcsön egymástól a világlekikon „Argyélus-Zivataros” kötetét. Mihelyt azonban egy legkedvesebb barát lökhajtásos harci repülőgéneket kér legkedvesebb barátjától, a rokonszeny a gépek műszaki teljesíthetőségével egyenes arányban csökken. Különösen akkor, ha a legkedvesebb barátunk másik legkedvesebb barátja történetesen a mi legmosolygósabb ellenségünk. Aki ráadásul szintén akar olyan repülőgépet iszét a legkedvesebb barátjától, aki nekünk is legkedvesebb barátunk.

Nem tudom, hogy amikor szinte egyszerre pusztított meg kétoldaltól a világhírű mosolyával felcíomázott elnöki óráját, tudta-e Carter, hogy mit tettek vele ezek a keleti elnök-kollégák. Annyi bizonyos, hogy most tudja és ennek megfelelően... egy fikarcnyit sem változtatott mosolyán, függetlenül attól, hogy annak fényét Jeruzsálem vagy Kairó felé sugározza. Egyszerűen azért nem változtatott rajta, mert eddig sem, sohasem ezen a mosolyon volt a hanguly. Hanem azon a gondosan elhathatott távlati tervre, amely Carter közvetlen munkatársai szerint a közelkeleti kérdés amerikai rendezésének a stratégiáját tartalmazza.

Ezért Carter látszólag ellenmondó nyilatkozatai, amelyek hol mi sértődünk meg, hol az arabok, arra szolgálnak csupán, hogy megértessék a jelenleg Amerika-barát, vagy Amerikától függő közelkeleti kisédekkel: mindegyik szabadon üvöltözhessen a maga járókájában, (néha egymáshoz vágthadják a feleséveget is) de nem léphetnek ki a számukra megszabott körből, amíg ezt a rendezetlen, slamos közelkeleti hűsödött nem szervezik át egységes óvodává, s a helyes irányba terelik a jelenleg ellenségeskedő ehadták fölösleges energiáját.

A Fehér Házzal való kapcsolataim az utóbbi időben erősen megengültek, mert a visszamosolygásom intenzitása nem ütötte meg az ott előírt mértéket, s ezért nem kérdezhettek meg az elnököt, milyen meggondolások vezették a Közelkelettel kapcsolatos távlati tervének a kidolgozásában. Könnytelen vagyok tehát a magam lojkájára támaszkodni következtetésemben, ami kielégítő magyarázat lehet ennek az elemzésnek a képtelen voltára. Ime:

1) A közelkeleti petróleum Nyugat-Európa függetlenségét jelenti: emekül bekében összeomlik a fejlett ipari társadalom, háború esetén pedig, üzemanyag hiányában a NATO tankok csak arra szolgálhatnak, hogy a nyugat-német polgármesterek ezekről mondhatssák el a szovjet csapatokat köszönő üdvözlő beszédeiket.

2) A Közelkelet köolajmezőit a két világhatalom máris elosztotta egymás között. Amerika ellenőri az illető rendszerek rokonszenye révén) a szauidi-arabiai, az iráni, meg a Perzsa-öbölbeli forrásokot. A Szovjetunió az iraki kutakat és a Szírián át haladó köolajvezetéseket, valamint Gádáfí mérhetetlen kincseit Ennek a helyzetnek az egyensúlyáért egyfelől az iráni, a szauidai és az öbölbeli monarchiák, másfelől az Irákban és a Szíriában uralkodó szovjet-barát Bááth-pártok felelnek (noha az utóbbiak egymással is uralmi harcot folytatnak). Líbia pedig, ugylátszik, lassan szovjet köztársasággá válik, vagy egyszerűen hozzacsatolják a Csuvas Autonóm Területhez.

3) Az egyensúlyt néhány év mulva erősen veszélyezteti majd az a tény, hogy a Szovjetunió, amelynek az ipara a nyugat-európai segítségnek is köszönhetően jelentősen fejlődik köolajhiányban fog szenvedni. Annál is inkább, mert Romániát kivéve a szövetségeseit is el kell látnia. Ezért az eddiginél is jobban igyekszik megdönteni a közelkeleti Amerika-barát rendszereket. (Az iráni zavargásokat, a szauidai törzsi ellentéteket, Szíria nagyhatalmi terveit nem Andorra-bátorítja.) Ha a nyugati demokráciák mellett álló rendszerek megengülnek, ez vagy baloldali forradalmakhoz vezet: a kö-elkeleti monarchiákban, vagy világháborúhoz.

4) Az Amerika-barát rendszereket fenyegető belső veszélyeket jelentősen fokozza az a tény, hogy ezek az országok egymás iránt is fenuntással viseltetnek, hogy egy derültó kifejezést használják. Irán olyan lelkesen védi a Perzsa-öbölbeli emíratok függetlenségét, hogy az ott uralkodó sejkeknek végigfut a hideg hátukon a gondolatlól: a sah egy szép napon esetleg a teljes bekebelezést tekintheti a legbiztosabb oltalmazási módnak. Szaudi-Arábia már erősen unja a szegény rokonok — Egyiptom és Jordánia — szüntelen pumpoló akcióit. Emellett azonban mindunyan támogatják a PFSZ-t és halálisan félnek attól, hogy ez az általam (teremtett és táplált szervezet, a moszkvai és kínai hatásra erősen baloldali elveket valló fenyegetések megöintik azokat a rendszereket, amelyek az utolsó egyiptomi és szíriai katonáig támogatják a palesztinek ügyét. S közben harminc éve háborút folytatnak Izraellel, amely a különbözőképpen mosolygó elnökök idején mindenkor Amerika barátja volt és maradt. Mégpedig — katonailag szólva — igen szamootté barátja a közelkeleti egyensúlynak ebben az egyre veszélyesebben billenő korszakában.

5) A Szovjet befolyás terjeszkedése és az Amerika-barát táborban uralkodó festői zűrzavar okkal aggasztja az Egyesült Államokat. A kiút nyilvánvaló: egységbe tömöríteni az Amerika-barát erőket és ütőképessé tenni a Szovjet terjeszkedési kísérletek megakadályozására. Vagyis létrehozni egy közelkeleti katonai tömböt; olyant, mint a NATO, olyant, mint a varsói paktum.

6) Kétségtelen, hogy egy ilyen szövetség legfontosabb tényezőinek egyike Izrael, amely a Közelkelet legjobb hadseregével rendelkezik. Világos, hogy a paktumot nem lehet létrehozni, amíg Izrael hadiállapotban áll a katonai tömb Wa-

shingtonban kijelölt tagjaival.

Tehát, a Szovjet terjeszkedés megakadályozására szánt amerikai tervezet kulcsa: Izrael kössön békét mindazokkal az országokkal, amelyek számba jöhetnek egy védelmi tömb tagjaiként. Kössön békét Egyiptommal, Jordániával, Szaudi-Arábiával, s ha Damaszkusz rá lehet venni, Szíriával is. Kössön békét minden áron! Mert Carterék szerint, legalábbis részben, ettől függ a világ jövője.

Ez az amerikaiak távlati terve — gondolom — és ennek a képletnek az ismeretében minden diplomáciai sakkhúzásuk, teljes politikai magatartásuk magyarázatot nyer. (Még a repülőgép csomag-ügylet is, hiszen mi sem természetesebb a katonai stratégia szempontjából, mint az, hogy a szövetséges államoknak egységes fegyverzetük legyen, amely lehetővé teszi harci akcióik összeegyeztetését.)

Bizonyára erre az elhathatott távlati tervre gondolva hangoztatja Vance: „Az USA érdekeit és Izrael fenmaradását védjük a Közelkeleten”. Az USA érdekei érthetőek és elképzelhető, hogy a Carter-garnitúra csak egy ilyen paktum keretében véli biztosítottá Izrael létét.

Nem kell bizonygatni, hogy egy katonai tömb tagjainak egymás iránti ellenséges érzelmei nem akadályozzák meg az ilyen paktumok működését. Lásd a varsói paktum példáját, lásd a NATO esetét. Mindenki mindenkivel háborúzott már, öldökölt és fosztogatott a szomszéd portáján. Senki senkit nem szeret e táborokon belül, de löni egyirányba lönek.

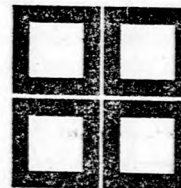
Egy ilyen nagyszabású távlati tervvel a zsebében „Carter barátunk” olyan családottan tekint „egyik legeslegjobb barátjára”, az Ábrahám ősatyánk legelőinek a térképét eléjt terjesztett Beginre, mint egy asztály-sújtotta mogyoróföldre. Mert az ő számára Szádát követelésének a teljesítése Hamburg védelmét jelenti, a Kelet-Jeruzsálemről való lemondás a NATO tankok üzemanyag ellátását, Fejszál király köolajával. Jámít pedig nem jelent számára éppenséggel semmit, legfeljebb érthetetlen és bosszantó bonyodalmakat.

Nem értem, hogy egy olyan értelmes nép, mint a miénk, miért nem viseltetik megértéssel a világ gondjai iránt!

Csak azért, mert az életünkbe kerülne?

TABAK LÁSZLÓ

## A TEL-AVIVI NEMZETKÖZI MŰVÉSZETI VÁSÁR



KIÁLLITÁSI PARK — JERID HÁMIZRACH

13-20.4.1978

LÁTOGATÁSI IDŐ:

Péntek	14.4	10.00—15.00
Szombat	15.4	19.00—24.00
Vasárnap	16.4	16.00—23.00
Hétfő	17.4	16.00—23.00
Kedd	18.4	16.00—23.00
Szerda	19.4	16.00—23.00
Csütörtök	20.4	16.00—20.00

Izraeli és külföldi művészeti galériák kiállításai. • Nemzetközi plakátkiállítás megemlékezés rajzstúdiók művészetének terjesztésére.

## PÉSZÁCHI AKCIÓ

Kedvező feltételek ★ Nagy engedmények

## »TELEM-KING 78«

SÜTŐK

és különböző villamossági cikkek,

amíg a készlet tart

## TOMY WEISS

AMCOR KÉPVISELET

RABBI AKIBA 33, TEL 782290, BNÉ-BRAK

# Vesztes csatát viv a quebeci zsidóság

A Parti Québécois elsőprős választási győzelmével Kanadában 1976 novemberében új korszak kezdődött. Azóta sok minden, ami a fantázia birodalmába tartozott valósággá vált. A quebeci kormány döntő gazdasági intézkedése: az öregek ingyenes gyógy-szerellátása, az állami autóbiztosítás bevezetése, a korrupt választási törvény módosítása, stb. a forradalmi változás első vívmányai. Politikai intézkedései között a legjelentősebb a hírhedt 101-es számú nyelvi törvény, mely gleichschaltolta az iskolákat és a francia nyelv használatát kötelezővé tette. Ez a törvény az angolnyelvű kisebbséggel való összetűzéshez vezetett. Következni fog az angolszászok pánikszerű menekülése. Ezt követte az iparvállalatok, bankok és biztosítók áttelepülése az angolszász tartományokba. Ezek a változások akkor következtek be, amikor az ország külső és belső reputációját aláasta az elértékle nedett dollár, a nagyarányú infláció, a milliós munkanélküliség, a hatalomátvételt követő első esztendőben több mint fél-százszor angolul beszélő quebeci hagyta el a francia tartományt. Mert egyre világosabb, hogy a változás végleges. Az ott-tawai politikai botrányokat nem is említjük, azoknak se szeri, se száma.

## A quebeci zsidóság a kereszt árnyékában

A quebeci krízis súlyosan érinti az ország és Quebec zsidóságát, mely a nemzeti összefogás és az egységes Kanada koncepciójának híve. E sorsdöntő kérdésben a zsidóság súlyos dilemma előtt áll: zárkózson fel a szövetségi kormány nemzeti egységet hirdető politikájához, vagy jelentsen ki, hogy semleges marad és a politikai küzdelemben sem vesz részt. A kérdésre ne léz egyértelmű választ adni. A zsidóság állásfoglalása döntő fejezetet ad a szembenálló felek kezébe és súlyos következményekkel járhat. A nagy politikai bírkózásnak a zsidók lehetnek a bűnbakjai.

A multban a kozmopolita Montreal mágnesként vonzotta a zsidóságot. Az első zsidó települések Quebecben létesültek. Kezdetben a zsidóság gettóknak élt, majd anyagi jólétének növekedésével társadalmi szerepe is megerősödött. Egy sereg jóléti, karitatív intézményt, modern kórházakat és kitanú iskolákat kreált. Ezek a multban jelentős állami támogatásban részesültek, míg például Ontarióban csak a katolikus és protestáns iskolákat szubvencionálták. Jelenleg Quebecben 30 zsidó kongregáció működik. A montreali zsidó színház negyedszázados multra tekint vissza. Pezsgő zsidó intellektuális élete egyedülálló volt az amerikai kontinensen. Nem véletlen, hogy az angol nyelven író legjelentősebb kanadai zsidó költők és írók montrealiak. A világhírű McGill Egyetem zsidó professzorai nemzetközi szaktekintélyek. A zsidóság a multban a katolikus Quebecben a kereszt árnyékában is szimpatizált a franciák nemzeti törekvéseivel és a liberális reformoknak ellharcosai voltak. A zsidó értelmiség egy része azonosítja magát Lévesque mozgalmával. Ebbe a tarka mozaikba könnyen beilleszkedett a huszszzer főnyi, francia kultúrával átitatott marokkói zsidóság. Azt hinné ember, hogy az iskolák gleichschaltolása a szefárd zsidóság létét és intézményeinek jövőjét nem veszélyezteti. Ez a nézet hamis. A szefárd iskolák szintén kötelesek a francia nyelv heti óraszámát 18-ra emelni. Ellenkező esetben megvonják az állami szubvenciót. Állami támogatás nélkül a zsidó közösség nem képes iskolahálózatát fenntartani. A kormány megszorító intézkedése veszélyezteti az iskolák és intézmények autonómiáját és a színvonal leromlásához vezet. A kozmopolita szemléletű zsidóság annak is tudatában van, hogy az egy nyelvűség az angolul beszélők nagy

Irta: FARKAS IMRE (Toronto)

táborától való elszigeteléséhez vezet. Márpedig az amerikai kontinens kommunikációs eszköze az angol nyelv. Így válik érthetővé, miért hagyta el eddig mintegy 15000 35 éven aluli zsidó fiatal Montrealt. A belső társadalmi villongásoknak rendszert a zsidók az áldozatai.

## A zsidókérdésben Lévesque indifferens

A leveparista törekvésekkel szimpatizáló quebeci zsidó értelmiségiek furcsa helyzetbe kerültek. Azokkal a quebeci intellektuellekkel kell magukat azonosítaniok, akik a PLO hívei. A multban a katolikus értelmiség Izráellel, a cionista állam célkitűzéseivel azonosította magát. Ma az izraeli településeket az angolszászok erőszakos quebeci településeivel hasonlítják össze. Lévesque kormányában a szélső balról a konzervatív jobboldaltól, minden politikai árnyalat képviselve van. A kormány első intézkedései közé tartozott, hogy elejtette a vádat az abortusz legalizálásáért harcoló Morgentaler doktorral szemben és egy áruáraktárolt elokortorta a rosszemlékű Maurice Duplessis szobrát, melyet ünnepélyes keretek között ismét felállítottak az országgyűlés előtti téren. Duplessis a legreakciósabb, legkorruptabb quebeci miniszterelnök volt. Rejtély, hogy mit jelképezhet a mai Pequistek (a Parti Québécois tagjai) számára? Vannak más politikai rejtélyek is. A quebeci tanítók szakszervezete nyíltan Izrael-ellenes politikát hirdet. Vezetője 1976-ban résztvett a Libiában megtartott cionista-ellenes konferencián és hazaérkezése után az ott elfogadott határozatnak „a cionizmus, mint fajvédelem” kötelező tanítását követelte a quebeci iskolákban... Az objektív megkövetelt annak megemlést, hogy a konferencián résztvevő delegációk egyik másik illusztris tagja, egy montreali zsidó egyetemi tanár volt. Lévesque kormánya szíves kapcsolatot tart fenn a szakszervezet vezetőjével... aki a PLO híve. Általában a zsidókérdésben Lévesque indifferens. Közömbössége késztette arra, hogy a zsidó atléták müncheni lemeszárásával kapcsolatosan cikket írjon és szolidaritást vállaljon az „elárult” palesztinaiakkal, akik jogai védelmében szélsőséges eszközökhöz folyamodtak...

## Kell a petrodollár, ha elmarad az amerikai befektetés

Az önállóságra törekvő Quebec számára döntő az arabok anyagi támogatása. Soha nem volt nagyobb szükség külföldi befektetőre. Az amerikaiaknak aligha van szükségük egy új Kubára északon. Már az előző Bourassa kormány a tönk szélére juttatta a tartományt. Az amerikaiak megnevezik, mennyire szolvensék fiókvállalataik. A quebeciek gyakran hangoztatják a „maitres chez nous” jól hangzó jel-szavát. Egyelőre nem urak a maguk portáján. A folyósított hitelekért drága kamatot kell fizetni. Ezért huzza-halogatja Lévesque a népszavazás időpontjának a kitűzését. Lehet, hogy csak évek múlva kerül arra sor. Ezért nehéz a quebeci zsidóság döntése. A fiatalok — Lévesque szerint — székakások módjára a láthatárt vizsgálják, hogy merre fúj a szél... A Kanadai Zsidó Kongresszus nem áll ki nyíltan sem a központi kormány, sem Quebec mellett. Az egyének belátására és lelkiismeretére bizza politikai állásfoglalásukat. Ottawa a zsidóságot a maga számára akarja megnyerni, bár a multban magatartása két-értelmű volt. A politikai földcsúszamlás előtt a zsidóság a korrupt Bourassa miniszterelnök-re szavazott, aki a liberális pártot diszkreditálta és előidézte Lévesque győzelmét. Az optimisták remélik, hogy a francia nemzeti aspirációk nem jelen-

tek az emberi jogok elvének és a kulturális autonómiának a feladását. Politikai öngyilkosságot jelentene tehát szembezállni Lévesque kormányával, mely ezeknek a törekvéseknek a képviselője. A politikai semlegesség nem azonos a morális felelőtlenséggel. A dilemma reális. A szövetségi kormány politikájának a támogatását a franciák nem fogják megbocsátani. A tét igen nagy. Minden elhamarkodott lépés a törékeny francia — zsidó együttélést veszélyezteti. Jellemző a politikai zűrzavarra, hogy a „Canadian Jewish News” február 10-i számában kéthasábos, ellentétes tartalmú vezércikket közöl. A döntést az olvasóra bizza. A semlegesség ellenzői a franciák szűklátókörű nacionalizmusát és sikereiket muló jelenségnek tekintik és a zsidó közösség jövőjét az egységes, osztatlan Kanadában látják biztosítva. Szerintük a franciák jogainak biztosítása alkotmány-módosítás útján érhető el. A mai kritikus időkben nyíltan állást kell foglalni. A semlegesség hangoztatásával kiváltjuk a szembenálló felek bizalmatlanságát és ellenszenvét. A Zsidó Kongresszus, bár állítja, hogy nem politikai szerv, a multban a megkülönböztető törvények ellen, az emberi jogokért harcolt. Ellenzte a PLO részvételét a vancoveri Habitat konferencián és kíméletlenül leleplezte az arab bojkottal kapcsolatos kétoldalú politikát. A zsidóság zöme, szíve minden dobbanásával a federalizmus híve, tehát a Kongresszus hirdette semlegességi politikát nem indokolt. Nem lehetünk önmagunk ellenségei.

## Montreal: A haldokló világváros

Nincs könnyű kiút ebből a politikai csapdából. Ezért menekül az, aki teheti. Montreal, a tegnapi világváros, halott. A belvárosban megszűnt az építkezés, a szállodák felig üresek, a szórakozó helyek puszta, a hangulat borús. Elmultak az első napok eufóriás pillanatai. Sokhelyütt felütötte fejét a családi háború, a gyerekek és szülők közti konfliktus, mert „nem lelik honjuk a hazában”. Hivatalos nyilatkozatok szerint a quebeci kormány nem bántja az angolszászok és más kisebbségek exodusát, mert minél többet hagyják el Quebecet, annál kedvezőbbek a kilátások a népszavazás megnyerésére. Ez sajátos francia gondolkodásra vall. A nagyvállalatok áthelyezését szintén nyereségként könyveik el, mert Lévesque szavaival, ez a lépés leleplezi az angolok „destabilizációs” machinációt. Szemfényvesztő sikereket az angolok nélkül sem lehet elérni. Az Expo 67 és az olimpia játékok anyagi kudarcral végződtek. Nem lehet mesterséges légkört, hangulatot teremteni, ehhez is elsősorban pénz kell. Montreal a lejtő útjára jutott. Nem versenyezhet többé Torontóval, mely a franciák nyomorúságának elsőszámú haszonélvezője. A politikai bizonytalanság akkor is kísérteni fog, ha elbukik a szeparatizmus gondolata a népszavazáson. Mert Montreal és Quebec együtt növekedett az országgal. Kanada nélkül nem lesz többé világhírű kozmopolita metropolis.

## Csak a zsidóság lehet vesztes

Sajnos, a Lévesque kormány elhanyagolható mennyiségként kezeli a zsidókérdést. Egyetlen olyan kezdeményezés sem történt a hatóságok részéről, mely a zsidókat megbékéltene. Ez embernek az az érzése, szívesen veszik a zsidók távozását. Valószínűleg azt fájjalják, hogy az öregek maradnak. Olykor a kormány miniszterei megjelennek a zsidóság fóruma előtt, bátorító beszédek hangzanak el, de ezek nem nyílnak a bizalmatlanságot. A tények jobban beszélnek. A zsidó iskolák szub-

(Folytatása a 4. oldalon)

## LONDONI JEGYZETEK

# Az angol zsidóság szervezeteinek nagy összejövetele

A Kasrut-bizottság szigorú felügyelete alatt készült el a menü: Les Hors d'oeuvres Variés, Le Saumon d'Ecosse Fune, La Sole de Douvres Meuniere Savoy, Les Pommes Amandines, Les Petit Pois Fins Au Beurre. S ha hozzáteszünk többek között a L'Ananas Voile Sultane adagiát, felszolgálva utána a Le Cafe Savoyt és az asztalokon csillogó, aranylós „Wines Carmel Avdat, Carmel Hock” üzenetait az izraeli szőlőkertekből. — bizonyára kitűnően szórakozott az angol zsidóság jótékonyági egyesületeinek népes közönsége Peter Ricardo és zenekarának muzsikája mellett a Savoy Hotel Lancaster termének csilláros, szikrázó fényzőne alatt.

Ez volt hát az angol zsidóság évi gálaösszejövetele. A díszasztalnál Lord Janner és Lord Fisher. A királynő egészségére fűrtettük poharunkat Lionel Landau indítványára és Phil Hyams köszöntője után Izrael államának elnöke kértük Isten áldását. A „kettős lojalítás” ma a diaszpóra zsidóságának életformája összejöveteleik, tanácskozási alkalmából is.

Lord Janner ünnepi szónoklatában az izraeli gyermekeknek, az ifjúságnak nyújtott segítségéről adott számot. Így megtudtuk, hogy Tel Avivban működik a Sir Jack és Lady Lyons Ifjúsági Központ. Uj emelettel gazdagodott az épület, melyet Francois és Walter Landau adományozók nevével adták át hivatásának. Vel Avig polgármestere, Slomo Lahat, a városi tanács nevében vette át az új épületet és a tel-avivi ifjúság számára.

Ber Sevába vitt a beszámoló közlése. Lord Jenner a korai harmincas évekre emlékezett, amikor Beér Sevá, a ma virágzó, népes egyetemi város, a „Negev kulturupolijája”, még kicsiny faluska képeben őrizte a bibliai multat; a Margulies család Ifjúsági Központja, a Ben Zion Margulies létesítmény dicsőségéhez most csatlakozott a Hyams család ifjúsági létesítménye a negevi főváros másik részében. Beér Sevá polgármestere mutatott rá arra, hogy a százezer lakosától nyugsgó negevi város egyik nagy problémája volt az ifjúság növekvő ifjúságának biztosítani sport, kultur, találkozási lehetőségeket. Amikor megnyitották a felnövő generáció épületét, Norman Hyams „adományozó” édesapja, Phil Hyams is jelen volt. Phil Hyams elmondta, hogy évtizedekkel ez-előtt 3000 dunam földet vásárolt Beér Sevában. A földet azután visszaadta a városnak. Lehetősége, hogy a Beér Sevának visszajuttatott földön épült fel a Hyams Család Ifjúsági Központja? — kérdezte meghatottan.

Michael Katz és felesége a Láchis körüli települések számára hét, tökéletesen felszerelt napközi, óvoda működését való-sította meg adományuk csekkjével. A Láchis körzeti tanács elnöke megmagyarázta: ezen a területen többségükben keleti zsidók vertek gyökereket. Az arab országokból hazatért zsidókat általában „sok gyermekkel áldja meg a sor”, így a napközi, óvodák megkönnyítik a férjeknek segítő anyák helyzetét. A „Diaszpóra Tanácsnak” kivétel támogatást jelent a Katz-család adománya.

Lord Fishertől, az angol zsidóság parlamentje elnökétől (The Board of Deputies) tudtuk meg, hogy az izraeli jóléti ügyek minisztériuma sürgős kéressel fordult az angol zsidóság jótékonyági szervezeteihez: építsenek Atlitban gyermekotthon. Ez a terület is az orientális zsidó családok települési vidéke. A Katz-család bőséges finansziális hozzájárulása gyümölcséket már meg is történt Atlitban a gyermekotthon épületének alapkövetéle.

Emlék-brosurát osztottak szét közöttünk, melynek egészoldalas hirdetésményét a Marks and Spencer világhírű zsidó vállalat nem ruhának, pulóvereinek, bluzainak propagálására használta fel. Ezuttal az oldalt hatalmas persely illusztrálta, a perselyen felirással — „Adják bőkezűen, jöszível”...

Minden évben az angol zsidóság gazdagon adakozó összejövetelén az angliai magyar zsidóság egyesülete is résztvesz. Asztalunkat, munkánk értékelését szimbolizálva — mindig a főasztal tőzomszedságában helyezik el, ahol a „Hungarian jewish” helyét az angol zsidóság emineisei sorra szokták látogatni. Donáth László elnökünk, Winter György alelnökünk, Berán Béla, a választmány elnöke, jómagam és a feleségek, valamint Márkus Éva vezetőségünk, vettünk részt ebben az évben az összejövetelen. Nagy szomorúságunkra Kay Vali főtitkárnk gyásza miatt távol maradt.

Lord Fisher, az angol zsidóság parlamentjének elnöke azt is megemléstette, hogy ezekben a „nehéz” időkben elnökségi és választmányi összejövetelein sürgős és fontos problémákat tárgyal Izráellel kapcsolatban.

A Savoy impozáns nagytermében megrendezett találkozón való részvételünk azt is elárulja, hogy az angliai magyar származású zsidóság az angol hitestvérek közösségében megtalálta helyét, nem el nyelvi, kulturális, szociális gettó-életet és jótékonyági kötelezettségeit az angol zsidóság nagy családjá tagjaként képes teljesíteni. Az angol zsidóság hivatott vezetői jól tudják, hogy a magyar származású hitestvérek, hozzájuk hasonlóan, veszik ki részüket az adományozás, az Izrael-támogatás aktivitásaiból. Jó és bensőséges érzés ez.

Egyébként most készülünk arra, hogy május hetedikén a „West London Zsinagóga”, „Stern Hall”-jában tartsuk meg Izrael Allama harminc éves fennállását fémjelző ünnepségünket, ahol dr. Baracs György, vezetőségi tagunk, jogtanácsosunk, mondja a díszbeszédet és a körünkben élő, tagságunkhoz tartozó két világhírű zenésziünk, Frankl Péter és Pauk György lépnek fel. Így az angol zsidóság jubileumi összejöveteleivel egyidőben, párhuzamosan járunk hozzá a történelmi évfordulót hirdető demonstrációhoz.

(Az angliai életformára jellemző: egyetlenegy fényképész sem perdit asztalunk elé, hogy a „személyi kultusz” üzleti fogásainak, valamint az emberi hiúságnak áldozunk.

A micve kézfogásához nem kell a fénykép tanúsága...)

ERDŐHAZI HUGO



האחריות הגדולה!

# CHEVY CHEVETTE

# הבייבי של CHEVROLET

A „Chevrolet” vállalat büszkén mutatja be Izraelben új modelljét — Chevy Chevette. Igazi amerikai autó jótulajdonosságokkal, biztonsággal, kényelemmel és nagy, kompakt modell teljesítmőképességével!

A Chevy Chevette a Chevrolet sebije, személyi/station autó, 4 cilinderes motorral, 1600 kcm, automata sebességváltóval az autó padlóján, biztonsági berendezések és az amerikai autókénál szokásos maximális kényelemmel.

Ara: 220.000 IL + é.t.a.

Kizárólagos képviselő: **LEO GOLDBERG B.M.** 

Tel-Aviv — Derech P.T. 86, tel. 284111. Haifa — K. Eliézer, Kikár Mayerhof 6, tel. 534708. Jeruzsálem — Slomcion Hámálkák u. 15, tel. 234536. Beér-Seva — Trumpeldor u. 40, tel. 73515. Ügynekségek: Haifa — Walter Jákov, tel. 512251 • Nocrát — Szerudzi Jozsef, tel. 56300 • Natanja — Mochoni Natanja, tel. 25774.

# Csak egy fajta zsidógyűlölet van

Írta: BARKAY ZEEV

Az antizionizmus mezébe bújított baloldali antiszemitizmus viszonylag új jelenség: a második világháború befejeztével, a zsidó állam létrejötte nyomán alakult ki; helyesebben, miután Izrael és a Szovjetunió kapcsolatai fokozatosan elhidegültek.

A multban ezt megelőzőleg az antiszemitizmus a jobboldali „privilegiuma” volt. A zsidóság a társadalmi egyenlőséget hirdető és azért harcoló baloldali természetes szövetségeseinek tekintette, s ez a kapcsolat még erősebbé vált a náci elleni fegyveres küzdelem során, melynek fő zászlóvivője a Szovjetunió volt.

Izrael megalakulása azonban egészen sajátos, előre nem látott változást hozott. Az antiszemitizmus, sajnos, nem szűnt meg — ahogyan pedig remélni mertük —, csak változott: lehetőséget nyújtott különbséget tenni „cionisták” és „egyéb zsidók” között — ki-ki a maga szempontjai szerint.

A „hagyományos” antiszemiták egy része megpróbálta rehabilitálni magát oly módon, hogy hangoztatta a különbséget a „bátor izraeliek” és a „seftelő, más népekből élő” galuti zsidók között: míg ugyanakkor a közelkeleti helyzet, ennek keretében pedig a palesztinai kérdés elmérgesedése, kitűnő alkalmat adott a baloldalnak, hogy behozza „elmaradását” a jobboldallal szemben s ne kelljen kirekesztésnie sorából az antiszemita elemeket, illetve, hogy az antiszemitizmusról, amelyet más társadalmi-politikai rendszerek olyan kitűnően felhasználhattak a maguk céljaira, neki se kelljen lemondani. Csak épp a nevet kell átváltoztatni „anticionizmus”-ra, — minthogy az antiszemitizmust, mint fentebb említettük, a jobboldal kisajátította a maga számára — s meg a dolog, mint a karikacsapás. Végre eljött a teljes lelki szabadulás ideje is: valaki lehet baloldali s emellett nyíltan kiélhetti zsidógyűlöletét hajlalmait, meghozza anélkül, hogy a náci idők óta különösképpen rosszul csengő „antiszemita” jelzővel kellene illetnie magát.

Ennek a jelenségnek eklatáns példája, ami a mult hetén az Oscar-díjak kiosztásakor történt. A sajtó beszámolt róla, hogy az egyik kitüntetett, az angol Vanessa Redgrave arra használta fel ezt az alkalmat, hogy arabbarát politikai nyilatkozatot tegyen és „cionista huligán”-oknak nevezze az ellene tüntető zsidó csoportot.

Redgrave, mint ismeretes, az Oscart a Julia című filmben nyújtott alakításáért kapta, amikor, mint antináci harcos, zsidókat ment.

A tiltakozás viszont a palesztinaiak című, Izrael-ellenes propaganda filmben való szereplésének szült. E háromos film csúcspontja, amikor Vanessa Redgrave Kalacsnyikov-robampuskával (a terroristaik ismert fegyverével) kezében afféle győzelmi táncot jár.

Vanessa Redgrave nem csak szereplője, de társproducere is ennek a PFSZ-t dicsőítő filmnek, s a rendezővel együtt vezetőségi tagja a „Forradalmi Munkáspárt” nevű szervezetnek.

Londonból érkezett sajtójelentés beszámolt arról, hogy a film bemutatóját éles vita kísérte az angol fővárosban s vetítés közben sokan elhagyták a nézőteret.

Amikor megkérdezték a rendezőt, hogy a „Forradalmi Munkáspárt” támogatja-e a PFSZ-t, a válasz ez volt: „Természetes, nem csak támogatjuk, de áhitozzuk is győzelmét!”

Amikor pedig azt kérdezték a rendezőtől, — Roy Buttersby —, hogy mi a véleménye a PFSZ-terroristái által a parlamenti ország-

uton végrehajtott tömegszárlásról, azt felelte: „Hihetetlenül büszke vagyok erre az akcióra!”

De még szükségesnek tartotta megjegyezni: „Mi az elnyomott zsidók és elnyomott palesztinaiak jogait védjük!”

Minden egyébtől eltekintve: Milyen ideológiát követő ember lehet az, aki „hihetetlenül büszke” olyan terrorcselekményre, melynek során gyertyatartó ártaatlan embereket, asszonyokat, gyerekeket öldösnek halomra?

S milyen erkölcsi értéket képviselhet az a film, amit ilyen ember rendez? S amelyben Vanessa Redgrave fegyvertáncot jár... Nem tudni, mit értett a rendező azalatt, hogy mozgalmal „védi az elnyomott zsidókat”. Talán akciót indított a szovjet, vagy a szíriai zsidóság érdekében? A'gha... Mindenesetre, annyit már elárult, hogy számára a szimpatikus zsidó — az elnyomott zsidó. Azt hajlandó védeni... De a szabadon, saját hazájában élő zsidó, az cionista, az ellen harcolni kell... Az a „csunya zsidó”, az a „palesztinaiakat elnyomó zsidó”, mint ahogyan a jobboldali antiszemitizmus meghatározta a „keresztények vért szívó”, más népeken élőközö zsidó” fogalmát.

A felosztás tehát megtörtént: a „hagyományos” jobboldali antiszemitizmus továbbra is a galuti zsidóság ellen irányult, melyet, mint elnyomott réteget, a baloldal továbbra is hajlandó védeni — míg a baloldali zsidógyűlölet „anticionizmus” elnevezés alatt a saját hazájában szabadon élő zsidóságnak kíván ártani.

Hol találkozik ez a két irányzat? A palesztinai terrorista táborokban, ahol szovjet támogatással, szovjet fegyverekkel képezik ki őket, de szellemi táplálékuk a Mein Kampf és Cion Bölcsenek Jegyzőkönyve arab fordítása.

Vajon a Palesztinaiak című film rendezője és elvtársnője, Vanessa Redgrave nem tudja mindezt? S nem ismeri a PFSZ alapokmányát, mely megállapítja a terrorszervezet központi célját: eltörölni Izraelt lakosaival együtt a föld színéről?

De nyilván tudja. S nyilván azt is tudja, mit mond, amikor „a PFSZ győzelmét áhítózza”. Dehát ez persze, nem antiszemitizmus, — mert ezt a baloldal súlyosan elítéli — hanem „anticionizmus”, ami viszont a „haladó erők” célját szolgálja...

...A bökkenő legfeljebb az, hogy nem „jobboldal”, nem „baloldal” nem Vanessa Redgrave és nem más — hanem egyedül és kizárólag a zsidó nép dönti el, hogy ki antiszemita és ki nem — ezen a téren ugyanis több ezer éves tapasztalattal rendelkezik. És az a tapasztalat azt mutatja, hogy valójában nincs jobboldali „antiszemitizmus” és baloldali „anticionizmus” — hanem csak egyfajta, közös forrásból, alantas emberi ösztönökből táplálkozó zsidógyűlölet van, amely különböző korszakokban legfeljebb különböző formában nyilvánkozik meg, de minden megnyilatkozásában egyformán szennyes.

(S végül, zárójelben, csak annyit, hogy Vanessa Redgrave Julia című filmje zavartalanul fut az egyik tel-avivi moziban, amikor naponta tölti meg a termet „cionista huligánokból” álló közönség. Eddig még senki sem tiltakozott a vetítés ellen; hiszen mi kultúrturné vagyunk, demokráta ország, nem keverjük össze a művészetet a politikával. Igaz, hogy Wagner még mindig nem szabad játszani nálunk, dehát őt nyilván könnyebb nélkülözni, mint Vanessa Redgravét.)

# Egy kudarc jubileuma

# Az 50 éves Birobidzsán, az autonóm zsidó terület

Ötven évvel ezelőtt határozta el a Szovjetunió kormánya a Birobidzsáni autonóm zsidó terület megalakítását. Egy azóta alijázott újságíró most, a jubileum alkalmából, leírja mi valósult meg az akkori határozatból, főképp pedig, hogy mi is maradt meg a megvalósításokból.

A nagyvilág vajmi ritkán kapott beszámolót az 50 év alatt, 1972-ben még azt mondotta egy vezető, hogy akik 50 évvel ezelőtt idejtek, azok azóta megvalósították a gyönyörű álmot, boldog zsidó területet építettek fel a Távolkeleten.

Cieglman izraeli újságíró, aki 1971-ben járt ottan, a következőkben írja meg visszaemlékezéseit:

Birobidzsán indóháza már a megérkezés pillanatában meglepetéssel szolgált számomra, mert az állomás neve orszon kívül jiddisül is ott diszeleg rajta. Csöndes, langyos májusi hajnalban szálltam le a vonatról, s hallottam, amint a portás jiddis nyelven beszélget az öreg takarítónővel. Ben a városban már nyitott a kioszk: megvettem a Birobidzsáni Csillag Zvezdiját, (Birobidzsáni Csillag) s lám ez is két nyelvű volt, orosz és jiddis. Bevallom, hogy akkor még a jiddisből egy betűt sem tudtam kiolvasni. Az orosz szövegben ismerős nevet pillantottam meg: Curvitz szerkesztő, akinek a meghívására a lap irodalmi munkatársaként ideérkeztem. Azt is bevallom, hogy álláskeresőm csak ürügy volt, mert már akkor Izraelbe készültem, de előbb meg akartam magamnak nézni Birobidzsánt, amelyről addig csak annyit tudtam, amennyit a lexikonok említettek, vagy öreg emberek meséltek.

Nem voltak illúzióim, és három nap elegendő volt, hogy belássam, mennyire igaz volt annak a leningrádi barátomnak, aki egyszer azt mondotta: „Jártam Birobidzsánban, elég tetszetős város, de átkozott legyen, aki oda zsidókat telepített!”

Már az első este végiggondoltam: ha a jiddis állomásnév, jiddis újság, jiddis beszélgetés ekkora hatást tett rám is, aki pedig tudom, mi rejlik a propaganda-kulisszák mögött, akkor mily megrázó hatással lehet ez a mit sem sejtő külföldi zsidó turistákra.

Birobidzsánnak két tere van: az egyik az állomás előtt, rajta a világháborúban elesettek tiszteletére emelt obeliszkkel, a másik meg bent a városban, közepén egy kis parkkal, benne egy apró Lenin szoborral. Mesélik, hogy a szobrocscsa Charkovban készült, valamelyik ukrán kisváros számára, de Chruscsov megdühödött a szerény méretek láttán és ideküldte: itt ennyi is elég belőle. Lenin acélos tekintettel mered a Komszomol és a városi pártbizottság épületére. A területi pártbizottság a Bira folyó partján, egy új üvegepületben székel, a KGB pedig egy jelentéktelen kétemeletes házban: kissé oldalt áll s merően figyel mindent.

A területi párttitkár, L.B. Spira nem idevalósi, mondják a helybeliek: csak azért hozták ide, hogy ne mondhassuk, nem zsidó a titkár a zsidó területben. Itt a második titkár orosz. A végrehajtó bizottság elnökét Bukkernek hívják. A helyzet pedig az, mondják a tájékozottak, hogy Spira a kisujját sem mozdíthatja az orosz másodtitkár nélkül. Bukker pedig mit sem tehet orosz helyettese nélkül. Amint látjuk, ezen a „kiállítás” Spira és Bukker példakéjának lenni alapelveit.

### ILLA ÉS RÓZSASZÍN

Birobidzsánban a középületek lilában, fehérben és rózsaszínből virítanak, mint cukrászdák cégtábláin a tejszínhabos málna- vagy eperfagyval. A V.B. épülete mellett kis bolt, itt vesszük

a vodkát s egy kis ennalvót, olykor kolbászt, többnyire csak valami gyanus kocsnyát, vagdalt húsból, ami Moszkvában, Leningrádban kutyaeledel. Élelmiszemben itt mindig nagy a hiány, noha az egész Chabarovszk-tartományban ez az egyetlen mezőgazdasági körzet, de majd minden öszön megáradnak a folyók s kimossák a földből a magot. A szovhozok tej és hus tekintetében sem képesek évi terveiket megvalósítani, a hatóságok pedig szilárdak: a tej meg a hus az ipari körzeteknek jár, adjátok át, miért nem valósítottok meg a tervet! Ez a helyzet a városokban, a falvakban viszont hétszámra nincs kenyér sem.

### LENIN ÉS SOLEM ALÉJCHEM

A két utca egymással párhuzamosan épült. A Solem Aléjchem utca az új hotellel kezdődik, rajta új jiddis cégtáblával. Jiddis a szöveg a középületeken és valamilyen okból a patikán is. Az utca poros, piszkos, átszeli a piacot is, ahol hagyományt és borokatobozt kapni. Van itt egy bolt, a neve „Gasztronom”, s itt állandóan lehet kapni gyufát, szappant és kubai cukrot. Az utca közepén mindenütt roskadozó viskók, de kétoldalt már épülnek a teljesen egyforma házkockák. Az utca végén egy mezőgazdasági géppálya.

A Lenin utca hosszabb, s ez a város szellemi központja, egynehány közintézménnyel: itt van a halászköz és vadászok egyesülete, valamint a párttagok orvosi rendelője, ahol igen udvariasan kezelik a beteget. Egy jiddis óta felemelték a helyi garnizon létszámát, azóta van egy rendelője a nemibetökegeknek is. A szellemi központ főszlopa a söröző, egy félig beomlott épületben — ez volt valamikor a jiddis színház. Amikor megszűnt, a hátsó udvaron elégették a színház teljes könyvtárát. Ezzel átellenben múzeum és új könyvtár épült: Solem Aléjchemről neveztek el ezt is, s itt az avataltan az a benyomást kapja, hogy Solem Aléjchemen kívül nincs is a zsidóknak más írójuk.

### KÖNYVEGETÉS

Mint mondtuk, a terület autonómiáját 1928-ban hirdették meg. Világzerte zúgott a propaganda harangja, s kevesen tudják, hogy a csodálatos hírre, az autonóm zsidó terület hírére, nemcsak a Szovjetunióból, de a világ minden tájáról kezdtek a zsidók ideözönlenni. Jöttek Franciaországból, Angliából, Németországból, de még az Egyesült Államokból és Dél-Amerikából is, jöttek a lelkes idealista zsidók, hozták a pénzt, a gépeket és a könyveket. A gépeket és a pénzt hamar lekapcsolták róluk a hatóságok, a zsidókat elhelyezték kényszer-munkatáborokba, de mi lett a könyvekkel?

A könyveket elégették. A külföldi zsidók ezrével és tízezérel hozták világi és judaika-könyveket, mintegy félmillió könyv került ide a világ különböző nyelvein — mindet elégették az emberi kultúra itteni büszke örökséi. Ami kell, az ugvis benne van Marxban és Leninben, ami meg nincs bennük, az ugvis csak káros lehet. Tűzbe vele!

Volt a könyvgetetéshez segítség is. A helyi lap piszkos-lila épületébe naponta belép a pocakos, kopasz, elálló fiatal főszerkesztő, Náchum Korcsminszki, reszkető kézzel vizsgálja át az aznani szedést, szorongva írja alá, hogy „mehet a nyomdába” aztán hazamegy, de keveset, fel-felriadva alszik, hátha mégis beleszórt a lanba valami politikailag félreérthető — ő volt annakidején a könyvgetetés szervezője. Egyébiránt példás férfi, kitűnő apa, szorgalmas vodkai-ivó. De azért a nyilvános könyvtár ma sem üres, akad benne

30-40 jiddis könyv is: pár Solem Aléjchem- vagy Márkiskönyv, és persze a Szovjetische Hajmland évfolyamai.

### KI VELETEK, ZSIDRÁKOK!

Nagyon megbarátkoztam a szerkesztőségben Koljával, a mezőgazdasági rovat lelkes vezetőjével. Kedves, barátságos fiatal ember volt. Annál inkább meglepett, hogy amikor egy szép napon beléptem a szobájába, épp taktakozva ordított két zsidó munkatársára: „Mindenütt ott vagytok, zsidrák! Mindent bemocsokoltak a ti talmudi gondolkodásotokkal! Menjete a piacra, álljatok a kofák közé, az a ti helyetek, ne dugjátok be a kampós orrotokat a mi szent orosz kulturánkba!”

Moszkvában az ilyesmiket elhallgatják, de itt, a zsidó autonóm körzetben muszáj volt letárgyalni. Kolja enyhé megróvást kapott, gyűlés után pedig egy bürotag ezt mondta neki: „Be csacsi is vagy. Máskor gondold meg, hol öntöd ki a szivedet”. De az ügy ezzel még nem zárult le: a pártbizottság előtt a tényeket egy Ania Sziálová nevrű nem-zsidó újságíróról változtató szövegét hozta: azóta az orosz újságírók nem állnak vele szóba. Hogyisne, egy orosz nő vajljon a zsidók javára?

### 1948 — 52: A MÉSÁRLÁS ÉVEI

Sztálin utolsó zsidóirtó évei után alig maradt az autonóm területen jiddis betűt értő ember. De a hatóságoknak kellett a zsidó lap. Ekkor lett szerkesztő Korcsminszkiból, a könyvtárból, mezőgazdasági rovatvezető Kardmanból, a vendéglősből és levelezési rovatvezető Rozenfeldből, az üzletvezetőből. Dolgoznak, nem érzik, hogy csak bírák, akik mennek a kolomp után. Mert a jiddis itt már rég idegen nyelv, csak a lapban létezik. Kiállítási tárgy ez, akár a zsidó színház, amelyben amatőrök lépnek fel. Mi az, az ebben a lapban valóban zsidó? A helyi cikkben szereplő zsidó családnevek.

Három Birobidzsán van: ma-

ga a város, amelyet lelkes, messziről jött emberek építettek: aztán ott van a töltés mögötti telep, ahová az építőkből megmaradt pár félredobott embert szorítottak: végül pedig a Birobidzsáni temető. Ez lassanként megeszi az első és a második Birobidzsánt is, a sirokat felveri a gaz. A sirokban nemcsak porladó csontok, hanem eltemetett remények, kifakult eszmények, fennkölt elképzelések pora.

Egy évet töltöttem Birobidzsánban, süren jártam ki vidékre is, s ma úgy látom, hogy az autonóm zsidó terület az a vízesepp, amelyből meg lehet ismerni az egész orosz zsidóság óceánját. Az itteni zsidók nem sem jobb, mint társaik a nagy birodalomban. Legfeljebb itt jobban tud rájuk ügyelni a KGB. Elutazniok is sokkal nehezebb, mint más tartományok zsidóinak. A legtöbb itteni zsidó azt sem érti egészen, mi az az autonómia. Azt hiszik, hogy a rossz helyi lap meg a műkedvelő színház az. Nem emlékeznek uttörő nagyapák álmaira és reményeire, csak azt sejtik, hogyha ez nem lenne autonóm zsidó terület, jobb lenne az életük.

Annyit tudnak, hogy az autonóm terület szovjet propagandaeszköz, s amíg a hatóságoknak kell, meg is marad. A szovjet ember az állam leltári tárgyának érzi magát s ebben az értelemben végzi a kötelességét. Az ő szerepük itt az, ami Amerikában a rezervátumok indiánusaié ott kell élni a wiewamban s eregeti a bodor pipafüstöt.

Élményeimet naplóba jegyeztem, Leningrádban a naplót egy turistára bízam, de elvették tőle a határon. Amikor az Obirnál utlevélért jelentkeztem, átvittek a KGB-hez s orrom alá nyomták a lapomat. Vagy egy hónapig faggattak, s csak amikor elhitték, hogy más anyag nem maradt nálam, akkor adták meg a kiutazást. Naplomat itt, most csak dióhéjban ismertem, de talán ennyi is legendó ahhoz, hogy az olvasók megismerjék a valódi Birobidzsánt, ami nem azonos a propaganda Birobidzsánjával.

**Bruno GALLERY**  
Tel-Aviv, Ben Jehuda 64., tel. 220635  
Állandó kiállítás — az alanti festők munkái:  
**AGAM — BAK — Y. BERGNER — EDWIN S. — JANCO — I. CERNAT — Y. YOSSEL — LEVANON — PASCAL — RUBIN — H. SITTON — SOR — ZARITSKY**  
Továbbá a következő művészek grafikai munkái:  
**CHAGALL — DALI — MIRO — PICASSO — PERAHIM — TOBIASSE**  
ח ש נ ח

Csomagoljon! A többivel mi törődünk!  
BARMILYEN UTÁZÁSI TERVEVEL  
FORDULJON BIZALOMMAL

**CITOUR**  
UTÁZÁSI IRODÁHOZ  
T.A. BRENNER 2.  
(Allenby-sarok)  
Telefon: 28-59-59 • 28-17-55

**NYÁRI SZERVEZETT KIRÁNDULÁSOK**  
nagy választékban:  
RHODOSBA • GÖRÖGORSZÁGBA  
SPANYOLORSZÁGBA • PORTUGÁLIÁBA  
EUROPÁI ORSZÁGOKBA • ROMÁNIÁBA  
TÁVOLKELETRE • AMERIKÁBA  
Kedvezmény előzetes rendeléseknél  
— BESZÉLYNET MAGYARUL —  
Minden szerdán délután zárva

**»CAR-MEN«**  
azelőtt Szalon „Chává”  
\* PONGYOLÁK \* FÜZÖK \* MELLTARTÓK  
\* FÜRDŐRUHÁK \* SZOKNYÁK \* BLUZOK  
nagy választékban és elfogadható árakon!  
HAIFA, Achád Háám u. 10., udvarban, tel. 662150  
\* Chág Száméách \*

**Magyar könyvtár**  
eladó  
EGÉSZBEN  
ÉS RÉSZLETEKBEIN.  
Megtekinthető:  
Tel-Aviv, Allenby 11,  
délelőtt 9—12 és d.u. 4—6-ig  
TELEFON: 57272

**JEAN PAUL BELMONDO**  
**RAQUEL WELCH**  
**»VADEMBER«**  
(„L'ANIMAL”)  
Szórakoztató film  
Országos bemutatás: 15.4. szombat este  
Tel-Aviv „Chén” Haifa „Armon”  
4.30 — 7.15 — 9.30 4 — 6.45 — 9

## Izraelre hagyta vagyonát

Egy new-yorki zsidó orvos, aki annak idején a náci Németországot elhagyni kényserült, minden vagyonát — mintegy 170 ezer dollárt — az Egyesült Államokra hagyta, hálából, hogy ettől az országtól szabadságot és egyenjogúságot kapott.

Dr. Harri Goldberg, aki 1975-ben hunyt el 83 éves korban, végrendeletében úgy intézkedett, hogy a most 79 éves özvegye, Tereza elhalálozása után, teljes vagyonára arra az országra szálljon, amely őt szeretettel befogadta. Ime az eredeti szöveg: „Igy intézkedtem, hálából az Egyesült Álla-

mok iránt, amely megengedte bevándorlásomat és azokban a polgári szabadságjogokban részesített engem, amelyekről megfosztottak szülőházamban, Németországban, ahonnan elűzték, miután orvosi gyakorlatomtól is eltiltották.”

Az amerikai közéletben nagy feltűnést keltett a szokatlan végrendelet; másoknak viszont az tűnt fel benne, hogy első, 1950-es végrendeletében az orvos még jelentős összegeket hagyott Herbert fiára is, aki viszont a végleges végrendeletből teljesen ki maradt.

## Keresztény telefonkönyv

Amerikában évről-évre, milliós példányszámokban jelenik meg két kereskedelmi címjegyzék, amelyek egyike a „Dapé Záháva” mintájára a „Keresztény Aranylapok” címet viseli, a másik pedig már ennél is nyitlatban ezt ígéri: „Keresztény Üzleti Címár.”

Mint a címekből is látható, a két, ma már rendkívül elterjedt címár csak keresztény boltokat és vállalatokat ajánl; előszavában is felszólítja a vevőket, hogy csak keresztény cégeknek, pontosabban csak protestáns cégeknek vásároljanak, mert ugyanakkor mindkét kiadvány katolikus-ellenes is, sőt némely protestáns csoportokat is bojkottál.

A két címjegyzék szerkesztési módja rendkívül egyszerű: csak attól fogadnak el bejegyzést, vagy hirdetést, aki hitelesített

nyilatkozatot ad, mely szerint „újászületelt keresztény”.

Természetes, hogy eddig már nemcsak magánosok, de az „Amerikai Rágalmazás Elleni Liga” is tiltakozott a két kiadvány ellen, de a két kiadó azt állítja, hogy teljesen jogos elutasítást azokat, „akik nem ismerték el Jézust és nem születtek újjá. Ugyanevül a megkülönböztetést alkalmazzuk — írják — nem-zsidók esetében is helyezzétek életeteket az igaz Isten kezébe és szülessétek újjá! Ha ezt megteszitek, boldogan közöljük nevéteket keresztény aranykönyveinkben, s nem törődünk azzal, mik vagytok...”

A „Rágalmazás Elleni Liga” a meggyőző érvelés ellenére is folytatja tiltakozását, amihez egyébként egyre több nem-zsidó sajtóorgánium és intézmény is csatlakozik.

## A szaloniki zsidóság két arca

A nagy görög városban valamikor 52 ezer zsidó élt, de amikor a megmaradt 4 százalékuk hazatért, romokban találta az 50 templom, a 10 kórház és a 6 szép iskola javarészt. A megmaradtak egyrésze is beköltözött Athénba, ma csupán 1200 zsidó lélek él Szalonikiben, abban a városban, hol a zsidóság történelme az időszámítás előtti 4. században már megkezdődött.

De ez a végtelenül leolvadó létszám is kettészakadt az utóbbi évtizedek eseményei következtében. Egy lelkes csoport, élén Dávid Benvenisti hitközségi elnök és legaktívabb munkatársa, Jozsef Molcho, a zsidó kultúrét — feltámasztás — buzgólkodik; egyesek azonban nosztalgiaival gondolnak vissza a régi időkre amikor már a szaloniki zsidóság adta Görögország legkiválóbb tudósait, művészeit, közéleti férfijait. Az utódok egyrésze a régi nagyság megújodására vágyik, s úgy érzik, hogy ebben a vészkor-szak-okozta kisebbségi komplexus

akadályozza őket. Ugyanakkor a nemzeti újászületés hívei arra mutatnak rá, hogy bizony nem komplexus okozza a lemaradást, hanem igenis a kívülről jövő faj megkülönböztetés.

Mellesleg megjegyezve: ezt a megkülönböztetést szinte nem is értik a szaloniki zsidók. Pedig tagadhatatlan: az utóbbi években — például — orvosokon kívül egyetlen zsidó tisztet sem fogadott be a görög hadsereg. A zsidók értetlenül szemlélnek ezeket a jelenségeket, mert hiszen a náci által leigázott népek közül annakidején épp a görög nép emelkedett ki rendkívüli bátorságával az üldözött zsidók megvédelmezése terén. A beolvadásra hajlamos zsidók úgy vélik, hogy az ok Izrael államának a megszületése; Benvenisték viszont éppen Izraeltől várják főleg az ottani zsidó fiatalság jobb jövőjét; gyermekeiket több nyíre Izraelbe küldik tanulni.

## Az angliai zsidó ifjuság Izraelért

Több mint száz angliai zsidó fiatal ült össze a minap Londonban azzal a céllal, hogy tüntetően fejezzék ki Izrael iránti ragaszkodásukat; együttműködést biztosítanak a különböző zsidó ifjusági szervezetek között a zsidó nevelés terén és fokozzák Izrael támogatását az angliai zsidóság által.

A kezdeményezés már csak azért is nagyon üdvös, mert az évek során távol kerültek egymástól a zsidó szervezetek, mindegyikük ugyszólván elszigetelten s ezért elégtelenül végezte az Izrael-centrikus munkát, minek következtében igen sok angliai zsidó fiatal teljesen kívül rekedt a zsidó szervezeti kereteken, elszigetelődött zsidó kortársaitól. A mostani értekezlet összehívói a régi, beporosodott módszereket félredob-

va, az eddigieknél elevebb módon igyekeznek a zsidó ifjuságot a közös feladatokra nevelni, lelkesíteni.

Az értekezleten résztvevő londoni nagykövetségünk tájékoztatói attaséja is. Felsőzolásában hangsúlyozta, hogy a zsidó mozgalmakba be nem vont fiatalokat a teljes elidegenülés és ennek következményeként, a biztos asszimiláció fenyegeti. A mostani szervezkedés főfeladata tehát az, hogy megkönnyítse az ifjak visszatérését a zsidó keretekbe. Az ezektől elvárt maradt ifjaknak halvány sejtelmük sincs a nemzeti feladatokról: a kongresszuson — például — sok olyan tennikész fiatal, akik azt sem tudták mit jelent az alijja, vagy a jerida.

## A perzsa sah kitüntetett két zsidót

Születésnapja alkalmából a perzsa sah több tudóst is kitüntetett, köztük két zsidó kutatót. Egyikük a gyermekkorra óta Angliában élő Mose Jodim, az oxfordi egyetem biokémikusa, aki 2 társával együtt hathatós gyógyszert kísérletezett ki a migrén ellen.

len, továbbá egy már nemzetközileg jóváhagyott új gyógyszert, a gyermekparalízis gyógyítására. A másik zsidó tudós, Szináj Ahtár Zád, a távközlés terén végzett elektronikai kutatásaiért kapta a kitüntetést.

tett meg és akadémiai fokon oktatják a „napi Talmudlapot”, a Sulchán Aruchot és más zsidóságtudományi műveket a női hallgatóknak. Vezetője, Szolovejcsik rabbi, közölte; az új tanítványt bevált, számos leányövéndék árul el tehetséget a Talmudtanulás terén, sőt már olyanok is akadnak közöttük, akik nagy hozzáértéssel vesznek részt a „pilpulban”, az eszet élesítő talmudi vitákban.

## Art-e amerikai politikusoknak, ha zsidók?

A címben foglalt kérdésre látszólag könnyű a válasz, hiszen elég rámutatni arra, hogy a szenátusban öt zsidó szenátor, a kongresszusban tucatnyi zsidó képviselő ül, nem beszélve a tömérdek nagyváros zsidó polgármesteréről. A probléma most mégis felmerült, éspedig Ohio állam Cincinnati városában, ahol a republikánus párt kon-

gresszust tartott a következő országos választások jelöltjei kiválasztása céljából. A legtermészetesebb jelölt a zsidó Stanley Aronoff, Ohio állam parlamentjének tagja lett volna, aki 18 év óta aktív sikerrel a párt vezetőségében, s akinek jelölését a párt országos vezetősége lelkesedéssel támogatta. A kongresszus ennek ellenére Tom At-

kins tévé-riportert jelölte, azzal, hogy „uj arcom kellenek”. Kifogás egyébként a riporter ellen sincs: tavaly Izraelben járt és riportfilmet készített, igen pozitív kicsengetéssel. Aronoff azonban meg van győződve, hogy őt a párt ezért mellőzi, mert Ohio másik jelöltje is zsidó, s a párt nem akarja, hogy a washingtoni kongresszusban csu-

pa zsidók képviseljék. A helyi lap, a Cincinnati Post elítéli a faji megkülönböztetést és magyarázható lépést, az Ohio-i zsidó lap, az „American Israelit” viszont (mellesleg: a legrégebb amerikai zsidó napilap) nyilatkoztatja, hogy az ügynek „antiszemita szaga” van.

foglalkoztatnak. Ezuttal a vádnak antiszemita íze is volt. Svédországban ugyanis egyre jobban terjed az arab-barátság, amit aláhúzott az is, hogy a két testvér cionista voltak miatt is sokan támadták. A közvélemény most elégtétellel értesül arról, hogy a svéd adóhatóságok ismét melléfogtak: előbb a halmstad-i törvényszék, most pedig a göteborgi felsőbírósg mentette fel a testvéreket minden vád alól.

## A nyugatnémet neonácik

A Hamburgban megjelenő „S.A. Kampfblatt”, melynek legfrissebb számát horogkereszt díszítette, a következőket írta vezércikkében: „Tiszteletben tartjuk a holtak nyugalmát, akkor is, ha görbe az orruk, de egy bizonyos: csak a halott zsidó a jó zsidó.”

A fiatal hannoveri náci eddig több ízben ütlegettek zsidó külsejű férfiakat, a hitközség elnöke pedig állandóan névtelen fenyegetéseket kap. A „Die Zeit” emlékeztet arra, hogy amikor Willy Brandt levélben figyelmeztette Schmidt kancellárt a neonácik tulpanásaira, azzal vádolták, hogy sok hűhót csap semmiért, sőt Egon Bahr, a párt titkára is igyekezett csökkenteni az ügy jelentőségét. Lám, írja a lap, a helyzet távolról sem oly megnyugtató, mint azt egyesek beállítani szeretnék, majd így zárja riportját: „A hannoveri zsidók remélik, hogy 1978-ból nem lesz 1938...”

## Reform-rabbi könyve vegyes-házasságokról

Amerikában megjelent Samuel Sandmal reform-rabbi könyve a vegyesházasságokról, amely érthetően elég nagy példányszámban kél el, hiszen az Egyesült Államokban ma a zsidóságnak mintegy egyharmada keresztény házastárral él együtt. Noha maga a szerző kiemeli, hogy ellene van a vegyesházasságoknak, javaslatai — legalábbis a mi szemünkben — nem egészen erre vallanak.

Az egyik javaslat például az, hogy ahol az egyik élettárs zsidó, a másik pedig keresztény, nyugodtan együtt ülhetik meg a pészách ünnepeit a husvétal, vagy a chanukát a karácsonnyal... Másik javaslata pedig az, hogy ahol a vegyesházasságban sok a gyerek, ott az első, harmadik és ötödik gyermeket kereszténynek, a másodikát, negyedikét és hatodikát viszont zsidóként kell felnevelni... Az ilyen javaslatra mondaná a parasztember, hogy „egyszerű, mint a pofon”, mert bizonyosra vehetjük, hogy egyes olvasókra már javaslat formájában is pofonként hat. Ezen az a tény sem enyhít, hogy a tudós az az Uj Testamentumról írta meg doktori értekezését...

Ime, a 15 németországi neonáci csoport egyike, amelyről a bonni Alkotmányvédelem legújabb jelentése is beszámol, hangsúlyozva, hogy a neonácik egyre nyitlatban és egyre erőszakosabban működnek. Épp ezért teszi fel az előkelő német folyóirat, a „Die Zeit” legutóbbi, Hannover 400 főnyi zsidóságról írt riportjában, a drámai kérdést: „Vajon ismét börtönjeiken ülnek a német zsidók?”

A lap idézi a cikkünk elején közölt lapcímét és hozzáteszi, hogy az orcsatlan cím pimasz hazugság is, mert dehogyan tisztelik őket

## A svéd adóhatóságok újabb kudarca

Ismeretes, hogy a svéd jövedelmi adóhivatalt a tavalyi év során igen gyakran mellőzött: adócsalással és a devizátörvény megszegésével vádolt jelentős személyiségeket, köztük például Ingmar Bergmant, a hírneves rendezőt, vagy Astrid Lingrint, a népszerű gyermekmese írótnő, a bíróságok előtt azonban nem tudta vádjait hitelre demlíven bizonyítani. A svéd- és a világsaj-

tó boszorkányüldözésről írt, ami a svéd adófizetőnek nem kevés pénzbe került. Most egy újabb ilyen felsülésről értesülünk: ugyancsak adóeltitkolással és devizakihágással vádolta a svéd kincstár a legnagyobb svéd sajtókoncern tulajdonosát, a zsidó Bonier Albertet és Simont, nagynevű üzletembereket, akik lapjaikban és kiadó-vallalataikban több mint 9000 dolgozót

## Columbiában zsidókat rabolnak

Columbiában, a középamerikai kávékőztársaságban, ahol szintén kezd az utóbbi időben bevett foglalkozásá válni az emberrablás és váltásdíj-követelés, az elraboltak között számarányuknál jóval magasabban szerepelnek a zsidók. Mint a bogotai zsidó hitközség vezetői felteszik, ennek az az oka, hogy a columbiái bűnözők is azt hiszik, hogyha valaki zsidó, akkor legalábbis milliósos. Számokban kifejezve: 1977 során Columbiában 93 embert raboltak összesen el, s ezek közül 70 volt a zsidó áldozat. Ha tekintetbe vesszük, hogy az ország lakossága 26 millió fő, a zsidóké pedig összesen csak 70 ezer, tehát az összlakosság egyharmad erelekenél is kevesebb, akkor megérthetjük a zsidó közösség tagjainak aggodalmait.

tokat a rablók antiszemizmusból részesítik előnyben, hiszen az ő rugójuk csak a pénz, de feltétlenül beletámasztják az antiszemita által terjesztett vád, hogy a zsidók értenek a kizsákmányoláshoz, és ezért többnyire gazdagok. Ennek érdekes mellékzöngéje, hogyha egy egyszerű columbiái kérdezőnek meg, miért hiszi, hogy a zsidók gazdagok, azt feleli, hogy azért, mert igen szorgalmasak, s ez igen jellemző erre az országra, sőt az egész közép-amerikai-körzetre, ahol a szorgalom nem éppen nemzeti erény.

Ezt a hírt egészi ki az a további közlés is, hogy az emberrablásoknak csak egy része válik köztudomásúvá, mert igen sok esetben maga a család eltűnik, nehogy külső tényezők megnehezítsék a kiegészítést a rablókkal.

Tavaly Columbia területén mintegy 50 millió dollárt fizettek ki a tuszok családtagjai; ezzel az összeggel az emberrablók az alvilág szakmái között csak a második helyen állnak, mert az itteni kábítószerek-kereskedők forgalmát több milliárd dollárra becsülik.

**Glück** az izraeli szalonban

TAPETA, P.V.C. SZAKVIZLETE

RÁMAT-GAN KÖZPONTJÁBAN, HAROE 7,

postával, Sekemmel szemben x Tel. 720807

Óriási választékban külföldi tapéták, moeum, modern esillárok, fogasok, telefonpolcok.

Nézzé meg raktárunkat, vételkényszer nélkül.

Vállalunk munkát otthonában, garanciával.

1938 40 ÉV 1978

**NÁÁLÉJ LURIE**

TEL-AVIV, FRISHMAN U. 43

A nyári szezonra divatos „REGINA” NŐI CIPŐK, divatos és ortoped cipők ÉS SZANDÁLOK dús választékban

**BÉT** **HÁBÁD**

(מקורם מרקוח)

NACHLAT BINJAMIN 14. TEL-AVIV TELEFON: 54886

Megőrizhető a magas nívó — elfogadható áron! Nálunk ez lehetséges!

Mert mi áthidaljuk a közvetítési különbséget! „Bét Hábád” köti, nyomtatja és tervezi az anyagokat.

- Uj minták érkeztek tavaszra.
- Kosztümök és blézerek az átmenetre, különböző színekben
- A legújabb mintájú ruhák és blúzok Nagy méretek mindenből.

Felesleges anyagok és maradékok árusítás folytatjuk 60%-ig terjedő engedménnyel!

Árusítás reggel 8-tól este 7-ig.

AKARJA LAKASÁT SZEPE VARÁZSOLNI?

Forduljon bizalommal „LUX-TAPET”-hez. Óriási választék mindig a legújabb külföldi

**TAPÉTÁKBAN!**

P.V.C., FALTÓL FALIG SZONYEGEK. Dekoratív mennyezet. • Ajándéktárgyak. Szakszerű díjtalan tanácsadás.

Kivitelezést elsőosztályú munkásokkal felelősséggel vállaljuk. • Vevőink által elismert előzékeny kiszolgálás.

**REICHMANN**

**»LUX TAPET«**

RAMAT-GAN, Bialik 46 • Telefon: 73 12 98

**Hölgyeim!**

KIFOGASTALAN SZABÁSÚ ELEGANS SZOKNYA

**BINDER KONFEKCIÓ**

TEL-AVIV • Nachlat Benjámín utca 21, tel. 623081

RENDELÉSEKET MÉRLET UTÁN VÁLLALUNK

## Ringwald Ervin (Bázel): Barátom, Hans

1. Gondolom, nem ismerik: Hans barátom, a legtipikusabb svájci. Ötvenöt éves, kapitány a hadseregben, szívesen veszi, hogy minden évben behívják három hétre katonai kiképzésre, hisz a vallásban, tiszteli felebbvalóit és főnökeit, évenként egy nagyobb összeget ad a Nemzetközi Vörös Keresztnek, orvos és aligazgató; egy svájci orvos, ha nem önálló, akkor mindig aligazgató. A gyógyszeriparban vagy egy állami állásban, a Vörös Keresztnél vagy egy Svájcban székelő nemzetközi egészségügyi szervnél: Hans két helyen is az, a gyógyszeriparban és egy állami funkcióban is. Azonkívül meg aglegény és határozatlan filozofia, noha itt akadnak, néhanap, problémái is. Példának okáért nagyon jól tudja, hogy sem az angolai, sempoedig a kambodzsai hákból nem lett semmi, de azért még mindig nem érti meg, miért nem adja vissza Izrael Jeruzsálem Övárosát is, ahol keresztény templomok vannak. Mert keresztény nevelése — tudatalattijában — még sem fér össze a zsidó hegemoniával a Via Dolorosaán. Hiszen igaz, „tán a rómaiak voltak, akik Jézust keresztrefeszítették, de aztán a Judás...” — azonkívül meg ő is ismeri azt a svájci mondatot, miszerint a zsidóknál a nagypapa bevándorol, a papa itt él, de a gyermek már újra továbbáll. Így van ez a zsidóknál, mit is tehetnének ellene?

Hans, svájci viszonylatban, kalandos életre tekint vissza hiszen Bázelben külföldi. Igaz, szárazzávalósan svájci, de éppen nem bázei, itt mindenkinek „Heimatort”-ja áll iratában és nem szülőhelye: Hans szűkebb hazája Luzern, lévonvalban száz kilométer, de más tájszólást beszél, azonkívül meg Zürichben nevelkedett. Bázelben csak eltrír, ő maga is alig bocsátja meg önmagának, hogy „odakint” él, ha majd nyugdíjazásáig visszatér őshazájába, óskantoniába, őstaliába: „Te nem is tudod, mit jelent másutt élni”, mondja nekem, azután ráeszmél, hogy talán mégis tudom. Vagy talán csak azt tudom?... Nem akar tanítatlan lenni, nem tudja, hogyan folytassa a beszélgetést, alig tizenöt éve, hogy szinte naponta látjuk egymást, tíz éve tegeződünk, még azt sem tudja, mi volt az anyanyelvem.

Amíg egy szép napon megengedek magamnak egy paradoxont: „A legkülönösebb — mondom — még az anyanyelvem sem az enyém. Mert, alapjában véve, mi közöm nekem valamennyi nyelvhez és mi közöm az ugynevezett anyanyelvemhez?... Csak éppen annyi, hogy azon tudom legjobban kifejezni magam —, de nem az én nyelvem, nem az én népem, semmi közöm hozzá...”

Erre bátorogatott és megkérdezte:  
— Tudodorképpen, hogyan beszélte odabaza?  
— Magyarul.  
— Tehát magyar vagy?  
— Nem.

Elgondolkodik. Svájci viszonylatban ez már elközlehelte; magyarul beszéltem otthon, de nem vagyok magyar. De: „Magyarországon születettél?”, kéri, reményteljesen. Mit is mondhatok, ha nem az igazat:  
— Romániában.

Nahát, szinte hallom, hogyan dolgoznak szürke agysejtjei, igyekezőven meérteni a helyzetet:  
— De akkor szülőid Magyarországról jöttek Romániába?  
— Apám már erdélyi születésű, anyám pesti. De nagyszüleim Szlovákiából jöttek Erdélybe, amely akkor, mint Szlovákia is, az osztrák-magyar monarchiához tartozott. Őkánim erdélyi Morvaországból jött Szlovákiába, ősanám, tán Portugáliából vagy Spanyolországból jött Hollandián át oda.

Kíváncsi voltam, látom és érzem: Hans macabroskadatán áll és néz. Alig vesz magának bátoriságot továbbkérdezni:  
— Morvaországba...  
— Azt hiszem előbb Csehországba.  
A világ már kiesett tengelyéből, nem maradt csak egy utolsó mentőe:  
— De mind maev arvanvelvűek voltak?  
Hagyjam meg hitében? Nem, az igazságnak győznie kell:

— Gondolom előbb latinot beszéltek, a spanyolizációt, de nagyszüleim már németül. Van néhány szerelmes levelem, amelyeket nagypapám írt a múlt század végén nagyanyámnak, aki akkor a menyasszonya volt: valamennyit németül írt.  
Hans ugnézett ki, mintha családám gyökerestől fejére esett volna. Érezte, most már nincs vissza, svájci tapintat ide vagy oda, neki kérdeznie kell:  
— Szóval te Romániában születél, magyar anyanyelvű vagy, németül beszélő spanyolizációt ivadéka. Svájcban élő izraeli állampolgár?...  
Kegyetlen vagyok, vérbéli szadista:  
— S olasz doktorátusom van.

2. Hans még mindig barátom. De azt már nem mondtam meg neki, hogy feleségem előbb jiddis- majd orosznyelvű elemi iskolába járt és egy francia gimnáziumban érettségizett és hogy anyósom — akit szintén ismer — apia Törökországból, anósom meg a lengyel Galiciából vándorolt be az osztrák Bukovinának abba a részébe, amely ma az ukrán szovjetkötársaság szerves része. A szadizmusnak is van határa.

Azonkívül tudom: ezért nem érthetjük meg egymást sosem szárazzávalósan.

**Vegven CSILLÁROKAT a várban**  
Közvetlen árusítás a gyártól — gyári áron  
Szaloncsillárok, álló-, fali és asztali  
lámpák nagy kiállítása

Bné-Brák, ipari negyed, Hájárkon utca 65, III. em.,  
telefon: 79 06 95

40, 42-es autóbusszok közvetlen a Volkswagen garázs mellett  
A kiállítás nyitva: minden szombat este 6—11-ig; minden  
vasárnap, kedden és csütörtökön este 7-ig; minden hétfőn  
és szerdán délután 4-ig; minden pénteken déli 1 óráig.

## A Látnok üzenete

W.W., a Látnok nem szereti, ha telepátikus fenoménnek nevezik, mert ő nem gondolatokat vesz vagy ad át, hanem tényeket lát meg a messzeségben. De azért teleszkopikus képességekről sem szívesen beszél, mert ezek a térrel kapcsolatosak, márpedig ő nemcsak a térben lát messzire el, hanem az időben is. Mivel pedig ez már több a futurologiánál is, kénytelen magát Látnoknak, szerényebben látnoknak mondani, s olykor-olykor felkeres bennünket egy-egy látnoklátal.

Tegnap levelével három lapkivágást küldött. Nyomatott csak az egyik volt, a másik kettő gépirásos: jövőbeni újságírókat látnokolt, azokat emlékeztetve azonnal legegélte s elküldte, itt vannak előttünk. Mi ezzel a kettővel kezdjük.

Az elsőnek a kelte 1981 május 6. s arról számol be a majdnai olvasóknak, hogy az éjszaka ismeretlen tettesek elrabolták az országos vízhalozat két hete sztrájkoló dolgozóinak 23 üzemeltetési titkárait. Ezek természetesen mintegy 20 különböző helységben élnek; az emberrablók mindenütt a korahajnali órákban jelentkeztek, a családtagokkal udvariasan, de kimérten bántak, hagyták az ÜB-titkárokat felöltözni, aztán vitték őket magukkal.

A másik kivágás másnapról, május 7.-éről keltezett, s azt jelenti, hogy „A megújuló Izrael” nevével, egy-két kisebb akciójáról már nagyjából ismert hazafias zsidó terrorservezet vállalta az emberrablásokat; bejelentésben keményen megbélyegezte a sztrájkolókat, akik túlzott követelése miatt leálltak az ország mezőgazdasága s majdnem teljes ipara, az ivóvizet adagolni kell, fürdeni immár két hete legfeljebb csak a tengerben lehet, s a lapokban az inyesmeterek arra oktatják a háziasszonyokat, hogyan lehet szénsavas üdítőitalból is jó huslevest főzni, bár már ez a készlet is fogyóban. A kivágás alján egy kis hír arról szól, hogy százezrek költöznek ki falvakba, tanyákra, ahol saját kút adja a vizet. Magában a főbejelentésben, a patrióta szervezet felszólítja az országos vízhalozat embereit, haladéktalanul vegyék fel a munkát, mert különben az üzemeltetési titkárokat a szervezet kénytelen lesz példát statuálандó — itt

## Nyugat-Berlin — Izrael barátja

A világháború óta a Bné Brit most elsőszben rendezte meg Berlinben nemzetközi értekezletet, melynek tárgya „Izrael és a szétszórtság” volt. Nyugat-Berlin polgármestere, Wolfgang Lieder megnyitó beszédében ezt mondotta: „Berlin az a német nagyváros, amely elsősorban állott Izrael mellett: pártjai kivétel nélkül színtelenül támogatják Izrael államát és a zsidó népet. Raszakodunk a Közelkeletet e demokratikus államához és azonosítjuk magunkat Izrael népével. Berlin mindenkori hangesulyozta: Izraelnek joga van biztos, elismert határok között élnie”. A Bné Brit értekezlet napirendjén annak a lehetőségét is szerezelték, hogy a szétszórtság zsidói aktív módon kapcsolódhassanak be az izraeli gondjaiba, örömeibe.

Ez értekezlet résztvevőit szombati disztribúcióra hívta meg Berlin szenátusa. Valamikor kilenc párhely működött Berlinben, ma csak kettő: az egyik Leo Beck, a másik János Korcsák nevével. A pohárköszöntők során többben is hangsúlyozták: nem véletlen, hogy éppen Nyugat-Berlinben tartottak az évek során több keresztény — zsidó megbeszélést, amelyek egyik kezdeményezője a német evangélikus egyház 17. kongresszusa volt, s amelyek egyre nagyobb érdeklődés mellett zajlanak le. Szervezésükhez sokkal hozzájárult a berlini zsidó hitközség vezetője, Heinz Galinsky, akihez az evangélikus vezetőség közösen levelet intézett ezalkalomból, hangsúlyozva ebben, hogy az igaz keresztények felelősségérzete ma már meköveteli, hogy megszakíthatatlan, gvimölésöző nárbeszédet folytassanak a zsidókkal. Galinsky,

egy alacsonyán szálló katonai repülőgéppel megzavarta a Látnok látomását, nem tudja, mi lett volna a folytatás.

Meglehetősen vegyes érzésekkel vettük ezeketán kézbe a harmadik papiroost, amely már valódi újságkivágás volt, 1967 júliusából egyik estilapunk elég rövid és eldugott cikke, benne Bourghiba tuniszi államelnök ismert, de azóta mindnyájunk által elfeledett üzenete Nasszerhez. Talán még emlékszünk rá, mily kétségbeesett volt Nasszer annakidején: előbb lemondott, aztán hagyta rábeszélni magát, de ha kifelé tartotta is magát valahogy, Bourghibanak bizonyára megvallotta, hogy nem ér már fabaták sem az élet. Legálábbis erre lehetett következtetni a vén tuniszi róka üzenetéből, melyben imigy vigasztalta régi jó barátját, kollegáját: „Ne bánkódj, Ráisz, ne törődj Te semmivel, főleg újabb háborún nem törd a fejed, ez erőbőben felesleges: hadd Te csak magukra a zsidókat, ők majd megesszik egymást!”

Telefonhoz hívtuk Látnok barátunkat s megkérdeztük, vajon tévedésből csatolta a két jövőbeli meglátanokolt cikkhez a több mint tíz évvel ezelőtti valóban lenyomatottat?

Nem, felelte, ő nem tévedett, különben is, döntően fontos tényekre a kellő időben emlékezni és sosem feledni őket, legalább oly ritka adottság, mint a jövőbelátás. Hát ő igenis visszaemlékezett a vén tuniszi ravaszra, s azért csatolta régi üzenetét a két jövőbeni sajtóközleményhez, mert ha ez a vészjósló, de nem egészen alaptalan üzenet az ország népe nem felede volna tüstént el, akkor azóta sok ártó cselekedetre nem került volna sor, s talán az 1981-es vízsztrájk is elmaradna.

De, Látnok, kiabáltak a telefonba, akkor Te legénel a jóslatoddal?!

Szeretek leégni, sóhajtottá, és letette a kagylót.

(gréda)  
(Nem égett le, sajnos. Cikkirőnk 24 órával a Mekorot-dolgozók sztrájkja előtt tette le szatirikus írását a szerkesztő asztalára. Abban a hitben, hogy véc az egész. Látnoki képessége való tekintettel megkértük: jövő hétre írja meg a világbékét.)

aki hosszú éveket töltött koncentrációs táborokban, és 28 év óta vezető a ma legnagyobb német hitközség, élete egyik fő céljának tekintti a népek és hitek kölcsönös megértését.

A berlini városvezetésűg ugyanekkor nagy elismeréssel nyilatkozott Axel Springer, a neves kiadó munkásságáról is, aki hosszú évek óta ugyancsak e kölcsönös megértésért küzd: legutóbb az ő támogatásának köszönhetően vált lehetővé az Izraeli Filharmonikus Zenekar Berlinben megtartott, Leonard Bernstein által vezényelt két hangverseny. Egyébiránt Springer dísztagja az izraeli Weizmann Intézetnek is.

Nem véletlen az sem, hogy Klaus Schütz, a Német Szövetségi Köztársaság mostani izraeli nagykövete, szintén berlini születésű, aki idejövetele előtt szorgalmasan tanulta a hébert, hogy tökéletesebben láthassa el feladatát, amelyről, mint megvallotta, már régen álmodott. De ugyanilyen szorgalmasan tanulja nvelvünket 16 éves fia, Sebastian is, aki Tel Avivban akar leérettsgizni. Schütz régebben Berlin főpolgármestere volt, s mikor könyvtára egy részét Izraelbe hozta, kiderült, hogy abban már régóta diszhelyet foglalnak el a neves izraeli politikusok könyvei és emlékiratai. Izraeli politikusokkal és Teddy Kollekkel Schütz már akkor baráti kapcsolatban, levelezési viszonyban állott, amikor még Golda Méir volt kormányzó.

Sok berlini úgy érzi, Schütz Izraelben nemcsak Bonn képviseli, hanem az ő városukat is, amelyet szoros kapcsolatok fűznek Izrael államához.

## Az Ehrlich-tan

Szimcha Ehrlich pénzügyminiszter meg van győződve arról, hogy ő és a kormány tul minden sztrájkot és üzembe-szüntetést. Csak vastürelem és jó idegek kellenek a racionális gazdálkodás tanának teljes sikeréhez.

A kereskedelmi flottának, Ehrlich véleménye szerint, anynyi kárt okoztak az állandóan ismétlődő sztrájkok, hogy a hajók teljes leállítás volt az olcsóbb megoldás. Hasonló a helyzet az El-Alnál, ahol a gyakori „szankciózás” következtében érezhetően csökkent az utasforgalom és a tiszta nyereség.

A rádióanal és tévéanal még nincs tisztázva a rentabilitás kérdése, de annyi bizonyos, hogy az adások megszüntetése révén csökkentek az üzemeltetési és egyben csökkent a kedvezőtlen hírek terjesztése is.

Ez Ehrlich-tant kitaróan, konzervensen kell alkalmazni. A pénzügyminiszter ne befolyásoltassa magát holmi helytelen érzékösség, vagy elavult szocialista elvek által. Itt van — például — Izrael állama. Ez a létesítmény egyáltalán nem rentabilis. Veszteségei rövid három évtized alatt még dollárban is milliárdokra növekedtek. Alkalmazottai hol sztrájkolnak, hol szankcióznak. Semmi kilátás sincs tiszta nyereségre az évi mérlegben.

Ezt az intézményt is be kell zárni, meg kell szüntetni az örökös bajlódást, támogatást, ráfizetést. Így a sztrájkok végtelen problémája is teljesen megoldódna.

Csak így teljesedik majd be az Ehrlich-tan teljes győzeleme.

(ar-gi)

## Helytelen sorrend

Öszintén szólva nem vagyok meghatódva és diadal érzés sem fog el, hogy Oswietzin városában, amelyet harminc égnéhány évvel ezelőt Auschwitznak neveztek el a hitlerista megszállók, egy zsidó pavilon avatnak fel. Az izraeli sajtó nagy teret szentelt az eseménynek; megírta, hogy ki kit képvisel, ki mond majd gyász-, vagy ünnepi beszédet és így tovább. A tudósítók tehát úgy tesznek, mintha a világ legtermészetesebb dolga lenne az, hogy a lengyel, francia, görög, szovjet, magyar kiállítás részlegek vagy emlékművek után, végre 1978 április 17-én felavatják a zsidó pavilont is. Amiből arra lehetne következtetni, hogy ebben a náci haláltáborban a különböző nemzetiségű foglyok mellett, zsidók is voltak. Nem, nem ez az igazság! Ez a blöff, ez a félrevezetés, mint ahogy a keleteurópai országokban már hosszú évek óta nem zsidókat semmissített meg, hanem „embereket” csak úgy általában...

A történelmi valóság — sajnos — egészen más, mert Auschwitban és még tizenhét hitlerista haláltáborban főleg és elsősorban zsidó férfiakat, nőket és gyermekeket gyilkoltak halomra, küldtek gázba, égettek el a krematóriumokban. Hogy csak egyetlen egy példát mondjak, a hivatalos adatok szerint is, 110.000 magyar zsidó gyermeket pusztítottak el Birkenau — Auschwitban. Nem tévedés: száztízezer gyermeket! Ki tudja hány zseniális tudós, orvos vagy csupán „csak” anya és apa volt közöttük? Ki tudja milyen szellemi értékeket vetettek tűzbe az ártatlan gyermekekkel együtt! A magyar zsidóság zöme pusztult itt el, de százezernyi lengyel, görög, orosz, francia zsi-

dó is. Ki tudná elkészíteni ezt a maga nemében egyedülálló, retentenes statisztikai táblázatot?

Az „Auschwitz-fejleszt” kohány évvel ezelőt Auschwitznak neveztek el a hitlerista megszállók, egy zsidó pavilon avatnak fel. Az izraeli sajtó nagy teret szentelt az eseménynek; megírta, hogy ki kit képvisel, ki mond majd gyász-, vagy ünnepi beszédet és így tovább. A tudósítók tehát úgy tesznek, mintha a világ legtermészetesebb dolga lenne az, hogy a lengyel, francia, görög, szovjet, magyar kiállítás részlegek vagy emlékművek után, végre 1978 április 17-én felavatják a zsidó pavilont is. Amiből arra lehetne következtetni, hogy ebben a náci haláltáborban a különböző nemzetiségű foglyok mellett, zsidók is voltak. Nem, nem ez az igazság! Ez a blöff, ez a félrevezetés, mint ahogy a keleteurópai országokban már hosszú évek óta nem zsidókat semmissített meg, hanem „embereket” csak úgy általában...

Ezért nem vagyok meghatódva atól, hogy végre-valahára megnyílik Auschwitban a zsidó pavilon is. Igaz, nagyon szép, nagyon hasznos, hogy a pavilonban bemutatják a zsidó ellenállók hőstetteit, a zsidó brille az, hogy a lengyel, francia, görög, szovjet, magyar kiállítás részlegek vagy emlékművek után, végre 1978 április 17-én felavatják a zsidó pavilont is. Amiből arra lehetne következtetni, hogy ebben a náci haláltáborban a különböző nemzetiségű foglyok mellett, zsidók is voltak. Nem, nem ez az igazság! Ez a blöff, ez a félrevezetés, mint ahogy a keleteurópai országokban már hosszú évek óta nem zsidókat semmissített meg, hanem „embereket” csak úgy általában...

Nagyon-nagy szükség van erre, hiszen Nyugat-Európában épp most folyik az a neo-náci kamuhorban a különböző nemzetiségű foglyok mellett, zsidók is voltak. Nem, nem ez az igazság! Ez a blöff, ez a félrevezetés, mint ahogy a keleteurópai országokban már hosszú évek óta nem zsidókat semmissített meg, hanem „embereket” csak úgy általában...

zük ki, hogy miért ilyen későn? Miért nem az első között? Miért csak most 1978-ban kerül sor ennek az állandó kiállításnak és pavilonnak a megnyitására? Persze, jobb később mint soha, de senki nem kívánhatja tölem és a többi százazretktől, akik épp Auschwitban vesztették el szüleiket, gyermekeiket, legközelebbi hozzátartozóikat, hogy most, tapsoljunk örömműben, mert végre valahára, megnyílnak a zsidó pavilon kapui. Tudomásul vesszük és lehangtott fejjel emlékezünk meg a sokmillió zsidó és más nemzetiségű áldozatról. Mert így helyes a sorrend, még akkor is, ha Auschwitban nem a zsidó pavilon nyílt meg elsőként.

DANOS MIKLÓS

## Küldjön vámmentes IKKA ajándék-utalványt

MAGYARORSZÁGI ROKONAINAK ÉS BARÁTAINAK  
A pészáchig kiosztani ígért küldeményeket (3. sz. listák) április 10-én kiosztották Magyarországon. Az áprilisi listát, május közepéig történő kiosztásra  
április 27-én zárjuk

JERUZSÁLEM: Jeruzsálem könyvtár, Jávec utca 2. — Üzleti órák: 9—1 és 4—7 — Kedden délután zárva.

TEL-AVIV: G. Kemény, Ben Jehuda 27, I. emelet — d.e. 9—12.30, délután 4—6.30 között Telefon: 55052. Pénteken zárva.

HAIFA: Ungár Jákov, Micháel utca 2 (Arlozorov sarok), Gerberlich üzlethelyiség, vasárnapotól—csütörtökig, 10-től 12-ig. Telefon: 667876, lakás tel.: 525661.

BEER-SEVA: Frankfurter István, Háacmáut 49—51. — Telefon: 38701. Levelezést kizárólag: G. KEMÉNY Tel-Aviv, Ben-Jehuda 27. címre kérünk.

FIGYELEM!  
IKKA az egyetlen vám- és minden egyéb költségtől mentes küldési lehetőség MAGYARORSZÁGRA

TUZEX ajándékbonok kaphatók CSEHSZLOVÁKIÁBA VALÓ KÜLDÉSRE

Budapesti sirápolásra ismét felvesszünk rendeléseket.

1978. IV. 14

**ÖPÖM CHOLONPAN**

**A LEGNAGYOBB AKCIÓ TEL-AVIV KÖRZETÉBEN**

**MIFGÁS HÁREHIT HÁBÉNLEUMINÁL**

1978.4.15, szombat este 7-től (érdemes várni!) és egész héten (kedd-n délután is)  
Az óriási, 1000 m<sup>2</sup>, kiállítási teremben az ország legnagyobb választéka a legmodernebb európai bútorokban, példátlanul olcsó áron, — minden fzés és minden anyagi lehetőség számára.

A kiállításon:

- ★ SZALONBUTOR AKCIÓ **6,500.— IL-től**
- ★ KÜLFÖLDI BUFÉ 2.60 x 2 m nagyságban, mindössze 8900 IL
- ★ 30 HÁLÓSZOBA ★ 80 SZALON ★ 30 BUFÉ
- ★ GYERMEKSZOBÁK 300m<sup>2</sup>-es kiállítás

**BUTOR-SLÁGEREK — A MIFGÁS HÁREHITNÉL**

DIJMENTES PARKOLÁS

**CHOLON ★ KUGEL UTCA 45**

**A CÁMERET ÉPÜLET PARKOLÓHELYEN**

**NYITVA KEDDEN**

Fagyas Mária:

# A HADNAGY ÉS A BIRÓ

68.

— Meggyőződött arról, hogy a jegyzőkönyv kizárólag tényeket tartalmaz? — kérdezte Kunze.

— A tényeket tartalmazza.

— Akkor kérem, írja alá.

Kunze bemártotta a tollat a tintába és átnyújtotta a vádoltoknak. A kezük összeért és Kunze érezte, hogy a főhadnagy bőre hideg. — Köszönöm, kapitány ur — mormolta Dorfrichter és a jegyzőkönyv alá kanyarította a nevét. Aztán az őrnagy kiküldte a vádoltat. Abban a pillanatban kinyitott az ajtó, beléptek az örök és kikisérték a foglyot. A folyosóra nyíló ajtó nyitva maradt, a törvénynök megfelelően jelképezte, hogy a tárgyalás nyilvános. A bírák csendben hallgatták Dorfrichter elhaló lépteinek kopogását.

Kunze szünetelt kért delután 3 óráig és az elnök őrnagy teljesítette kívánságát. A kapitány bevonult harmadikemeleti irodájába és munkához látott. Hangosan káromkodott, amikor arra gondolt, milyen naivan hitte, hogy az a tény: Ferenc Ferdinand távol van Bécsből feljogosítja őt a nyugalomra. Eszébe sem jutott, hogy ő császári fensége időközben lassan, de magabiztosan keveri a kártyákat. Most két óra alatt el kell végeznie a két hónapra kitűzött munkát. Szerencsére Stoklaska a szomszédos kávéházból felhozott két pár vörösít és egy üveg bort, különben a kapitánynak éheznie kellett volna egész nap.

— Ismerem a titok kulcsát! — jelentette Stoklaska, miközben Kunze evett. — Két héttel ezelőtt Wencel tábornok úr felkereste a cellájában Dorfrichter főhadnagyot. Csak hogy nem egyedül jött. Bardolff őrnagy ur is vele volt.

A kapitánynak kiesett a villa a kezéből: — Honnan tudod, hogy Bardolff őrnagy volt?

— Az őrtálló katonák egyike a parancsnoksága alatt szolgált a 15-ös dragonyosoknál. Persze, hogy felismerte.

— A kutya teremtését! — Kunze kissé megkönnyebbült a káromkodástól és ismét megmarkolta a villát. — Gondolhattam volna, hogy ilyesmí történt. A jó Isten őrizze meg ezt az országot, ha ez a fickó egy szép nap császár lesz. Olyan makacs, mint egy ösvér és annyi esze van, mint egy gyöngytyuknak!

De után, majd a rákövetkező hét minden munkanapján Kunze felsorolta a bírának a vizsgálat során szerzett értesüléseit, bizonyítékait. Hiába igyekezett határozottan és színesen beszélni, hogy ébrentartsa kollégái figyelmét, a bírák egyike-másika időnként elszundított. Egyesek nyitott szájjal horkoltak. Miközben számtalan oldalnyi jegyzőkönyvet olvasott fel, Kunze azon gondolkodott, hogy vajon a 150 évvel ezelőtti törvényszékek bírái éberebben figyeltek-e a vizsgálóbíróra, mint a mostaniak? A következő hét keddjén jutott végül a perrendtartás előírásának megfelelően odáig, hogy aktáinak tömelegét félretolva, saját szavaival adhassa elő az ügyet. Ezuttal sikerült felkeltenie a bírák érdeklődését. Hét férfi figyelmesen hallgatta Kunze megfontolt előadását. Miután megrajzolta a vádolt jellemét, változó életpályáját és részletesen kitért ismereteire, valamint a modern hadszaktal kapcsolatos egyéni elgondolásaira, Kunze előadta Dorfrichter indítékait, amelyek a tett elkövetésére vezették. Annak ellenére, hogy a vádolt ártatlannak mondta magát, Kunze véleménye szerint elkövette a terhére rótt tettet. A kapitány szerint Dorfrichter betegesen egoista, fanatikus ember és kétségtelen tehetség egy Napóleon nagyraagyásával párosul. Az a tény, hogy képtelen felfogni tettének súlyosságát, Kunze szerint nem mentőkörülmény.

Szerda reggel Kunze betérjesztette a büntetésre vonatkozó javaslatát. Mivel hiányoztak az abszolút bizonyító anyagok és a vádolt ártatlannak mondta magát, s ezzel előző vádlomását megsemmisítette, a Katonai Büntető Törvénykönyv 212. paragrafusa szerint nem ítélték sem halálra, sem életfogytiglani börtönre. A súlyos gyanúokra hivatkozva, Kunze 20 évi fegyházbüntetést javasolt egy katonai börtönben. Amikor helyet foglalt, olyan holtfáradtnak érezte magát, mint még soha életében.

A kapitány tudta, hogy 20 évi fegyház a Monarchia borzalmas börtöneiben egyenlő a halálos ítélettel. A legegészségesebb fogoly is idegösszeroppanást kap. Az egyszemélyes cellákban néhány esztendő elegendő arra, hogy egy fiatalemberből emberi roncs váljon. Ha időközben meg is kegyelmezik neki, sohasem lesz belőle többé egész ember. Egyébként is, csak ritkán kerül sor ilyen nagylelkű határozatra. A legtöbb elítélt végigüli a büntetését, vagy pedig koporsóban hagyja el a fegyházat. Kunze megpróbálta elképzelni magának, mivé válik Dorfrichter 20 év múlva. Összetört ember lesz belőle? Időelött megöregedett? Tüdőbajos? Vagy élni egyáltalán? Kunze nem tudott megszabadulni a kettősségtől,

amely ebben az ügyben végig gyötörte a lelét. A bűnöst a börtönbe kell juttatni, mert az ő mestersége, hogy hozzájáruljon az elvetemültek megbüntetéséhez. De arra is vágyott közben, hogy a törvényszék ne fogadja el az ő javaslatát és mentse fel Dorfrichtert. Kunze nem kételkedett már abban, hogy a bírák egyikét-másikat értesítették arról, hogy a trónörökös szívesen venné a vádolt felmentését. A vizsgálóbíró feszült kíváncsisággal várta, miként dől el a konfliktus az alátvaló hűség és a bírói becsület kegyetlen küzdelmében.

Az őrnagy megköszönte Kunze kapitánynak a példamutatóan levezetett vizsgálatot és az előterjesztett anyagot. Most már a bírák dolga mérlegelni a tényeket és kimondani az ítéletet.

A katonai perrendtartás szerint a hét bíró mindegyikét bezárták egy-egy szobába, hogy senki se befolyásolhassa véleményalkotásában és határozatát kizárólag a lelkiismerete szerint hozza meg. Amikor valamelyikük döntött, akkor kopognia kellett az ajtón az őrnék. De nem jöhetett ki a helyiségből, amíg az összes bírák nem döntöttek az ügyben.

Öt percelt mult tizenegy, amikor a hét bíró libasorban visszatért a tárgyalóterembe. Kunze kapitány, aki több mint egy órája várt rájuk, kutató pillantással fürkészte arckifejezésüket. Az ítélet nem csak Dorfrichter sorsát pecsételte meg, hanem Kunzeét is. Míg a többiek a döntésen törtek a fejüket, Kunze saját problémáit elemelte. Most már világossá vált előtte, hogy ha ki akar törni a bizonytalanság örületéből, elsősorban Rose puha pihegyéből kell elmenekülnie. Tisztaba kell jönnie önmagával, elérni azt a pontot, amikor azt mondhatja: olyan vagyok, amilyen vagyok.

A hét férfi helyet foglalt és türelmesen várt arra, hogy Kunze elmondja: mi a további eljárás. Az asztal körül ülők mindegyikének egy szavazati joga volt. Kunzet is beleértve. Az elnök szavazata azonban kettőnek számított. A legalacsonyabb rangú tisztnek kellett elsőként kimondani a véleményét, s jogában állt enyhébb, vagy súlyosabb büntetést kérnie, mint amilyet a vizsgálóbíró javasolt. Döntését nem volt köteles megindokolni. Rangfokozatok szerint tehát mindenki szavazott, utolsóként az elnök, de a vizsgálóbíró, vagyis Kunze, csak az elnök után szólhatott meg. Amennyiben a döntés nem egyhangú, akkor az ítéleteket sorrendbe szedik, a legkönnyebbtől a legsúlyosabbig. A határozat az 5-ik szavazatnak megfelelően válik érvényessé. Amikor a döntés véglegessé vált, a törvényszék tagjai esküvel fogadják meg, hogy soha senkinek nem árulják el, melyik szavazat döntötte el a vádolt sorsát.

Az őrnagy intett, a legfiatalabb hadnagy felállt, s hangosan kijelentette: „Ártatlan. Majd ismét leült, kihívó tekintetét végigjárta a kollégáin, mint aki tiltakozást vár. A teremben azonban halálos csend uralkodott. Kunze bölintott a őrnagy felé, s a felszólította a korban következő hadnagyot döntésének ismertetésére. „Bűnös” — mondta a hadnagy, aztán hozzáfűzte: „20 évi börtön”. Mindkét főhadnagy egyetértett abban, hogy a vádolt bűnös és 10 évi börtönbüntetést szántak neki. A két fiatalabb kapitány ártatlannak minősítette Dorfrichtert, a bíróság hátralévő tagjai azonban egyetértettek a Kunze által követelt büntetéssel. A végső határozat: 20 évi katonai börtön.

Kunze úgy érezte, hogy a tárgyalás nem hat napja, hanem hat éve folyik. Tulajdonképpen elégedett lehetett az eredménnyel. Richard Mader borzalmas halálát íme bizonyos mértékben megbosszulták. A trónörökösnek nem sikerült befolyásolnia a katonai törvényszéket. Mint ahogy nem sikerült Kunzet sem rávennie arra, hogy a felmentést kérje. A törvényszék döntését még jóvá kellett hagynia Versbach von Hadauer tábornoknak, a bécsi garnizon parancsnokának. A tábornoknak jogában állt csökkenteni a büntetést, vagy megkegyelmezni az elítéltnak. A rangidős kapitány és egy altiszt vitte át a dossziét a hadtestparancsnoksághoz. Röviddel 4 óra után érkeztek vissza. A dokumentumon a bécsi garnizonparancsnok kézírását olvashatták: „Jóváhagyom. Ítéletet kihirdetni és nyilvánosságra hozni.”

Annak a kitételnek, hogy „ítéletet nyilvánosságra hozni” szimbolikusan úgy tettek eleget, hogy a tárgyalóterem mindkét ablakát, valamint a folyosóra vezető ajtót kitérték. A két trombitás megfújta kürtjét, jelezve az elítélt kíséretének, hogy vezessék be foglyukat a tárgyalóterembe. A trombita-jel még háromszor felhangzott, amikor Dorfrichter belépett és előírás katonai tartással megállt a bírák asztala előtt, három méterre az elnöktől. Hátravetett fejjel, egyenes tartással állt ott, tekintetét a falra függesztette, úgy látszott, nemcsak az őrnagyon néz keresztül, hanem öfelsége falon függő fényképén is. Jól uralkodott magán, csak halottai sápadtsága árulta el a bensejében dúló érzelmeket.

ZENEÉLET

# VIVA VIVALDI

Zenekarunk elbűvölő ajándékkal lepte meg hallgatóságát, mikor az olasz barokk nagymesterének, Antonio Vivaldi-nak, — akinek ezidén ünneplik születése 300-ik évfordulóját — egy, két, három-és négy hegedűre írott versenyművét adta elő. Eltettő lelke, karmestere és briliáns hegedűse az immár világhírűvé vált izraeli Pinkas Zukerman (30) volt, aki magávalragadó lendülettel, hegedűjátékának megejtő szépségével, eszményi közvetítője volt mindnégy versenyműnek. Fénykorát érte az olasz barokk a 17-18. században, melyben Tartini, Veracini, Locatelli, Corelli és a hegedűverseny-forma uttorója, Giuseppe Torelli nyomdokában, fénylő csóvaként tűnt fel Antonio Vivaldi, ennek a műfajnak első beteljesítő, tökéletesítő mestere. — 770 művét ismeri az utókor, 46 operáján kívül 344 szülő-verseny, 210 hegedű- és zenekarra, 26 két-és több hangszerre, 37 fagottra, mintaképpül szolgált J.S. Bachnak is, aki tíz koncertjét dolgozta fel nagy velencei kortársának, közöttük csaknem változatlanul a most hallott gyönyörű, kéthegedűs 4-moll-koncertet.

„Amint lassu teteleinek, a sicilianoknak, különös ábrándoknak és meghökentető vonós-recitativoknak szélesen sóvárgó dallamai felszállnak a mélyből és visszahullnak a ködbe. — amint a gyors tetelekben rajongó tűzek gyulnak régi ünneplékek tisztelőre. — amint a dallamok és ritmusok festeni és ábrázolni próbálnak tüzes és hullámzó színekkel. — ez mind a tenger fiának hangja” — írja Szabolcsi Bence Vivaldi hegedűverseréről. — „Van benne valami kalandor-szerű, valami cigányos: s alighanem ezzel függ össze, hogy sokkal inkább a természet gyermeke, mint klasszikus kortársai”. — A „Négy évszak”-sorozat természetfestő pompája már visszatérőződik a most hallott versenyekben...

Pinkas Zukerman állt minden műben váltakozó partnerei élén és szívetterítő muzsikálást produkált. Míg ő maga Fehér Ilona, két orosz származású művész kivételével a többiek is mindannyian magyarországi mesterek keze közül kerültek ki: Menáchem Broner, Chaim Taub, Rafael Markus néhai Pártos Ödön. Rou Prath pedig néhai Fenyes Alice kiváló irányításának adták bizonyítékát. Valóságos diszfonvolutása volt ez zenekarunk hegedűseinek, akik a két ex-orosszal, Jefim Boico és Mitosz Zalmanovicsal együtt viharos sikert arattak.

Kiváló művésznök, aki a hónap végéig szerepel a Filharmonikusok vendégeként, karmester-szerepében távolról sem részeseül hasonló elismerésben, mint előadó: Mendelssohn „Olasz”-szimfóniájában, mely a mindvégig olasz műsort zárta, elhivatottsága csupán a nyitó tétel tavaszi üdeségében mutatkozott. A zenekar remek formában játszott, semmi jelet nem árulta el a nagy turné fáradalmainak.

Az utóbbi két hét koncert-áradatából kiemelkedik a Londonban élő izraeli csellista, Rafael Sommer szonátaestje Jonatan Zák zongoristával, a T.A. Muzeumban. Meleg, bensőséges tónusa hű kifejezője gazdag kedélyvilágának, melyet Brahms, Debussy és partnerével különösen szép kivitelben, Beethoven A-dur-sonátáját játszott.

Kollégája, az immár külföldön is elismert Michael Maiszki, az Izraeli Kamarazenekar 6-ik bérleti sorozatában, Gabriel Chmura vezényletével Haydn D-dur-versenyét játszotta. Ellentétben korábbi, kissé szertelen előadásmodorával, most tulságosan is tartózkodóan vonult a háttérbe, főképp a rondó-tétel tüneményes derűjével maradt adósunk. Gabriel Chmura hazai karmester az Aachen Symphonikus zenekar vezetője, a Karajan-díj nyertese, elmúlt évben a berlini BSO-val japán turnét vezetett. Keze között Barsaj kitűnően beállított zenekara oldottabban, közvetlenebbül, szabadabban játszott, főképp Ravel „Tyukányó”-szvitjének szingzagad előadásával tűnve ki. De Ligeti György „Melodia” című, 1971-ben írott műve, hangszínek és dinamikusan feltegezett dallambördések remek ötvözeté is nagyon szépen hangzott. A szellemes műsor-magarázó szerint ugyan minden inkább található benne, mint — „melódia”.

A kiváló angol klarinétos, Gervase de Peyer, a T.A. Muzeumban adott koncertet. Gwenneth Pryor, megjelenésében, játékában egyaránt attraktív ausztráliai zongoraművész társaságában. Weber és Brahms műveiben kiváló tudása, dinamikus árnyalásainak gazdsága nagyobb hatást kellett, mint kissé személytelen előadása.

Az idei IZRAEL FESZTIVÁL végleges műsorát még nem hozta nyilvánosságra vezetője, Jakob Bisztricky, egykor a varsói Chopin-verseny, majd Izraelben a két Rubinstein zongorista-verseny szervezője. Mindenesetre a fesztivál keretében tartják meg a jeruzsálemi Héber Egyetemen a „Zsidó zene világ-kongresszusát” július 30-tól augusztus 5-ig. Biztos Daniel Barenboim és Párisi zenekarának részvételével, viszont törölték a műsorból József Tál „Asmodaj” című operájának itteni bemutatását.

BAT-DOR BEMUTATÓ A HABIMÁBAN

Az igazgató-ballerina, Jeanette Ordman irányításával és közreműködésével vegyes értékű műsort mutatott be a Bát-Dor táncsoport. Kiemelkedő száma, melyel külföldi metropolisokban is sikerrel léphet fel „A meghasonlott királyság” — (Clovea Kingdom) Paul Taylor rendkívül szellemes, humoros, ötletes koreográfiájával, Jannifer Tipton és Scott Bar. (Folytatása a 13. oldalon)

PATAKI LÁSZLÓ

## A SZÁLLODA SZAKMA ÜZLET AZ ÖN SZÁMÁRA

A szálloda szakmában dolgozók jól keresnek, nemzetközi légkörben dolgoznak és élvezik munkájukat. Keresünk pincéret, pincérműt, vendéglátó tisztviselőket, gazdasági vezetőket, szobalányokat, szakácsokat

Részletekért forduljon az ipari, kereskedelmi és turisztikai minisztériumhoz, Hámáchláká I. Háchsárat Koach Adám BTájárat, Mevo Hámátmín, tel. 02-237311. A „Tádmor” szállodaiskola titkárságához, Herzlia, tengerpart, tel. 03-938321. Hotel „Tádmor”, Jeruzsálem, Chágáj u. 1. Bét Hákerem, tel. 02-523121. Az állami munkaközvetítő irodákhoz, a leszerelt katonákért irányító egészséghez, a kilitügyi minisztériumhoz, egyéni szolgálati egység. Hotel Dvir, Jáfe Nof u. 124, Haifa, tel. 04-83717, és a munka-és népjóléti minisztérium kerületi hivatalaihoz.

Szakács	Szobalány	Vendéglátó tisztviselő	Gazdasági vezető	Pincérek
---------	-----------	------------------------	------------------	----------



מלונאות  
 עסקה טובה

# Nehogy elolvassák! Ez nem Beginről szól! A ZENE VARÁZSA

Írta: EFRÁJIM KISHON

Az évszázadok, pontosabban a film, illetve a tévé egyik legfontosabb felfedezője, hogy az ugynevezett kísérőzene jelentős mértékben képes fokozni az átlagnéző érzelmi reagálását. Ama diszkrét hegedűkre céloz, amelyek automatikusan elkezdenek cincogni a hangfelvétel-stúdióban, amikor Anna Karenina hazatér, vagy Steve McQueen megszökik a tömlőből. Kiderült, hogy a telekommunikációs eszközök emlőin nevelkedett modern ember, a tulzába vitt újságolvasás eredményeképp, aggasztó mértékben közömbössé vált a nyomtatott betű írást és a televízió rablásába esett, azóta már a tulajdon szemének nem hisz, ám a muzsika, a jelek szerint, még biztos kézzel játszik lelkének hurjain.

Nemrég egy pszichotechnikai kísérlet-sorozatot végeztek Hollywoodban: mozilátogatók válogatott csoportja előtt levetítették egy romantikus filmrészletet, amely Skócia királyát mutatja be teljes fennköltségében, midőn az uralkodó rájön, hogy a kis koldusleányka, akit az imént mentett ki a megrárat folyam tajtéző hullámaiból, nem más, mint rég elvesztett gyermeke, akit vándorcigányok elraboltak, a rendező utasítására, még a film elején. A feljegyzések szerint a kísérlet átlagnézők a megindító történet láttán kellő mértékű érdeklődéssel tettek tanúságot és az orrcimpáik könnyedén remegtek, azonban amikor ismét levetítették ugyanezt a jatekfilm-részletet, immár a halhatatlan orosz komponistától, Pjotr Csajkovszkijtól sikeresen ellopott kísérőzenével megspékelve, a közönség zöme zokogásba tört ki, ketten komolyan fontolgatták, hogy házassági ajánlatot tesznek a hercegnőnek, s egy háztartásbeli pedig, midőn felgyújtották a villanyt, fogta magát és kivándorolt Skóciába. Mindez harminc hegedű, néhány fuvola és egy facér fagott hatására. Jónévű mozgóképszakértők szerint, ha még zongorát meg klarinétot is hozzácsatolnak az orkesztrához, az tényleges ájulást eredményezett volna és plusz két tangóharmonika, minimum egy öngyilkosságot, természetesen folyóbaugrás formájában.

Ilyen nagy a valamirevaló kísérőzene ereje! Tény, hogy hogy Starsky barátunk, akármilyen zabos is legyen, nem képes hirtelen előugrani a dilibáz folyosóján, hogy kimentse Hutch-ot a tébolyult kirurgus karmaiból, anélkül, hogy előzőleg ne gondoskodott volna néhány fuvós-hangszer, valamint nagybőgő kíséretéről és Kojak is tisztában van vele, hogy ha a zenei motívuma nem lappang valahol a háttérben, bizony nincs sok esélye a bűnözők legyőzésére, pusztán azzal a popsí fejével. Ezek volnának hát a mozgókép család művészetének elsődleges törvényei. Vajon látta már a nyájas olvasó filmvásznon, vagy képernyőn, tengerelattjáró periszkópját felbukkanni a hullámokból trombitaharsogás nélkül? Akárcsak egyetlen egyszer is rendezvont Nelson admirális Lady Hamiltonnal, bármely verzióban, bőséges gitárkordok nélkül, kezicsokolomol?

Ilyesmí nem fordulhat elő. És valóban, a zenei effektusok döntő befolyását az ember lelkivilágára az érzélelnek már sok-sok évvel azelőtt felfedezték, hogy a mozi betört életünkbe. Nem véletlen, hogy a katolikus egyház még idejekorán kisajátította vallási célokra az orgonát, valamint Bachot. Az államfők mind a mai napig ágyulovések, továbbá pattogó indulók hangjainak kíséretében szoktak megérkezni valahová, olyannyira, hogy Guatamala legjelentektelenebb minisztere sem hajlandó elvonulni a fogadására kirendelt dísz-század előtt a diplomáciai etikettben előirt döbpergés nélkül. A kísérőzene már régóta közügygé vált. Vendéglőnk dörszölt tulajai jól tudják, hogy a kuncsafatok drágább kajákat rendelnek és kevesebbet szóróznak a számlával, ha Gusztai a sarokban a Csárdáskirálynő nyitányát

klimpirozza a zongorán. Sőt köztudott, hogy az olyan gyárakban, ahol munka közben pop-zenét közvetítenek, rövidebb ideig tartanak a sztrájkok, kivéve természetesen a hanglemeggyárakat...

Mindez akkor öltött eszünkbe, midőn a Pénzügyminisztérium 11-ik emeletén lévő illetékes ügyosztálya tartottunk, s a liftben egy diszkrét hangszóró egész uton öröközöld héber slágerket duruzsolt füllünkbe, amelyeknek építő témáját a szülőföld, illetve Cion képezte, s amely kulturális szolgáltatás nyilvánvalóan az adóalanyok szunnyadó hazafias érzeit volt hivatalos felbreszténi. Ott helyben elhatároztuk, hogy kedvenc adótitviselőnkkel teendő következő látogatásunkkor kipróbáljuk majd a zenei effektusok maszek alkalmazását, s midőn a hatóság képviselője könnyedén belelapoz az 1970 - 1971 - 1972 - 1973 - 1974 - 1975 - 1976 - 1977 - 1978 - 1979 évi jövedelem-bevallási ivatekbe, a szituációnak megfelelő érzéssel és ünneplésséggel az íróasztala szélére fogunk helyezni egy kisméretű magnetofont, héberül tape-recordert és mintegy súlyos civódásunk zenei háttérrel, lejátszom a szörösszívű hivatalnoknak Lara megindító dalát a Doktor Zsivágó című filmből, a hozzátartozó temérek balaljkával. Jicshák Graziari vezényletével az elérékenyült bürokrata nem fog 1974-nél tovább jutni, az egyszer fizik!

Végülis semmi ok sincs rá, hogy a kisember lemondjon a kísérőzene lélektani hatásának előnyeiről. Sőt mi több, a technika fejlődése, kivált a kisméretű és könnyen csempészhető kazettás magnetofon feltalálása, lehetővé teszi számunkra privát kísérőzene alkalmazását a hétköznapi élet minden területén, a Vámmihaltól kezdve egész a Felsőbíró-ságig, a zöldség- vagy cipőboltban, sőt még a házasságleben is. Ez utóbbi alkalmazási terület kiváltképp ígéretes. Ami a ténésereket illeti, nos, immár nincs többé szükségük apák elavult és legénylakáshoz kötött, mozgásképtelen gramofonjára. Egy mai ifjonec játszva el tudja játszani szíve választottjának Chopin valamennyi balladáját kazzetta segítségével, akár kirándulás közben is, vagy egy nyilvános park padján, s míg egyik keze az imádott lény bluzát gombolgatja, addig a másik kezével megkeresi az elmes készülék kapcsolóját. Oh, a tranzistorok boldog nemzedéke! Ha ezeket a kazettás magnókat a mi ifjúkorunkban, azaz harminc évvel ezelőtt találják fel, valószínűleg minimum négyezer megházasodottunk volna, ám pillanatnyilag csupán annyit tehetünk, hogy családi perpatvarok fennforgása esetén Wagner ismert melódiáját dudoljuk: „Kösd föl magad, kösd föl magad, kösd föl magad, rá vitézi kardodat!” Hát igen, egyszerűen elkéltünk.

Nem vitás, a kísérőzene a jövő. Megítélésünk szerint nincs messze a nap, amikor a technika minden csínjával, sőt binjával felszerelt, körmönfont bankablók japán magnetofont fognak a páncélszekrény tetejére tenni, amely Rossini Tell Vilmos nyitányát zengi majd a háttérben, míg a dolgozók kiürítik a trezort. Vagy képzeliük el lelki szemünkkel, minő eredménnyel járna San Francisco sugárutján, ha Golda szónoklata alatt az Egyesült Gyűjtőakció zenei különítménye a Jiddische Mammet játszaná, sok-sok mandolinál, és egy magányos cseállóval súlyosbitva. Miért csak filmekben, kezicsokolom? Meir Pail képviselő közbeköltátsaikor a T. Házban mindig hiányoltuk a cintányérokat. Ezzel szemben, amikor Begin rendkívül fontos tárgyalások után hazatér az Óceán tulsó feléről, üdvös lenne őt a „Deres már a határ”-ral fogadni, természetesen szájharmonikára hangszereelve. Az elnökválasztáshoz xilofon passzol. Ehhez nem fér kétség.

Ami pedig az olvasót illeti, vajon előfordult már, hogy vidám melódiák kíséretében böngészte végig kis dolgozatunkat? Ha eddig még nem fordult volna elő ilyesmí, akkor ezennel ünneplésen felkérjük a nyájas olvasót, hogy uttörő vállalkozásunk ismét fussa át eme írástunkat — a Beatles-együttessel a háttérben. A humoreszk poénja előtt kerétek maximumra csavarni a hangerősítő gombot... Most! Köszí.

(Héberből fordította: DÁN DALMÁT)

# A MÉRON HEGY TETEJÉN »... ÉS ELŐTTED AZ EGÉSZ ORSZÁG«

Írta: FUCHS ÁVRÁM

A hatnapos háború „Izrael tetejének” neveztek a Méron hegység legmagasabb, 1208 méteres csucát. Most, amikor itt állunk és körültekintünk, tulsz nélkül mondhatjuk, hogy az egész ország a lábunknál hever. A környékbeli több, mint ezer méter magas hegyek, közöttük a Méron hegység nyulványai (mindegyiknek megvan a külön

lőtte elterülő természeti rezervátumhoz.

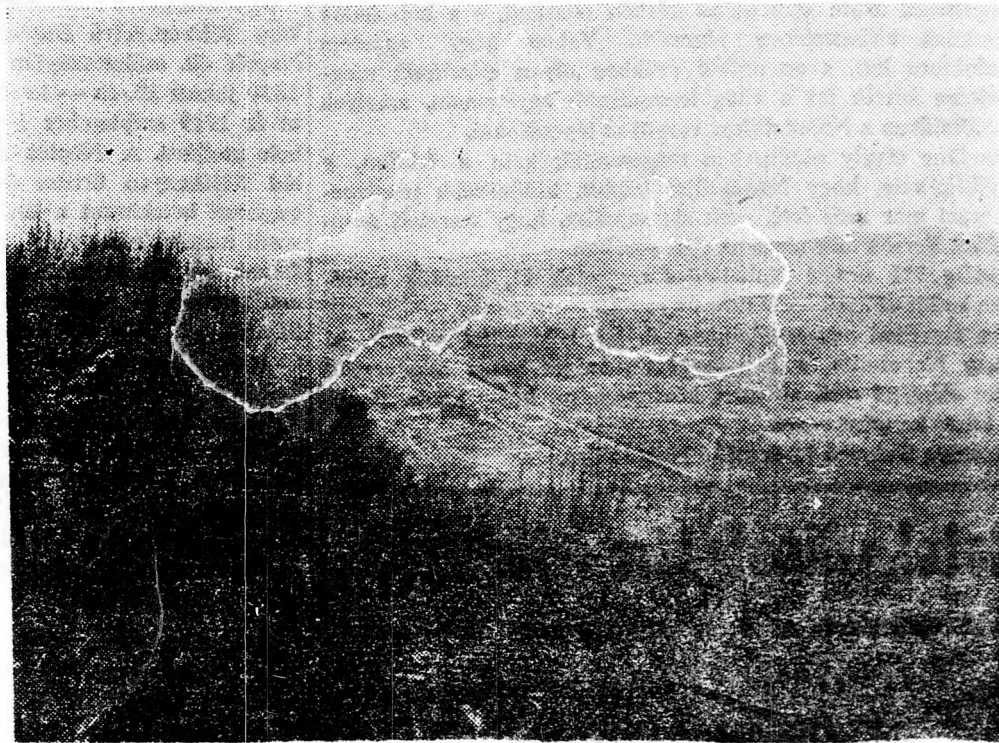
## TAVASZI BOKRÉTA

A lakott területektől való távolsága, magas fekvése, hűvös és csapadékdús (évi 1000 - 1200 milliméter), éghajlata és egyéb speciális adottsága miatt sikerült a Méron hegység pártját ritkító növényzetét és egyéni állatvilá-

ven évvel megelőzte Petách Tikvá alapítását.

## AKKÓBOL — PEKIHEN AT

A tengerpart irányából két uton közelíthető meg a Méron-hegység, amelyek mindegyike természeti szépségben és történelmi multhban gazdag vidéket szel át. A két országot Curiél szövete-



KILÁTÁS A MÉRON CSUCSARÓL

(neve) — eltörpülnek. A tengerszint feletti többszáz méter magasságban lévő falvak, mint a magyarországi származásuk által alapított Méron és a jugszláviai ofok által 1949-ben létesített Szikszufá, innen a hegy csucáról nézve „valahol” az 500 éter „melységben” — tehát több mint 500 méter magasságban a tengerszint felett — békésen sütkérezik a napfényben.

Nyugatnak, a távolban a Földközi-tenger és a Kármel nyulványai, délen a kupalaku Távor-hegy, északon a libanoni hegyvidék, keleten pedig a Golán fennsík és a Chermón. Közvetlen körülöttünk a Felső-Gáll hegyei, az 1151 méter magas Bár Jocháj, a Méron csucs „ikerteszére”, a Hilél Házákén hegy (1071 méter), Pekin mellett az Ari-csucs (1074 méter), a Nérija hegy (1123 méter), az Afájum (1104 méter), a Hilá hegy (1023 méter). Közöttük valóságos törpénük tünik a Száblun-hegy (814 méter), a druzok egyik szent helye, ahol a hagyományaik szerint Jákob ösytá fia, Zvulont temették el.

gát megörizni. Az Admonit patak néven ismert keskeny szoros az egyetlen hely az országban, ahol még megtalálható a vad pünkösdi róza, a kiveszöbber lévő, csodálatos szépségű, lángpiros virág. Tavasszal, de késő ősszel is, egyetlen hatalmas, színpompás virágoskerté változik a hegység és a gyakran szakadékos patakok medre. A világ főkertésze tengernyi feler, rózsaszín, piros, halványkék és ezer-árnyalatu sárga virágból kötötte meg a természet óriási bokrétaját.

Aki nyáron, vagy ősszel kerül ide „be kell, hogy érje” a sokszáz éves tölgyek, bükkök és patakciók látványával, amelyekhez hasonló csak a „távoli Európában” lehet látni. A ligeteket és a cserjével borított hegyoldalakat időnként meredek sziklafal meztelen háta szakítja meg, tövében a természet tavaszi, vagy őszi színes bokrétajaival.

## ZSIDÓ TELEPÜLÉS 140 ÉVVEL EZELOTT

A Méron-hegy arab neve Dzszermák, amelynek eredete és értelme ismeretlen. A fenséges hegyet elsőnek Cfat arab kormányzója említi a 14. század elején írt levelében, ahol arról beszél, hogy „a hegyet dzszeremákok lakják”, akik az arab kormányzó szerint zsidók voltak. Közel kétezer évvel ezelőtti feljegyzésekből, közöttük Jozsef Ben Matijáhu (Josephus Flavius) jegyzeteiből úgy tudjuk, hogy a Méron-csucs neve Acemón volt. A Méron nevet először Mose Jeruzsálemi rabbi említi a 1769-ben írt könyvében.

A Méron hegység csucsain nincsenek települések, de a környéken több ősi település nyomát találták meg, főleg a völgyekben. Az utóbbi évszázadokban mindössze három kísérlet történt a Méron lejtőjén való letelepedésre, de ezek között csak Bajt Dzsán maradt meg.

Számunkra a legfontosabb, hogy Jisráél Bák cfái zsidó nyomdász 1837 - 38-ban települést létesített a Méron csucsában lévő hegy-nyergen, ahol 15 zsidó család emelkedett. Rabbi Jisráél 1839-ben — sir Moses Montefiore és felesége látogatása után — otthagyta a falut (és Jeruzsálembé költözött, ahol nyomdát nyitott), amelyet 10 évvel később Pekin arab lakosai leromboltak. Ez volt vitán felül „kétezer év után”, az első zsidó település, amely egy-

kezeti falunál egyesül és onnan vezet Churfés druz falun át a Méronra, amelynek lábánál építették fel 11 évvel ezelőtt „Nérija” néven az ország legszébb fekvésű természet-tanulmányi központját.

A legrégibb ut Akkóból indul keleti irányba, átszeli a termékeny Bajt Keren völgyét, amelynek központjában épült fel Kármél. Rámi arab falunál északi irányba utazva, letérünk a főútról és az Ari-hegy mellett elhajtva áthatunk az ősi Pekihen, ahol a Második Szentély óta megvakítás nélkül laktak zsidók. Néhány kilométernyi utat az 1949-ben alapított Chosen szövetekezeti falunál elérjük az országot találkozózzót.

## LOVAGVÁRAK KÖZÖTT

A másik műnt Nahariáról indul ki és a magyar származású chalucok által létesített Gáiton kibuc mellett vezet el. Talán csak Svájcban látható szépségű vidéket szel át az országot, amelynek jobb oldalán a mély völgyből kiemelkedő, fákkal borított domb tetején feltűnik Kálát Gdin (Ludyn) a 12. században épített keresztcs lovagvár romja. Táhár ál-Amr pasa, a törökök gállíi kormányzója, évszázadokkal később újjáépítette és megerősítette.

A következő utkanyarban, ezuttal baloldalt egy, ugyancsak zöldel borított távoli dombon a 13. századbeli való Monfort (Starkenberg) néven ismert keresztcs lovagvár maradványai. Ein Jákov, Móilijá, Móoná, Málálot-Társichá után eljutottunk Chosen-Curiélhez és innen folytatjuk utunkat a Méron csucsára vezető műntig.

Napjaink idegészítő, lükettő iramában, a biztonsági gondok és a mindennapi nehéz kegyérháza sodrában, az egészség és a tökéletes pihenéssel egyenlő kikapcsolódást jelent mindannyiunk számára egy ilyen kirándulás, még akkor is, ha sok pénzbe és fáradságos utba kerül.

## KÁRPITOS

vállal bútorfelújítást, javítást, a megrendelő lakásán is. Szakszerű munka, korrekt kiszolgálás. Leichter, Bajt Jám, POB. 3280. Telefon felvevő egész nap: 87-14-71

# PÉSZÁCHI AKCIÓ

- ★ Ranco tűzhelyek és sütők nagy engedményekkel
- ★ Tadirán és Amcor frizsiderek azonnali szállításra, pészáchtig és mindenféle villamossági cikk

»MEIR« RABBI AKIBA UTCA 41, BNÉ-BRÁK, TEL. 782584

Hátáaszijá Háávirit L'Jiszáél Ben Gurion Légikikötő  
ÉRDEKES ÉS SZAKMAI KILÁTÁSOKKAL BIRÓ MUNKÁRA keresünk

## Órásokat / műszerészeket

gyakorlattal és/vagy finommechanikai hozzáértéssel. Angol nyelvtudás kívánatos. A megfelelőeknek állandó munkát biztosítunk megalapozott üzembn, előmeneteli lehetőségek, jó szociális feltételek utazás a munkába és 5 napos munkahét. További részletek írásbeli kérésre: Jechidát /Hátáaszjúk, Hátáaszjúj Háávirit, Ben-Gurion repülőtér, vagy személyesen vasárnaptól—csütörtökig, 07.30-tól.

**ISRAEL ROZEN**  
Értesítés a gyár divat-áruosztályának teljes Israel Rosen felszámolásáról

## SPECIÁLIS ÁRUSÍTÁS

Exportból visszamaradt fürdőkabátok és divatos strandruhák.

Másodosztályu törülközők és fürdőlepedők.

ENGEDMÉNYEK  
30% — 70%

A kiárusítás összesen egy hónapig tart!

Különleges ajánlatok munkástanácsoknak

Tel-Aviv: Herzl u. 55, 9-17 órák közt,  
Jeruzsálem: Sámáj u. 7, 9-13, 16-19 közt;  
Haifa: Hechalutz 53, 9-13, 16-19 közt.

## ROSALYN S. YALOW

Az 1977-es Nobel-díj egyik kitüntetettje

Nemrég kapta meg a Nobel-díjat az 1921-ben New York Bronx negyedében született Rosalyn S. Yalow, izotóp-kutató. Apja, a new-yorki bolton azerény óhajjal adta be kislányát a Hunter Kollégiumba, hogy tanítónő váljon belőle, de mivel a leány 1941-ben ott summa cum laude végezte a fizikát és kémiai tanulmányait, majd az Illinois Egyetemen 400 hallgató közül egyetlen nőként doktorált — ugyanott, a Hunter Kollégiumban lett tanár.

1947-ben, amikor a radioaktív izotópok alkalmazása meggyermekpőben járt, egy bronchi kórházban izotóp-kutató részleg létesült: Solomon Berson doktor és Rosalyn S. Yalow együtt fejlesztették itt ki a hormonkutatást forradalmasító radioimmúnassay eljárást, a vizsgálatok orvosi részét Berson végezte, a fizikai és matematikai kidolgozást Yalow.

Eljárásuk azóta igen széles körben elterjedt, s a két tudós számtalan kitüntetésben részesült. Yalow négy egyetem díszdoktora lett, s az utóbbi években olyan előadások megtartására kérték fel a világ legnevesebb egyetemein, amelyek már általában a Nobel-díjhoz vezető ut lépcsőfokai.

Amikor tavaly októberben megcsendült nála a telefon, s közölték vele, hogy Nobel-díjat kapott, különösebb meglepetés ezzel már nem érte, csak azt sajnálta, hogy szeretett munkatársa, Berson már nincs az élők sorában.

Eddig 121 orvosi Nobel-díjat osztottak ki, közülük mindössze kettőt nőnek — Yalow az egyik.

Az amerikai nőmozgalomban óriási lelkesedést váltott ki Yalow Nobel-díja, a new-yorki zsidóságot pedig alkalmasint külön elégtételtől élt, mert köztudomású, hogy Yalow Rosalyn kóser könyhat vezető.

Rosalyn Yalow a 72-ik zsidó Nobel-díjas.

## Hotel »Ginot-Jám« Natanja

Dávid Hámleth u. 9, a tengerparton \* Kóser

★ ÁLTALANOS TATAROZÁS UTAN ÉS ÚJ VEZETÉS ALATT

★ OTTHONI LÉGKÖR

★ KEDVEZŐ ÁRAK

MÉG NÉHÁNY SZOBA PÉSZACHRA

Rendelje meg helyét előre — tel. 053-23007

## SPECIÁLIS ÁRUSÍTÁS

EXPORT FELESLEGEKBŐL

Jersey kosztümök és ruhák

divatos és sportszerű modellekben.

Minden méret, különösen nagy méret.

Tel-Aviv, Allenby 76 (középső emelet).

Nyitva reggel 9-től este 6-ig egyfolytában,

pénteken — déli 12-ig.

Amikor bútort vesz

a „Máchsán Rehitim Or Jehuda”-nál,

nem fizet...



Ezek a kiadások nem szerepelnek a „Máchsán Rehitim Or Jehuda” költségvetésében.

Kiállítási termünkben nagy választékban:

- HÁLÓSZOBAK ● SZALONOK ● ÉTKEZŐSARKOK
- GYERMEK ÉS IFJUSÁGI SZOBAK, STB.

Megbízható munka - magas minőség - tökéletes kidolgozás. Vállalunk mindenféle bútort megrendelést speciális tervek szerint — inkuziv lakások és villák teljes berendezését.

## MACHSZÁN REHITIM OR JEHUDA

Or Jehuda, ipari negyed, telefon: 757598, 758493

(a „Lana” kötöttáruáruhárral szembe)

A kiállítás nyitva szombat reggel 10-től este 7-ig

és egész héten reggel 9-től este 7-ig.

## GOLDZIHNER IGNÁC NAPLÓJA

Sajtó alá szerkesztette a budapesti Scheiber Sándor professzor — Megjelent az eredeti német nyelv en a Brill kiadónál (Leiden)

1921 november 15-én temették a Magyar Tudományos Akadémia előcsarnokából Goldziher Ignácot, a világ legnagyobb orientalistáját. A halálával lezáródtok korszakok az iszlámtudományban „Goldziher-korszaknak” nevezik. Azóta is művei egymásután jelennek meg változatlan, új kiadásokban és fordításokban.

Egyetlen műve maradt kéziratban: Németnyelvű Naplója. A Naplót 40. születésnapján — 1890 június 22-én — kezdte írni és 1919 szeptember 1-én írt bele utoljára. A Naplót a család féltékenyen őrizte, és nem engedett betekintést a kéziratba. Amit tudunk róla, vagy belőle, főként — Karolyinak, a matematikusnak — olmcasolósában kaptuk. Őt 1955 november 6-án temették el. A Naplót végrendeletileg Scheiber Sándor professzorra hagyta, aki most — csaknem negyedszázad után — teljesítette a rábízott feladatot, és mintaszerűen, pompás kiállításban közzétette a leideni Brill cégnél, amely Goldziher műveinek egy részét is kiadta.

Goldziher csodagyerek volt. Apja szigorú szeretettel és céltudatosan nevelte tudóssá. Nem volt gyermekora, folyvást tanult és képezte magát. Tulterékeny lelken ez hagyott kitörhetetlen nyomot. Tizenhat éves korában már orientalista nék tekintik. 1868 áprilisában Eötvös József kultuszminiszter magához kéri és közli vele, hogy tanulmányutra küldi, mert nagy tervei vannak vele. Ekkor már megjelent első kis könyve, a Szychát Jicchák, amelyet, mint gimnáziumi

tanuló — így áll a címlapon — 1862-ben, tehát 12 éves korában jelentetett meg szülőhelyén, Székesfehérvárott. A mód szer, ahogyan dolgozik, már kiforrott tudósa mutat.

A tanulmányt teljes sikerrel járt. Kairóban az Al-Ahzar mecsesbéli teológiai főiskolán tanárnak szeretnék tartóztatni, de ő hazajön. Hazatértek Eötvös József már nem él, s utódja, sógora — Trefort Agoston — nem állja a nagy előd ígértét, és a pesti egyetem neki szánt tanszéket Hatala Péternek juttatja. Ez a család évzideken keresztül fájó seb Goldziher lelkén. Bár 26 éves korában a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja, 22 évesen egyetemi magántanár, rendes tanár csak 1905-ben lesz, 55 éves korában. Hogy meg tudjon élni és dolgozhaték, elfogadja barátjának, Kohn Sámuelnek ajánlatát, hogy legyen a Pesti Izr. Hitközég titkára.

Ez determinálja világ- és emberszemléletét. Minden családsát és sértődöttségét egyetlen barátjának, Naplójának vallja meg.

Még van egy családja. Az 1877-ben megnyitott Országos Rabbiképző Intézetben, amelynek előkészítésében részt vett, tanárságot remél. Ugy látszik, hogy akkor még az volt az elgondolás, hogy rendes tanár csak rabbi diplomával rendelkező tudós lehet. Másodszor 1899-ben — Kaufmann Dávid halála után — hitte meghívást az Intézetbe. De csak óráadó tanár lett a vallásfilozófiai tan-széken.

Nem tartozik ugyan e recenzió keretébe, de le kívánjuk ezuttal szőgezn: Goldziher ama legnagyobb érdemét, hogy óriási apparátussal felszerelve, ő volt az első, aki a tudományos kritika szempontjából dolgozta fel az iszlám hagyományait, ugyanígy interpretálta a mohamedán jogot, valamint a mohamedán világ másfélevezredes vallási fejlődését és szellemi, különösen teológiai küzdelmeit. Általában elismert tény, hogy az iszlám tudományról mindmáig nem lehet írni, vagy értekezni Goldziher munkásságának ismerete nélkül. A mi érdeklődésünkre pedig az is számot tarthat, hogy tömördek alapos műveben foglalkozott a zsidó tudományokkal is, amely munkái tengerből legalább egy-néhányat meg kell említenünk: Tanulmányok és Tanchum Jerusalmiról, A héberek mítoszáról, Majmonideszről, héber behatásokról az arab folklorban és irodalomban, a zsidóság lényegéről és fejlődéséről, a Talmud és a Midrás nyelvtanáról, az új héber költészetéről, stb.

Nagy szolgálatot tett a kutatóknak és a magyar zsidóság újabbkori történetének Scheiber professzor, amikor fáradságos munkával saját alá rendezte ezt a Naplót, ellátta kitűnő jegyzeteivel, amelyek eligazítanak az egyes személyek ismeretében. A könyv végén összeállította a Goldziher-irodalmat és kiegészítette ismeretlen adatokkal a Goldziher-bibliográfiát.

Külön meg kell emlékeznünk a kísérő illusztrációkról, amelyek ebbe a korba betekintést nyújtanak.

## Mose Mizráchi, az első izraeli Oscar-díjas

Mose Mizráchi számára ez az éjszaka ugyanolyan győzelem, itas, örömmámoros volt, mint a tavalyi április 7-e, amikor a Mákkábi Tel Aviv kosárlabda csapata legyőzte az olaszokat és megnyerte az Európa-kupát. Ezúttal azonban nem áradtak ki az örömitas tömegek az utcáira, bár az izraeliek hazafias érzéstől átitott szíve ugyanolyan vadul kezdett dobogni, mint a kosárlabda győzelem éjszakáján. Végeredményben, nem csekélyesről van szó: az izraeli Mose Mizráchi első alkalommal nyerte meg a filmművészet legmagasabb kitüntetését, az Oscar-díjat. Most film-vonatkozásban is, megismételhetjük Tal Brodie híres tavalyi mondsát: „Rajta vagyunk a térképen!”

Az eddig szinte ismeretlen Mose Mizráchi ezen az éjszakan lényegesen nagyobb népszerűségre tett szert, mint Vanessa Redgrave, aki köszönő beszédében az ellene timentőket „cionista csúrhének” nevezte. Mind ezt pedig azért, mert zsidók és Izrael-barát körök tiltakozni mérészeltek az ellen, hogy a híres művész nő a palesztinai terroristák propagandájának szolgálatába állította magát.

Az izraeliek büszkeségén mit sem változtat az a tény, hogy Mose Mizráchi nem izraeli, hanem francia filmmel nyerte a díjat. Mert a tehetség izraeli, a miénk. Az alexandriai születésű Mose Mizráchi zsenge gyermekora óta Jeruzsálemben él és elérte azt, amiben olyan sokan, köztük Topol is, kudarcot vallottak.

Mizráchi Tel Avivban, illetve Nir Jicchák kibucban is élt. A szerény kibucfi fia az amerikai közönség millióinak szemelátára (a tévé képernyőjén) olyan személyiségek mellett, mint Gregory Peck, Betty Davies, Fred Astaire és mások — vette át az aranyozott szobrocskát.

Igaz, Mizráchi már idestova husz éve nem él az országban, mert Izraelben egyszerűen nem

volt hol tanulnia filmművészetet. Ez azonban mit sem von le izraeli voltából. Azt sem szabad elfelejteni, hogy a külföldön élő izraeliek ma már nem tekintik nálunk gazembereknek, vagy hazaárulóknak. Azóta sok viz folyt le az országos vízhalózatban — és a Szajnában is.

Mizráchi nem felejtett el bennünket. Első filmjét 9 évvel ezelőtt Ejlátban készítette. Azóta többször is járt itt. Néhány igen sikeres izraeli tárgyú, héderül beszélő filmet is készített, mint, például, a Hábajit Barchov Slus. Ezzel szemben az Is Ráchel című filmje kudarcot vallott, noha témája eredeti héber volt: Jákob ösátyánk és Ráchel ösanyánk szerelme. A film talán azért vallott kudarcot, mert angolul beszélt és mert Rita Tushingam és Micky Rooney játszották a főszerepeket. Ez olyan, mint a paprikás csirke tejszínhabbal...

Mizráchi véleménye szerint az izraeli körülmények igen

## ÁPOLÓNŐ

vállal kis, meleg otthonában, sok türelemmel, szeretettel — 24 óras felügyelettel embereket gondozásra orvosi felügyelet alatt.

Beszél angolul, nemétül, románul, magyarul és jiddisül.

RAMAI-GAN, Mááté Há-áchnár 7, tel. 770556

(Katznelson—Modiin sarak)

## BŐRKABÁTOK

nagy modell- és színválasztékban férfiak és nők részére

„BIGDE CHEN” ● BLÜTHNER DAVID JUMI ALLENBY 99 ● I. EMELET ● TEL AVIV (NAGYTEMPLOMMAL SZEMBEN)

TELEFON: 29 16 93

A PER, AMELY 32 ÉVE TART, S TALÁN MOST ÉR VÉGET...

## A náccikkal való kollaborálással vádolt rabbi rágalmozási perei

Az alábbiakban — fontosságára való tekintettel — szöszertint közöljük Krausz Náftái cikket, amely a Mááriv című héber lapban jelent meg.

1944 májusában vagyunk. Egy magyar-zsidó rabbi levelet ír Endre Lászlónak, a magyar zsidóság egyik leghírhedtebb hóhéranak, aki azokban a napokban az Auschwitzba indítandó deportáló vonatok megszervezésével volt elfoglalt. s ez a rabbi-levelet így kezdődött: „A célunk azonos — mi ért ne működnekn együtt?” Endre László nem válaszolt a levélre. Dr. Berend Béla rabbit pedig, Szigetvár neológ hitköz-ségének rabbiját, a háború után, náccikkal való kollaborálás vádjával 10 évre ítélték.

A vádiratnak nem egyedüli pontját képezte ez az Endre Lászlóhoz intézett levél, akit egyébként bíróság elé állították, elítélték és felakasztottak. Abban a sorsdöntő évben Berend cikket is közölt az elvetemült zsidógyűlöllő lapban, a „Futárban”, a zsidóságukat „Intézet” szöcsövében, azonkívül kapcsolatokat tartott fenn Szálasi nyilaskeresztesével, stb. Mindegy két évig ílt, aztán a magyar népbíróság központi tanácsa letárgyalta a fellebbezését — s bizonyítékok hiányában minden vád alól felmentette. Akadtak egyes zsidók, akik a javára tanuskodtak, s eimesélték, hogy Budapest ostroma idején, amikor a szovjet hadsereg körülzárta a magyar fővárost, Berend pozitív szerepet töltött be a gettóban. Megbízható értesülések szerint a megmaradt zsidóság vezetői azért tettek erőfeszítéseket a felmentése érdekében, mert ugy vélték, nem vete jó fényt a zsidóságra, ha zsidó rabbit náccikkal való kollaborálással vádolnának.

1947-ben mentették fel, de a zsidók ezután is keserű szájjal emlegették a nevet. Dr. Berend ellátta magát a magyar rendőrség erkölcsi bizonyítványával, s ezzel felszerelve kívándorolt az Egyesült Államokba, ott Dr. Balaton Albertre változtatta a nevet, s állást is kapott egy New York környéki reform hitköztség rabbijaként. Azóta is éberen figyeli onnan, milyen visszhangja van a világ zsidósága soraiban egykori pereinék és felmentésének.

Csak 1969-ben tudta meg dr. Berend, hogy Joel Pálgí „és jött a fergeteg...” című könyvének, mely 1946-ban napvilágot látott, van egy fejezete, amelyben ő áruként, besugóként stb. szerepel. Azonnal írt Pálginak, bocsanatkerést követelt és perrel fenyegetőzött, de azután nem tett további lépéseket.

Három évvel ezelőtt viszont rágalmozási pert indított Moldova György budapesti író ellen, aki egy könyvében őt áruként, a náccikkal együttműködőként ábrázolta. Berend, akit e-üggyben Amerika budapesti nagykövetségének az ügyésze képviselt, azt állította, hogy ez rágalom, és kárterítést követelt. Követelését, majd fellebbezését a bírósági fórumok elutasították. Moldova azonban könyve második kiadásában megváltoztatta a „hős” nevet és Berend helyett dr. Bárányt szerepeltetett.

Mostanában aztán kiderült az is, hogy dr. Berend hosszú évek óta folytat rágalmozási pert Randolph Braham professzor, amerikai magyar-zsidó tudós, a new-yorki egyetem államtudományi előadója ellen is, aki afogó történelmi műveiben, a Magyar Zsidók Világszövetsége new-yorki vezetősége kiadásában megjelent „Tanulmányok a magyar zsidóság történelméről” című munkájában szintén taglalta dr. Berend múltját, mégpedig Stern Samu, volt hitközsegi elnök, a 44-es Zsidó Tanács vezetőjének a vallomása alapján, — amely a rabbi szerint őt kedvezőtlen fénybe állítja. A per egye húzódik, s a Világszövetség valamilyen okból szigorú titoktartással kezeli az ügyet, s nem enged egyetlen fordulatát sem a zsidó hírközölő szerek felé kiszivárogtatni.

A napokban kerül tárgyalásra az ügy a new-yorki fellebbviteli bíróság előtt: e magas instancianak kell most végre eldöntenie, artottak-e Berend rabbi jóhírének a Braham professzo, és a Világszövetség által felőle közölt tényekkel.

Professzor Braham egyébként más munkáiban is közreadott egyetmást a dr. Berend-üggyben, espedig az izraeli Jád Vásém 10 számú Évkönyvében, valamint az ugyancsak a Jád Vásém kiadásában 1976-ban megjelent „A magyar zsidóság vezetői: a vészorszakok próbatételében” című munkában. Ezekben az írásokban Braham megjegyzi, hogy cselekedeteit és a magyar náccikkal való kapcsolatait Berend „cionista” indítékokkal magyarázta, vagyis a magyarországi zsidók kívándoroltatásának közös érdekében.

Mindmáig nem tudni, be készül-e perelni dr. Berend rabbi a Jád Vásémet is.

KRAUSZ NAFTÁLI

## SPECIÁLIS ÁRUSÍTÁS

NAGY ENGEDMÉNYEKKEL

1978.4.16-tól — 1978.4.21-ig

Lianor szalámi	75.— IL kg-ja	90.— IL helyett
Finszalámi	75.— IL kg-ja	90.— IL helyett
Lengyel szalámi	55.— IL kg-ja	75.— IL helyett
Pásztrámá	95.— IL kg-ja	110.— IL helyett
Liba pásztrámá	80.— IL kg-ja	90.— IL helyett
Pulyka pásztrámá	70.— IL kg-ja	80.— IL helyett
Friss hús	55 IL kg-ja, fagyaszott hús	42 IL kg-ja
	Virstli	58 IL kg-ja

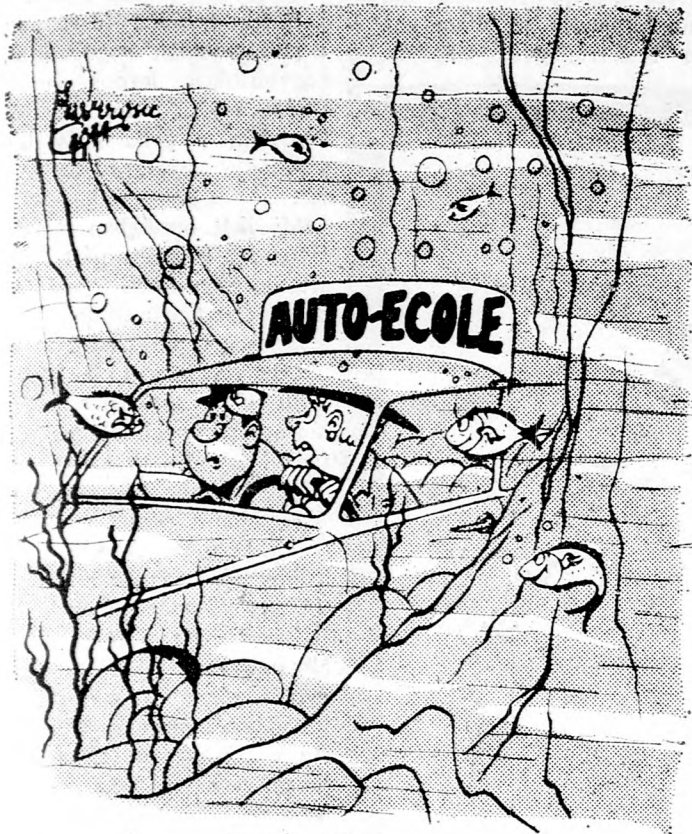
FELVAGOTTARU ÉS HUSOK MENDI ÉS EFRÁJIM FIVÉREKNÉZ

CHOLON, KIKAR WEIZMANN 19,

a Supermarket mögött

★ ÖSSZES VEVŐINKNEK CHÁG SZÁMÉACH

★ Közöljük vevőinkkel, hogy az üzlet pészách félülnepén zárva lesz.



SOFORISKOLA

— Mondja csak meg nyugodtan Moskovics úr: elkövettem valami hibát?

BIZTONSÁGI TÖRTÉNET

Egy tartalékos katona megjelenik az orvosi bizottság előtt és azt kéri, hogy mentse fel a katonai szolgálat alól, mert rossz a látása.

— Milyen bizonyítékot tud felhozni? — kérdi az orvosi bizottság elnöke.

A delikvens azt mondja, hogy a közelmúltban megnősült. Elhozta a feleségét, kint vár rá az előszobában, engedélyt kér, hogy behívja.

— Az engedélyt megkapja. Három perc múlva felmenetnek.

KIZÁRÓLAG IZRAÉLIEKNEK

A kereskedő azt szeretné, ha a fia később bekapcsolódna az üzletbe és átvenné tőle a vállalkozást. E terv reményében oktatja.

— Hallgass ide, fiam. Ha bejön egy nő az üzletbe és el akarsz neki adni valamit, a legjobb módszer, ha a fülebe sugod: „Alkalmi vétel, asszonyom. 30 százalékkal olcsóbban adom, mint a rendes ára”.

— És ha férfi az illető? — Akkor azt magyarázd meg neki, hogy a vételár felét leírhatja az adóalapból...

KIZÁRÓLAG LOGIKUSAN GONDOLKODÓKNAK

A társadalom két nagy csoportra oszlik. Azokra, akik unatkoznak és azokra, akik untatnak.

Van egy bizonyíték arra, hogy minden nő egyforma. Valamennyi azt hiszi, hogy ő különb, mint a többi.

Mikrofon útján szólni valakihez — az olyan, mint csokolózni, miközben fátyol van a férfi és a nő között.

EGY ARANYAT ÉRO TANACS

Egy középkorú, de jó karban lévő szomorú férfi jelenik meg a rendőrség vizsgálati osztályán és panaszt tesz.

— Mi a baj, uram? — Százados ur, a feleségem tegnap, a késő délutáni órákban leugrott a sarki kocsmába, mert egy üveg sört akart hozni nekem. Azóta nem tért vissza.

— Hát bizony ez szomorú história.

— Mit tegyek, százados ur? — Fogadjon el egy jó tanácsot tőlem. Ha még most is szomjas, gondoskodjon egyedül egy üveg sörről.

FINOM KIS VENDEGLŐ

A vendég gulyást rendel. A pincér szervírozza, a vendég hozzálát. A közepénél tart, amikor a pincér ismét az asztalához lép és megkérdi:

— Izlik, uram? — Nézze, megmondom öszintén, ettem már jobbat, de rozszabát is. Milyen gulyás ez? — Török gulyás. — Miért török? — Mert a kutyát Szultánnak hívták.

AHÁNY HÁZ...

A feleség éles hangon vonja felelősségre a férjét:

— Megőrültél? Csak ma reggel lépett be hozzánk az új cseléd és te már szerelmi ajánlatot tettél neki.

— Ne haragudj drágám, de tudod, milyenek ezek a mai cselédek. Ki tudja, megmarad-e hosszabb ideig nálunk.

IMPORTVICC A NÖVÉNYVILÁGBÓL

Két citrom beszélget. — Nagyon szomorúnak látszol.

— Fáradt vagyok. — Mi történt veled? — Teljesen ki vagyok faszarva.

EGY FÉRFI KESERVEI

Két jóbarát beszélget. Az egyik így kesereg:

— Mindenem volt, ami egy magamfajta ember álma. Volt szép lakásom, pénzem gyönyörű barátóm, s most mindennek vége.

— Miért? Mi történt? — Váratlanul hazaérkezett külföldről a feleségem.

NAPFÜRDŐ

Egy hölgy felmegy a hotel tetőjére és ott meztelenül napfürdőzik.

Fél óra múltán egy törülközővel betakarja magát, mert már nagyon erős a nap. Elnyelik a többi 10 perc, egyszer csak feljön a tetőre egy férfi és így szól:

— Asszonyom, én vagyok a hotel igazgatója. Sajnálattal közlöm, hogy itt nem szabad meztelenül napozni.

— De uram, nem látja, hogy betakartam magam egy törülközővel.

— Azt látom, de kegyed nem látja, hol napozik. Ez az étterem üvegflopfonja.

LELEKJELLENLET

Egy ur utazik a vonat legüregyözőt, első osztályú kupéjában. Kényelmesen hátradőlve olvassa az újságot. Egyszer csak kicsapódik az ajtó és egy álarcos rabló lép a fülkébe. Tömören csak ennyit mond:

— Ide a pénztárcát!

— Uram — feleli remegve az utas —, nincs egy lyukas garasom...

— Hogy érti ezt? — Nagyon egyszerűen. A pénztárcám füres.

— Akkor miért remeg?

— Mert az első pillanatban azt hittem, hogy ön az ellenőr. És nekem jegyem sincs...

BÖLCSESSÉG

ABSZURD VICC

Két vonat beszélget.

— Szomorú az életem, — mondja az egyik.

— Mi a baj?

— Szerelmes lettem egy hegybe, amelyet naponta kétszer megkerülök.

— No és? Reménytelen a szerlelem? — Teljesen reménytelen. A hegy oldalán nyoma sincs alagútnak.

IN FLAGRANTI

Váratlanul hazaérkezik a férfi. A legrosszabbkor. Feleségét in flagranti találja egy szőke, szemüveges úrral. Mindenki nagy zavarban van. Először az asszonyka tér magához. Ezt mondja az udvarlójának:

— Drágám, add ide a szemüvegédet. Ugy látom, a férjemnek mondanivalója van a számodra.

EGY KUPICA BÖLCSESSÉG

Az okos ember hallgat, ha nincs mondanivalója. A többiek bebizonyítják ezt azzal, hogy beszélnek.

Ha utalod is a nyulat, be kell látnod, hogy futni azért tud.

Ha a sivatagon kell átutaznod, ne bíráld a tevé, hogy előnytelen a külseje.

**BRANDY 30**  
A Brandy, Izrael Állam  
30-ik éve ünnepeinek központjában

A Carmel Mizráchi büszkén mutatja be: „BRANDY 30”. Nem minden nap találkoznak ilyen brandyvel; — kitűnő szőlőfűrtőkből készítették, amelyeket gondosan válogattak ki tapasztalt borszakértők. — A „BRANDY 30”, mielőtt önhöz került huzamos ideig állt tölgyfahordóban, a borpincészetben. Ott, a hűvös, sötét pincében érte el tökéletes, finom aromáját. Fedezze fel még ma: Miért várna a 30-ik évi ünnepekre?

Készüljön akciókra: „Brandy 30-cal messzire jut”. Külföldi repülések és értékes díjak a nyerteseknek

**J. KAHÁN**  
szőrméüzlet  
Tel-Aviv, Ben Jehuda 54  
Tel. 286-701

Szívesebben beszélne a technikussal  
**MAGYARUL?**  
Forduljon bizalommal hozzánk! Minden márkájú színes és fekete-fehér televízió, lemezjátszó, magnó, rádió, stb. javítása jótállással  
**K.A.P. Electronic's** laboratórium  
Seinkin 34, Givátajim  
Telefon: 73 29 31  
Hívásra házhoz megyünk  
Jegyezze fel telefonszámunkat

FIATAL MASSZÍROZÓNÖKET ES TANULÓLÁNYOKAT KERES FIZETÉSSEL A KUPÁT-CHOLIM  
Tanuljon szakmát, kifizetődik  
03-231093,  
Slomo Hámelech 103

Unnepi ajándék  
**LEMEZEK** és **tape-tekercek**  
Teljes garancia és tanácsadás  
**RADIO-UNION**  
116 DIZENGOFF ST.  
TEL AVIV Tel. 248526

**CSAK NŐKNEK!**  
Vállalunk varrást a vevő anyagjából ruhát, kosztümöt, kabátot, bluzt, szoknyát, nadrágot. Vállalunk továbbá javításokat is.  
**LILIAN MODELL** női ruha modell  
Tel-Aviv, Schatz-u. 2., Dizengoff 160., sarok,  
tel. 227870.

Most 1 kg-os takarékos csomagolásban  
A téli ruhák elrakása előtt részesítse őket frissítő mosásban  
**TEXTILE Shampoo**  
Textile Shampoo a finom mosópor a finom holmi mosására.  
Gyártja: Mifaléj NECA B. M. Terjesztő: Nurit Co. B. M.  
1978. IV. 14

rálással  
si pereit

való tekintettel —  
cikkét, amely a  
neg.

zsidó rabbi leve-  
egyk leghírhed-  
az Auschwitzba  
el volt elfoglal-  
nk azonos — mi-  
m választott a le-  
ar neológ hitköz-  
való kollaborálás

te ez az Endre  
ag elé állítottak,  
10 évben Berend  
apban, a „Futár-  
n, azonkívül kap-  
seivel, stb. Mint-  
központi tanácsa  
biányában min-  
dők, akik a java-  
st ostroma ide-  
magyar főváros,  
Megbízható érte-  
azért tettek erő-  
vélték, nem vet-  
kikkal való kolla-

is keserű szájjá-  
magát a magyar  
felszerelve kíván-  
n Albertre változ-  
rk környéki re-  
figyeli onnan, mi-  
ában egykori pe-

y Joel Pálgó „És  
1946-ban napvilá-  
goként, besugó-  
sanatkerést köve-  
t további lépé-

ert indított Mol-  
nyében öt áruló-  
Berend, akit ez-  
az ügyészre kép-  
rterítést követelt,  
rumok elutasítot-  
sában megváltoz-  
arányt szerepelte-

r. Berend hosszú  
Braham profesz-  
orki egyetem ál-  
történelmi művé-  
rki vezetősége ki-  
r zsidóság törté-  
dr. Berend mult-  
dők, a 44-es Zsi-  
— amely a rab-  
r egyre huzódik,  
titoktartással ke-  
tat sem a zsidó

ew-yorki fellebb-  
kell most végre  
a Braham pro-  
nyekkel.

ában is közre-  
az izraeli Jád  
gyancsak a Jád  
magyar zsidóság  
munkában. Ezek-  
cselekedeteit és  
„cionista” indi-  
ziidók kíván-

r. Berend rabbi

SZ NÁFTALJ

ÁS

IL helyett  
IL helyett  
IL helyett  
IL helyett  
IL helyett  
2 IL kg-ja

K

19,

EACH  
félnapcén

A liberális politika nem volt Magyarországon nagyhatású politikai irányzat, e politika ugyanis idegenből, a fejlett Európa nyugati államaiból átlített tan volt és nem a magyar társadalom gazdasági fejlődéséből bontakozott ki. Ezért nem volt kedvező hatása az ország társadalmi fejlődésére: a zsidók és a szegény parasztok milliói-

# MAGYARORSZÁGON NEM VOLT SOHA IGAZI LIBERALIZMUS

zad elején fejlődött ki Franciaországban és Angliában. Ez országokban a technikai forradalom és a pénzgazdálkodás virágzását, amely politikai harcok és a pénzgazdálkodás virágzását (kapitalizmus) a társadalomban kiragadta az állam vezetését is a fejlődést akadályozó

földbirtokos osztály kezéből. Franciaországban ez időben két forradalomban (1830, 1848) ütött el a polgárság két királyt és meggyengítette az egyház befolyását. Angliában a forradalmi szellemű törvényhozók a parlamentben megdöntötték a nagybirtokos lordok uralmát (1829, 1832, 1846). E győzelem után a győztes Wigh-párt felvette a „liberális párt” nevet.

Mindkét országban megkönynyítette a liberális párt fejlődését az, hogy ezen országokban nem létezett már földnélküli, kiszákmányolt parasztság.

Magyarországon a fejlődés lassú volt. A török háborúk folytán az ország fejlődésben elmaradt. Városai a 19. század elején még falvakhoz hasonlítottak és legfőképpen német nyelvű polgárok, kézművesek, s a Tiszától keletre lévő városokban paraszti élet élő polgárok éltek. Ezek felfogásban száz évvel voltak elmaradva. A lakosság legnagyobb része, a parasztok kis falvakban húzták az élet igáját. Az egész magyar társadalomra megmerevedett feudális rendszer nehezedett, melyben a vezetés a jobbágyok munkáját kihasználó földbirtokos nemesség kezében volt. Ez időben Európa országaiiban már géppel végezték a termelést, Magyarországon a kézművesség volt még elterjedve.

A földbirtokos nemesség gazdasági ereje folytán kulturához is közelebb jutott és így megértette az ország elmaradottságának veszedelmét. Első hazafias költők, mint Bessenyei György, Kisfaludy Sándor és Károly, Berzsenyi Dániel, Kólcsey Ferenc, stb. a birtokos nemesség fiait voltak. Versaikben az ország elmaradottságán keseregtek.

A francia forradalmaknak és a demokratikus változásoknak a híre Magyarországra is eljutott és az első nemzeti politikusok is a nemesség osztyályból támadtak, azonban éppen azért, mert feudális földesurak is voltak, távol álltak a radikális reformoktól, amelyek az elavult társadalmi berendezést érintették volna. Fordított sorrendre hajlottak: előbb gazdasági reformokat akartak kezdeményezni és csak később... érinteni a társadalmi problémát is.

Az első nagy politikus gróf Széchenyi István volt: távol állt a liberális felfogástól. Az ország fejlesztését gazdasági politikával akarta elősegíteni. „Széchenyi nem volt ugyan liberális — írta Szeffkú Gyula —, de azért nem is egészen konzervatív. Hogyan is elégedett volna meg az adott viszonyok konzerválásával, amikor a „Nagy Parlagon” állva (így nevezte az elmaradt országot) mindent betegnek, elmaradtnak, megjavítandónak látott. Módszere, mellyel a változást ajánlotta, konzervatív, de a változtatásról nem mondott le. Politikai rendszerre tehát konzervatív reformrendszernek nevezhető, ellenfeleiben a liberális elvekkel...”

Az ő konzervatív, tehát nem liberális felfogása nyilatkozik meg a zsidókról való felfogásában. Ő ugyanis azt szerette volna, hogy amint Angliában is látta, a földbirtokos nemesség is foglalkozzanak a gazdasági ügyekkel és ne hagyják ezt a zsidóknak: „Ha a kormány megkérdné — írta — állíts ki tizezer lovat nehéz ágyuk és társzekerek elébe, ki mered-e állítani ezt, a célnak megfelelően? Tudom, erre azt válaszolod: „Nem az én dolgom ez, de kiállítja ezt a zsidó!”

Széchenyi a zsidókat idegen nemzetiségnek tekintette, de elismerte azt is, hogy buzgó és tevékenyek, mint más nemzetek fiai is. Így írt erről: „... az sujtja és sujtotta le a tekintélyes családokat, hogy ahelyett, miképp természetesen uton, szorgalom, takarékoság, s dologhoz való értés által iparkodnának gyarapodni, mint cselekszenek a hazánkban létező nemetek, görögök, izráeliták, stb., akik városainkat építik, magukat ugyan-csak gazdaitják s az ország egész kereskedelmét (kezőkben) tartják...”

Széchenyi viszont nem értette, hogy az elnyomott, jobbágy-sorban élő parasztokat kell el-

(Folytatása a 13. oldalon)

Dr. GONDA LÁSZLÓ

MEGKEZDÖDÖTT A NAGY ARUSTÁS



MEGKEZDÖDÖTT A NAGY ARUSTÁS

## Háztartási cikkek

### SZIVATTYU TERMOSZ

Oriási, a családnek, alkalmas összejövetelekre, külföldi, 2,5 liter

325.— helyett **259.—**



### ROZSDAMENTES EVŐESZKÖZ KÉSZLET

Uj minta, japán gyártmány, 24 rész

**149.—**

190.— helyett

### VIZES KÉSZLET

Kancsó + 6 pohár, olasz gyártmány

**58.—**

75.— helyett

### PERKOLÁTOR

Pyrex, Korning, USA-gyártmány, 9 pohár

**205.—** 265.— helyett

### SZÖNYEG TISZTÍTÓ

„Lafayette”, német gyártmány

**275.—**

335.— helyett

### 3 ALUMINIUM LABOS GARNITURA

Kívül emállal, belül teflonnal, angol gyártmány

**20% engedmény**

### EMAIL KUMKUM

Német gyártmány

**188.—** 218.— helyett

### Különösen érdemes!

Szép, kerámika kávékészlet, 12 részből, olasz gyártmány

**139.—**

169.— helyett

## Élelmiszerek

Különböző fajta friss és fagyasztott hús Pl. fagyasztott hús szteknak

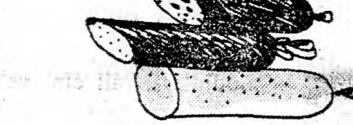
**52.- kg**

Darálthús 1/2 kg **26.—**

### KITUNÓ FILE

Pl.: halfilé

**29.50 IL/kg**



### SZALAMI és HUSÁRUK

Richard Levy gyártmány Pl.: román fajta „Sibiu” szalámi kg-ja

**68.—** 75.— helyett

Sufra szalámi, kg **58.—** 65.— helyett



Mindenféle ital nagy engedménnyel!

„Carmel Mizráchi” Ovdát brandy

csak **62.—**

„Stock” Hánási brandy, 75 cl

csak **59.—**

### A VILLOMOSSÁGI OSZTÁLYON

Televízió „Schaub Lorenz” 12

**5.700—** 6750.— helyett

Stereo fülhallgató

**140.—** 175.— helyett

BŐRÖNDÖK Méret: 80 cm

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

## Gyermekeknek

### RÖVID NADRÁGOK

Mintás cottonból, 1—4 sz. Kockás blúz, rövidujjú, 4—36

**20% engedmény**

### FÉRFIAKNAK

Rövidujjú férfiing A legjobb vétel a városban

**89.—**

Rövidujjú ing „Niba” gyártmány **149.—** 300.— helyett



### FÉRFIGIPÓK

Külföldi gyártmány (Argentina)

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

## Háztartási fehérnemű

Háztartási fehérnemű osztály: I. em. Tergál abroszok — méret 240/130

**199.—** 252.— helyett

Tergál abroszok — mére 180/130

**156.—** 195.— helyett

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

## Charlie akció

### NAPONKENTI LOTTÓ

Mindennap számos üveg Charlie illatszert sorsolnak ki (értéke üvegenként 55.- IL)

### REJTVÉNY VERSENY

A Kol-Bo minden osztályán díjakat sorsolnak ki soktízezer IL. összértékben

### MAKE-UP bemutatók

„Revlon” részéről. Charlie Eau de Toilette spray 100 gramm

**225.—** 275.— helyett

### DIVATBEMUTATÓ

„GOTTEX” FÜRDŐRUHÁK DIVATBEMUTATÓJA Részletek a Kol-Bo-ban

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**

**20% engedmény**



# MAGYARORSZÁGON NEM VOLT...

(Folytatás a 12. oldalról)

sorban felszabadítani, hogy életszínvonaluk emelkedjék és ezzel vásárlóerejük is növekedjen. Ez pedig az ország gazdasági virágzásának első feltétele. Széchenyi nagy gazdasági vállalkozásokat kezdeményezett: a gőzhajózás megszervezését, vasúti építést, a Lánchid alkotását, stb. A magyar nemzeti történelemírás mindjárt helyesen Széchenyi elévülhetetlen érdemeinek tekint.

Mint hogy az ország vezetése továbbra is a földbirtokos nemesség kezében volt, a politikai életet is ők irányították. Az ország parasztjai szerint „a politikázás az urak dőléje”. E felleg mellett a pénzügyi gazdálkodás a zsidók kezében volt és maradt. Ők építették az első gősmalmot, használták az első gőzvészlőgépet, kereskedő társulatokat, bankokat létesítettek, a városok fejlődéséhez tetemesen hozzájárultak. A zsidó utca a városokban kereskedelmi központokká váltak. Mikszáth Kálmán „Szent Péter esernője” című regényének szatirája éppen a zsidók városi fontosságát érinti. Méis, a múlt század negyvenes éveiben működő liberális nemzedék jelei. Kossuth Lajos, báró Eötvös József és Deák Ferenc és a többiek nem tudták a zsidó emancipációt megvalósítani.

Kossuth Lajosnak, ahaz-

szerepet apostolának, szívében jobban dobogott a nemzeti érzés, mint a liberális eszme. Magyarország függetlenségéért küzdött és asszimilációs politikával akarta Magyarország nemzeti erejét növelni. Ezt a zsidóknál remélte könnyen elérni.

Báró Eötvös József 1840-ben megírta a zsidó emancipációt támogató tanulmányát, mint hogy az évben az országgyűlés tárgyalta a zsidók helyzetének javítását. Báró Eötvös József elítélte az emberek elnyomását, különösen fájt neki a magyar jobbágy-paraszatok millióinak elnyomása. Két regényt is írt ekkoriban: „A falu jezevitje” és „Magyarország 1514-ben”. Ez utóbbiban Dózsa György parasztlázadását tárgyalta érthető tendenciával.

A zsidók sorsán sem segítettek sokat a nevesen évek liberális nemesei. A szabadságharc leverése előtti rövid időben megszavazta a menekülő országgyűlés a zsidók emancipációját, méltányolva a zsidók tömeges részvételét a szabadságharcban. Ez az emancipációs törvény történelmi erejű lett csupán.

Nem is a földbirtokos nemesség szűkebb liberalizmusa egyengette az emancipáció útját, hanem az osztrák abszolutizmus modernebb államrendszere tette azt lehetővé, megengedve a zsidóknak Magyarországon a földbirtok vásárlását, az addig tilos helyeken való telepe-

désüket, minden foglalkozás üzését és egyenlővé tette a zsidókat a nem-zsidókkal a bíróságokon is. Mikor 1867-ben Deák Ferenc, a liberális nemzedék nagyja, beteresztette az emancipációs törvényt, az már csak formai és elvi tett volt.

A parasztszerepek már 1848-ban megkapták a törvény előtti egyenlőséget, de a termőföld legnagyobb része az addigi földesurak kezében maradt. A parasztszerepek nagy része nincstelen, szegény paraszt maradt. A földbirtokosok megőrizték befolyásukat a kormányban is.

A 19-ik század végéig a kormányzókat bárók és grófok voltak. Mikor Wekerle Sándor lett a kormányelnök, siettek a napilapok hangsúlyozni, hogy „polgári származású”. Magyarország lakosságának többsége

1845-ig szegény paraszti paraszt volt, akiknek évi cukorforgyaszása a Horthy-korszakban is csak félkiló volt. 1936-ban jelent meg Illyés Gyula regénye, a „Puszták népe”, melyben az író leírta a naevbirtokon cselédsorban tengődő parasztszerepek nyomorúságos életét. A könyv megjelenése forradalmi ténynek számított.

Magyarországon nem a földbirtokosok s a városi kispolgárok, s nem a parasztszerepek fejlesztették az ország iparát, kereskedelmét, pénzügyét. Ennek feladata a zsidókra hárult, s ők ezt maradéktalanul teljesítették. Ők lelkesedtek a szabadságért, és szívvel-lélekkel támogatták a liberális politikát. Velük szemben a magyar földbirtokos osztály politikai vakussággal ragaszkodott feudális jellegű előjogaikhoz és vagyonához és ezzel a parasztszerepek kegyetlen kihasználásához. Ez a huszadik századhoz nem illő életforma nem kedvezett soha a magyarországi liberalizmusnak.

## SAKMAHELI VARRÓ / MUKEDVELO

### GÁL szabásati és modellirozó kurzus

Jöjjen, tanuljon szakmát a szabás és modellirozás kurzuson a nemzetközi

Müller-módszer

alapján, a müncheni divat-akadémia végzettségénél.

DELELOTTI ES ESTI TANFOLYAMOK  
RÉSZELETEK TELEFONON: 227870 - 224612

# AMERIKAI RABBIK VITÁJA

Asszony van a dologban, amiről az amerikai rabbi vitatkoztak. Erre mindjárt gondoltam, ahogy az újságban a hírt olvastam. De hogy az ortodox rabbi urakkal nekem ne gyűljék a bajom, sietek a nagytiszteletű ortodox rabbiakat megnyugtanni, hogy az amerikai rabbi egyike a konzervatív irányzathoz tartozik, a másik meg reform-rabbi.

De szöveglőn melegsükkül, hogy az egyik a Talmura hívavokozott, hogy mi van benne és mi nincs benne, inkább ugyan arra, ami nincs: Hogy az Izrael iránti szeretet nem foglaltatik abban a hét vallási parancsban, amelyek a nem-zsidókat az izraeliek szeretetére kötelezik.

Mert erről szólt a vita: Vanessa Redgrave kötele-e bennünket szeretni, illetve nem szabad-e neki bennünket féltelenül gyűlölni, lemocskolni.

Nem tetszenek tudni, ki az a bizonyos Vanessa Redgrave? Ha nem szöveglőm, magam is bevallanám, hogy eddig én se tudtam, él-e vagy hal-e. Ha hal, réte hal.

De az izraeli sajtó, közöttük az Uj Kelet, elárulta nekem: művésznő és írónő, akit a napokban az Oscar-díjjal tüntettek ki. Nagy örömben mit tett Vanessa? Az Oscar-díj kiosztási szertartáson „cionista huligánoknak” nevezett bennünket. Hát Vanessának van esze? Én és sokan mások is meg se

hallgattuk volna rólunk való véleményét. De a két rabbi igen. Boldogok voltak, hogy szokatlanul elvitakozhatnak a Talmudon, illetve azon, hogy Noé fia hány törvény megtartására kaptak annak idején parancsot. És az egyik rabbi, a református, mindjárt megállapította, hogy bennünket, zsidókat, Vanessa szabadon szidhat. Erre nincs a Tóraban tilalom.

A konzervatív rabbi azonban nem hiába konzervatív, kijelentette, hogy a hálachá szerint jó zsidónak nem szabad a színésznő filmjét megnézni.

A reform-rabbi viszont feloldotta Redgravet vélt bűne alól és hiveinek megengedte, hogy

ót és a filmet nyugodt lélekkel élvezzék. De egy harmadik vélemény is akadt. Az angliai Cambridgei Egyetem diákjai lemondták Vanessa Redgrave meghívását egy nyilvános vitára, amelyen talán nem is lett volna a főtárgy, hogy a cionisták huligánok-e, vagy sem.

Ők nem a Talmud nyomán, nem a Talmud elferdítése nyomán itéltek, hanem a becület, a tisztesség, a jóízűs kódexe szerint. Pedig úgy tudom, ennek az egyetemnek diákjainak nagy része nem-zsidó, a Vanessa hitét tartják, de becületesebben, Istennek tetszőbben, mint ő.

ZEMPLENRCSEI KÁLMÁN

## VIVA VIVALDI

(Folytatás a 8. oldalról)

rie díszleteivel és kosztümjeivel, elragadó kivitelben került bemutatásra. A kifűnő férfi-negyed (Robin Lyon, Richard Orbach, Allen Maniker, Andrew Miller), valamint a vele egyenrangú női gárda: Daniella Whiteson, Nire Triffon, Ilana Sofron, Duzenne Pohl és társai mulatságos attrakciót nyújtottak; minden mozzanata frissen sugárzó ötlet, magas művészi színvonalon kivitelezve.

Valóban nem a táncosport tagjai mulott, hogy a többi három szám nem haladt túl a közepes szintű: Robert Cohan két koreográfiája: „A teremés új beállításban” és „Az elválasztás maszk-játéka” kiűsőségekkel kívántatni: szöles, hosszú függőnyávok és sálak játékaival akarta elvonni a figyelmet a konvencionális beállításról. Jeanette Ordman, a klasszikus tanc hagyományos mesterének drámai játéka kiemelkedett John Buttler koreográfiájában, az essexi herceg történetében. Kit Erzsébet királyné ítélt halálra. Jól illett hozzá Purcell és Munrow zenei aláfestése.

# KOLBITUÁCH

## ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÁS KÜLFÖLDRE

### UTAZÓK SZÁMÁRA

#### UTAZÓKNAK SZANT RÖPLAP:

1. Aki külföldre készül utazni, üzleti ügyben vagy kirándulóként, egyedül vagy csoportosan, az tudja, mily drága multság ez manapság, ezért minden részletet alaposan meg kell tervezni, hogy az ott-tartózkodásnak minél több haszna és öröme legyen.
2. Vannak azonban olyan tényezők is, amelyeket nem lehet előre látni: váratlan akadályok, az utitársak terveinek módosulása, olykor meg éppen baleset vagy betegség.
3. Az effajta tényezők ellen nem sokat tehet az ember, viszont csökkenteni lehet az általuk okozott károkat. Ezért ajánlatos ezek ellen a kockázatok ellen megfelelő biztosítást kötnie.
4. A „Hássneh” Izrael legnagyobb biztosító csoportja „általános biztosítást külföldre utazóknak” ajánl Önnek, melyhez fogható tervet eddig hazánkban még nem kínáltak. Aránylag csekély költséggel, majdnem tőkéletes biztosítást köthet.
5. A „Hássneh” 500,000 fontig terjedő (esetleg ennél is nagyobb összegre szóló) személyi baleset-biztosítást kínál Önnek, amely heti kártérítést biztosít egy 20 hónapig ter-

jedhető időszakra az esetre, ha Ön teljesen képtelenné válik munkafeladatai ellátására. Ugyanez a biztosítás passzív háborús kockázatokra is érvényes.

6. A „Hássneh” átfogó, külföldi utazásokra szóló biztosítása keretében Önnek visszajár idegen valutában a külföldi kórházi kezelés ára, valamint minden egyéb orvosi kiadás. A külföldi pénznemben visszatérített kórházi költség hazánkban újszerű szolgáltatás, ami megoldja a nehézségeket, ha valakinek váratlanul és sürgősen jelentős összegeket kell valutában kiadnia.

7. Ezt az összeget, ami elég nagy ahhoz, hogy reálisan kárpótolja Önt a külföldi kiadásokért, a külföldi kórház címére küldjük el az Ön orvosi költségei fedezésére.

8. A „Hássneh” átfogó biztosítása keretében kárpótlást kap Ön azért is, amit az utazás jegyeire adott ki, valamint a személyi poggyászáért is 20,000 font értékig.

HA KÜLFÖLDRE UTAZIK, BIZTOSITSÁBE MAGÁT MEGFELELŐ HELYEN — A „HASSNEH”-NÉL — IZRAEL LEGNAGYOBB BIZTOSÍTÁSI CSOPORTJANAL.

**הסנה**  
חברה ישראלית לביטוח בע"מ

# SIKERE LESZ »MÁG-CÁMID«-DAL...



Eletöröm, szerelem és boldogság — ezt nyújtja önnek az egyszerű és kedves „MÁG-CÁMID”.

Természetesen: ha önök súlyos, gyógyíthatatlan betegségben szenvednek, mi nem segíthetünk. Ha bronchitisben szenved az orvos a helyes cím. Kiesett a foga — nem áll módunkban más fogat tenni helyébe.

Vizont, ha álmatlanságban szenved, ha fáradt, ha korunk életüteme és zaklatásai megfosztják önöket életkedvüktől, akkor az új japán találmány reményt, erőt és energiát nyújt önnek.

Rövid idő alatt alapos, valóságos forradalmi változások mennek át. Aggodalom helyett boldogságot éreznek, hálála a magnetikus karperecnek rejli titokzatos erőnek.

Bizonyára hallottak már azokról a nagyszerű eredményekről, amelyeket ez a csoda karperec nyújt azoknak, akik a kezükön hordják. A „MÁG-CÁMID” valóban könnyíthet önökön és minden gyógyszer nélkül elűzi rejtett aggodalmukat. Feledtetni önöket az összes kellemetlen és kínzó emlékeket a múltból.

Mi több — tudni kell, hogy ez a titokzatos csodaerő már nem kizárólag azoknak az embereknek a kiváltsága, akiknek módjukban áll élni vele. Már önök is részesei lehetnek ennek a kimeríthetetlen erőforrásnak.

Ez a magnetikus erő, amelyet bizonyos fémek okoznak, befolyásolhatja az önök akaraterejét minden külső behatás nélkül.

A „MÁG-CÁMID”-ban rejli kimeríthetetlen erő működésbe hozza az önökben rejlő szüntelen áldásos hullámokat: jóérzést, üdéséget, amelyről soha sem képzelték el, hogy lehetséges.

Ez a magnetikus karperec, amely japán orvosok és szakértők sorozatos vizsgálatának és kísérletének eredménye, csodálatos előnyökkel és képességekkel rendelkezik, amelyek még a legképtelenebb és leghabzóbb embereket is meggyőzik a karperecben rejli áldásos erőkről és bizni kezdenek benne.

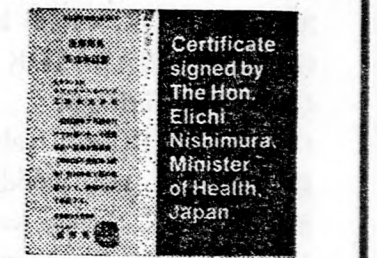
Elsősorban meggyőződhetnek arról, hogy hajuk amelyet eddig nehéz volt kifésülni, egycsapásra fényes és puha lett. Minden logikus magyarázat nélkül meggyőződhetnek arról is, hogy hirtelen minden sikerül önöknek, mint a titokzatos hullámok árasztanak önökre a sikert és boldogságot a nap-napi életben, szerelemben és üzleti ügyekben.

Tudományos szempontból hebizonvosodott, hogy ez a karperec elektromagnetikus áramot sugároz, amely szüntelenül behatol az emberi test sejtjeibe és kitérít a telen, ez az oka annak, hogy sok az olyan ember, akinek sikerül megszabadulnia gyorsan az olyan testrészi fájdja

lomtól is, amelyek távol vannak a csodálatos karperecétől. A megfeszített munka következményei 4-6 nap alatt eltűnnek, az álmatlanság mára a karperec felöltését követő első éjszakán eltűnik. Egész napi megfeszített testi munka után is alig éreznek fáradtságot.

VAJON EZ A MODERN TUDOMÁNY CSODÁJA? Nem beszélhetünk csodáról — hagyjuk ezt a hangoskodó reklámberekeknek.

Célunk a boldog élet, egészség, aggodalommentesség. — Nagy boldogság az a képes-



seg, hogy elegendő pénz kereszünk jövőnk biztosításához és miert adjuk ezeket az esélyeket és lehetőségeket másoknak és ne mi hrsználjuk ki azokat a magunk számára?

Emlékezzenek tehát! Egyszeri alkalom adódott önöknek, hogy élvezzék mindezeket az áldásokat — az energiából származó előnyöket — amelyek az elektro-magnetikus áramnak köszönhetőek.

Szereztek meg önmaguk számára ezeket az előnyöket. Ne habozzanak, lehetséges, hogy nem lesz még egy alkalom erre a váratlan esélyre.

PRÓBA A MI SZÁM-LÁNKRA Ha nem lesz megelégedve a megrendelt karpereccel, 14 napon belül visszaküldheti kifogástalan állapotban és pénzét postafordultával visszafizetjük.

Töltsé ki héberül és küldje be

A „MÁG-CÁMID” ára 120 font, plusz 10 font szállítási költségre E. T. Á.-ra!

T. „MÁG-CÁMID”  
Tel-Aviv, rechoy Ben Jehuda 89, POB. 3460  
Kérem, küldjenek nekem „MÁG-CÁMID”-ot [ ] férfinék [ ] nőnek (a megfelelő kockát X-el jelölve)  
Mellékelve csekk/postautalvány/készpénz

Név .....

Cím .....

..... telefon

Irodánk, Ben Jehuda 89, T. A. Nyitva este 5-7-ig délelőtt zárva FIGYELEM! Kötelezzük magunkat arra, hogy a karperecet a megrendelés érkezésétől számított 3 héten belül leszállítjuk a következő előre nem látott eseteket kivéve: a külföldi szállítási fennakadás, viz major esemény, sőt Ebben az esetben a megrendelőnek jogában áll pénzt visszakapni a fenti időpont után.

HÉTKÖZNAPOK

MUNKAVISZÁLYOK ÉS POLITIKA

Nemcsak osztályharc jelleget van egynehány izraeli munkaviszálynak. Politikai okok is meghúzódnak mögöttük s ami még különösebb, olykor személyi-politikai szempontok is megnyilatkoznak bennük.

Mindenekelőtt azt kell megállapítani, hogy a Likud-kormány ezen a téren is örökölt néhány fontos és helyes intézkedést az elődöktől. Azt a minisztertanács határozatot, hogy az El Al felfüggeszti működését mi helyt az üzemi tanácsok valamelyikének döntése miatt zavart mutatkoznak a vállalat tevékenységében, a Máárách kormány hozta Gád Jákobi, volt közlekedési miniszter javaslatára, az igazgatótanács kezdeményezésére. Az új kormány megerősítette ezt a határozatot a múlt év júniusában kitört „szankciózás” idején és megvalósítására most különös körülmények között került sor.

Itt ugyanis megnyilatkozik a politikai-személyi háttér. Az El Al mumusa, az örökke szankciózó és sztrájkoló karbantartó munkások üzemi tanácsa ugyanis ismét a Chérut befolyása alatt áll. Egyik vezetője a Chérut aktivistája volt a választások előtt; az előző kormányok bizalmát élvező igazgatóság elleni harag váltotta ki, hogy a karbantartó munkások a Hiszdrutban is a jobboldali frakciókat támogatták. Feltehető tehát, hogy most be akarták nyújtani a váltót: támogattuk a Likudot a Máárách elleni harcban, most teljesítésként követeléseinket.

A dolgok azonban, úgy látszik, nem olyan egyszerűek. Mert amikor az El Al új igazgatósága az eddigitől különbö-

ző rendszert akart bevezetni a munkaszervezők vonalán s a karbantartó dolgozók a munkaidőben hívták össze ülésüket, az igazgatóság közölte: a gyűlés megtartására a déli 12 és délután 5 óra közötti időt engedélyezük, mert akkor nem érkeznek, illetve nem szállnak fel az El Al gépei. A karbantartók azonban nem engedelmessékedtek, az El Al ezt sztrájkknak fogta fel és a régi minisztertanács határozat alapján felfüggesztette a vállalat működését. Lehet, hogy a karbantartók Likud-párti vezetői kiábrándultak kissé, de azt legalább megtanulták, hogy egyetlen izraeli kormány sem tűrheti a nemzeti repülő-vállalat működésének állandó zaklatását és a felelőtlen károkozást.

Lehet, hogy mire e sorok napvilágot látnak, az El Al és a Hiszdrut közötti tárgyalások sikeresen befejeződnek és reméljük, hogy ezzel új korszak nyílik az El Al életében. S mindenki, akinek bármilyen része van az El Al működésében, megtanulhatja, hogy egy nemzeti nagyvállalatnál nem politikai-személyi érdemek alapján osztogatják a fizetési fokozatokat.

A megszünt tengerész-sztrájkban is vannak politikai pikanteriák. A naiv tengerészek azt hitték, hogy az új kormány megadja nekik azokat az előjogokat, amelyeket a Máárách kormányától is hiába követeltek. Különösen a Ben Sáhár professzor bizottsága által javasolt adóreform, amelyet az előző

kormány elfogadott és végrehajtott, forralta fel a matrózfejeket olyannyira, hogy a múlt évi május 17-én Kneszet választásokon, a hajókon felállított urnákban a Likudra esett a szavazatok 70-80 százaléka, holtan országosan ennek a felét kapta. Ez a reform megfosztja a tengerészeket a kivételes kulcs szerinti devizától, amelyet gyakran hosszú külföldi tartózkodásuk idejére kapnak. Tengerészeink egyrésze is azt hitte, hogy most benyújthatja a váltót az új kormány, de csalódnok kellett, — mert nem a kormány adja a fizetéseket, hanem a CIM és még néhány kisebb hajóvállalat, amelyeknek működését olykor hetenként benitották meg az indokolatlan sztrájkokkal, vagy szankciókkal. A tengerészek, éppúgy, mint az El Al alkalmazottai, az ország legjobban díjazott alkalmazottai közé tartoznak és éppen ezért a közvélemény inkább zsarolásnak, vagy szabotázsnek tekintette szankcióikat, mint mint jogos bérmozgalomnak.

A sztrájkot a hajóvállalatok, a kormány és a közvélemény hathatós támogatása mellett letörték és minden remény megvan arra, hogy az ország külkereskedelme számára annyira fontos nemzetközi szállítványozás terén beáll a tartós „ipari nyugalom”.

A rádió- és tévé-sztrájkja, mely a befejezés küszöbén állt, amikor e sorokat írtuk, az izraeli bürokrácia jellegzetességei kö-

Írta: BARZILAY ISTVÁN

vetkezménye volt (vagy maradt?). Az újságírók fizetése évekig a mérnöki fizetési rendszerhez kapcsolódott. Két évvel ezelőtt megszűnt ez a kötétség, nem kis mértékben az újságíróknak a munkaviszályokban mindig lojális és a kormányok gazdaságpolitikáját támogató magatartása miatt. Főleg a napilapok közgazdasági rovatainak befolyásos szerkesztői és munkatársai, akik következetesen támogatják az inflációt fékező intézkedéseket, tették lelkiismereti kérdése, hogy az újságíró társadalom jó példával szolgáljon az alkalmazotti rétegek számára.

Csak hogy a mérnöki fizetési rendszerrel való lemaradás tartatlanná helyzetet teremtett, mert az újságírók fizetése ehber-

re változott a többi szabadfoglalkozásnak javadalmazásához mérten. Ezért tört ki az újságíró-sztrájk, amely egyelőre átmeneti rendezéshez vezetett s csak három hónap múlva állapítják meg az új fizetési táblázatot. Addig a lapkiadók előlegeket folyósítanak a várható fizetés-emelésre.

A tévé és a rádió csaknem teljes személyzetét — a technikai dolgozókat kivéve, — újságírói státuszban van. Nemcsak a műsorvezetők, a hírszerkesztők s a riporterek, hanem a bemondók és a filmoperatőrök is. Ez a magyarázata annak, hogy a rádió és a tévé sztrájkja teljesen vált. Fizetési fokozatuk mindig is azonos volt azokkal, a lapok kiadóvállalatai és az Újságíró Szervezet közötti megállapodás alapján létrejött. Miért nem érvényesítették ezt azonnal, most is a rádió és a tévé alkalmazottaira? Mert Szimcha Ehr-

lich pénzügyminiszternek az a véleménye, hogy a Rádióhatóság alkalmazottaira is áll a Hiszdrut és a munkaadók közötti megállapodás, amely két részletben 15 százalékos emelést biztosít — a drágasági pótlékon kívül.

Ez az érvelés két szempontból is helytelen. Az egyik: a Rádióhatóság önálló testület, mint például — a Bank Jiszrael, vagy a Kikötőhatóság, amelynek dolgozói nem mindig kapnak

ugyanolyan fizetést, mint az állami alkalmazottak. A másik: nincs kétféle újságíró. Kollégáink a tévében és a rádióban ugyanolyan képesítései munkasjai a tájékoztatásnak, mint azok, akiknek cikkei írásban jelennek meg. Amint nincs különbség generátor-gyárban, vagy tévében dolgozó elektromérnök között, úgy nem lehet megkülönböztetni a lapok, vagy a gépesített távközlési eszközök munkatársa- it.

A Rádióhatóság feleslegesen fosztotta meg a lakosságot a tévétől és a rádiótól. Nem volt hozza sem jogi, sem erkölcsi alapja.

3 JO DOLOG EGY HELYEN —

alvohely, jó koszt, elegáns öltözködés és házasság. Figyelem! Fontos értesítés Londonban tartózkodó izraelieknek/turistáknak. Saját érdekükben jegyezze fel a címet:

Hyman, 140 Stanford Hill, London, N 16

1. „Gán Eden” zsidó-izraeli, kóser szálloda. Izletes étkezések, tiszta szobák, népi árak.
2. Kitűnő minőségű angol szövetek féláron.
3. Az egyetlen, exkluzív, zsidó körökben bevezetett, londoni házasságkötvetői iroda.

VESZTES GSATAT VIV...

(Folytatás a 4. oldalról)  
vencióját 80 százalékról 60 száza lékra szállították le és az 1977-és évre még nem folyósították a teljes összeget. Az összeg csökkentését azzal indokolták, hogy francia társadalomt fasiszta államalakítaná át. Joggal félték tehát Quebec és az ország zsidóságának jövőjét. Az országos választás a levegőben lóg. A döntés ebben az idegerek menő játékban a népszavazástól függ. Az optimisták még mindig remélik, hogy a szélsőséges nacionalizmust egy fogékony federalizmus váltja fel. Igaza van René Lévesque: a zsidók szelkacok, azt lesik, merről fúj a szél...

jelent közleményt, mely a tervezett Fehér Könyvre hivatkozva, a quebeci kisebbségek erőszakos asszimilációját tart. A kisebbségek kulturális és művészeti életének ellenőrzése, a szabad francia társadalomt fasiszta államalakítaná át. Joggal félték tehát Quebec és az ország zsidóságának jövőjét. Az országos választás a levegőben lóg. A döntés ebben az idegerek menő játékban a népszavazástól függ. Az optimisták még mindig remélik, hogy a szélsőséges nacionalizmust egy fogékony federalizmus váltja fel. Igaza van René Lévesque: a zsidók szelkacok, azt lesik, merről fúj a szél...

CSODÁS ÜNNEPI AJANDEK

Minden nő szeretni fogja! Segítségével új, pikáns ételeket és csemegéket készíthet: amerikai osztát, sisliket, kábabot, süteményeket és természetesen pirított kenyert és grilit. A könnyen tisztítható Sachs-féle toaster az ideális ünnepi ajándék. Választására 3 modell: nagy, közepes és kicsi. Minden toasterhez csatolva tepsigarnitúra főzéshez, sütéshez, sislikhez és kábabhoz.

Használat után nagyon könnyen tisztítható. Egyszerűen kihúzzák a toasterből a sütőlapot és elmosák a csap alatt.

Meg kell vennie feleségének a Sachs-féle toastert. Kapható a villamosági üzletekben, a nagyáruházakban és Sachsnál, T.A., Ben Jehuda 72, tel. 231063.

ESZBONTÓ ÁRUSÍTÁS 2 DIVATHÁZBAN  
OFNÁT SAINT-LAURENT

TEL-AVIV, ALLENBY 81

OFNÁT SÁCHÁF

TEL-AVIV, ALLENBY 67

Árusítás 8 divatáru emeleten 1978.4.15, szombat este 5-től

	REGI AR	CSAK
GYERMEKBLUZOK, „Tiferet” gyártmány	95	20 IL
GOLFOK gyermekeknek, export	85	15 IL
FÉRFIING különlegességek	225	50 IL
SZVETTEREK, Acrilan, gyermekeknek	110	20 IL
NŐI FÜRDŐRUHÁK, 2 részes	225	50 IL
NŐI BLUZOK, valódi hárszony (export)	175	50 IL
GYERMEKKABÁTOK szőrmével	280	70 IL
GOLFOK, férfi/női	140	25 IL
OVERALLOK, női, valódi jeans	350	100 IL
BERMUDA, női, valódi jeans	210	70 IL
SZOKNYÁK, jeans, kanavász, gabardin. stb.	215	50 IL
NADRÁGOK, jeans, gabardin, sorlin. stb.	275	100 IL
NAGY VÁLASZTKBAN exkluzív női ruhák	450	100 IL
NŐI KOSZTÜMÖK, export	400	100 IL
NADRÁGKOSZTÜM kislányoknak	350	70 IL

T.A., Allenby 81 — T.A., Allenby 67. — Árusítás 4.15, szombat estétől.

JOJJON EL MEGGYÖZDIK!

KIBŐVITETTÜK AZ ÜZLETET...

CARMEL SZÖNYEGEK KÖZPONTJA, PETÁCH-TIKVA

Báron Hirsch u. 28., tel. 907577

TOVÁBBI OSZTÁLYT NYITOTTUNK

AZ ORSZÁG LEGNAGYOBB ÉS LEGKITÜNÖBB SZALONJA

- ★ EXKLUZÍV
- ★ MODERN
- ★ KLASSZIKUS
- ★ KÉZIMUNKA

★ FALTÓL-FALIG SZÖNYEGEK

KÉNYELMES RÉSZLETFIZETÉS KAMATMENTESEN

OLÉKNAK ADÓMENTESÉSG

PÉSZÁCH ALKALMÁBÓL NAGY ENGEDMÉNYEK



Árleszállítások pészáchra a HÁMÁSBIR LÖCÁRCHÁNBAN

1978 április 28-ig

IGYEKEZZEN ÜNNEPI BEVÁSÁRLÁSAIVAL!

FERFI OSZTÁLY	Rendes ár	Leszállított ár
Vászon férfinadrág	220.00	190.00
Trikó ingek	135.00	115.00
Füdnadrág	120.00	100.00
Gufiák és alsónadrágok	24.50	22.00
Protír zoknik	18.00	15.00
GYERMEK OSZTÁLY		
Kanavász nadrágok	144.00	124.00
Trikó diolen és vászon ingek	43.00	38.50
Gufia 1-4-es számú	14.90	13.50
Gufia 3-4-es szám	17.30	15.50
Gufia 5-6-os szám	18.50	16.50
Gufia 7-es szám	20.30	18.00
Alsónadrágok	15.50	14.00
Mintás trikó csecsemő-nadrágok	13.00	11.00
Mintás trikó csecsemőbluzok	17.00	14.00
CIPŐOSZTÁLY		
Olasz női szandálok	210.00	175.00
Női papapapucs	195.00	170.00
Gyermek papapapucs	160.00	130.00
Szövet balerina cipők (kült.)	130.00	115.00
Férfi papucskok	95.00	80.00
IROSZER OSZTÁLY		
Fényképalbumok	39.00	31.00
Különböző „Shaeffer” tollak		20 % engedmény

HAZTARTÁSI CIKKEK OSZTÁLYA	Rendes ár	Leszállított ár
Osszecsukható palacsintásütő (külföldi)	195.00	170.00
Lapos palacsintásütő (külföldi)	180.00	160.00
Füdnőző mérleg	193.00	163.00
Passzírozó felszerelés	161.00	136.00
Öt darab kés	107.00	92.00
Padlófelfúvós-felszerelés	98.00	86.00
Nirosta-tálca	53.20	45.20
Háromszögletű edény a mosogatóba	46.00	40.00
„Sabrina” tepsigarnitúra	21.00	18.00
Tortadíszító garnitúra	19.00	16.00
Részelő	18.00	15.00
Minden Robex gyártmány		10 % engedmény
Minden Duralex-gyártmány (még színbén) 10 % engedmény		
Elektronikus öngyújtó	77.00	70.00
Voják-befűző gombokkal	42.00	37.00
Csoda-olló	33.00	28.00
POHARAK PÉSZÁCHRA		
6 borospohár	225.00	190.00
6 konyakospohár	131.00	110.00
6 borospohár	122.50	100.00
6 borospohár	120.00	100.00
6 sörspohár	102.00	85.00
6 wishky pohár	85.00	75.00
6 likörös pohár	84.00	75.00
FOTÓ OSZTÁLY		
„Kisten-110” amerikai gyártmányú — fényképezőgép 709-típus teleszkópus lencsével	795.00	650.00
Három év jótállás, 2 film ingyen		
409-es típus arc-kép fényképező gép lencsével és egy film ingyen	620.00	475.00

KÜLÖNLEGES ÁRLESZÁLLÍTÁSOK A JÁTEK, BÖRÖND, ELEKTRONIKAI ÉS KOZMETIKAI OSZTÁLYOKON.

VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOK

Az ünnepekre ajándékozzon dolgozóinak vásárlási utalványokat az ország minden részén található áruházaink gazdag és dúsválasztékaiból.



Minőség, kiszolgálás és választék a HÁMÁSB IR LÖCÁRCHÁN KOL-BO HÁLÓZATÁBAN

### Kissinger és a filmszínésznők

Ugy látszik, manapság már a pénzügyminiszterek sem azok, akik voltak: az angol pénzügyminiszter — például — jó humoráról nevezetes, ami régen ritkán jellemezte az adóvégrehajtók bárszékében ülő komor főnökeket.

Legutóbb az angol diplomáciai rovatvezetők egyesülete vacsorájának volt a diszvendége, s mint a „Jewish Chronicle” jelenti, ahelyett, hogy az ország gazdasági helyzetéről számolt volna be, politikai anekdotákkal szórakoztatta az egybegyűlteket, s ezek egyike Kissingerrel szült:

Megkérdezték egyszer Kissingert, amikor még külügyminiszter volt — mesélte a pénzügyminiszter —, hogyan lehetséges, hogy ő, aki egész napját a világot megrázkódtató eseményekkel, azok kibogozásával és lehetséges elsímitásával tölti, mindezek ellenére is talál időt arra, hogy az estét csinos filmesillagocskák társaságában tölthesse?

Kissinger a legmagateltetőbb hangon így felelt: Miért, hát ha maga egész nap Indira Gandhival tárgyalna, utána feltétlenül ragaszkodna ahhoz, hogy az estjét Golda Méirrel töltsse?

### »Hiveimmel dialogust folytatok...«

Több, mint 30 év után ismét találkoztam dr. Weiss Miksa, egykori orosházi főrabbiával, aki később Debrecenben folytatta működését, aztán Finnországba került, Helsinkibe főrabbi lett, most — közel másfél évtizede — az USA-ban él. Los Angeles egyik negyedében, 150 családot összefogó konzervatív közösség rabbija.

Konzervatív — ez amerikai fogalmak szerint a magyarországi neológianak a megfelelője, mondja dr. Weiss Miksa, de vannak markáns különbségek is.

Például? — Nálunk a nők és a férfiak együtt ülnek a templomban. Nagyobb súlyt helyezünk az ifjúság nevelésére. Héber iskolát tartunk fenn.

A diákok valóban megtanulnak héberül? — Öszinte leszek. Társalgási szinten csak kevesen tudnak. A letehetségebbek. De olvasnak héberül. Iserik a nyelv alapjait.

Dr. Weiss Miksa elmondja még, hogy ő — saját hatáskörében — egy újítást is bevezetett az istentisztelet rendjén belül. Prédikáció helyett inkább dialogust folytat a hiveivel. Az amerikaiak szeretik, ha valaki meghallgatja őket. Végző esetben a pszichológus, — de szívesebben beszélnek baráti, illetve hitéleti keretek között. Ennek a felismerése vezette a főrabbit az új módszer bevezetéséhez.

Az egyes imák között magyaráz a hiveinek, de olyan módon, hogy szólasra bírja őket. Az ima, illetve a Tóra tételeit összeveti az aktualitásokkal, illetve korunk nagy kérdéseivel és a hitek kötetlenül, igen őszinte indulatoktól hevítve szólnak az elhangzottakhoz. Így alakul ki a templomi dialógus.

Ezzel kapcsolatban érdekes történetet mondott el dr. Weiss Miksa.

— A los-angelesi börtön rabbiának én vagyok a helyettese. Szívesen vállaltam ezt a kiegészítést.



szító munkakört, mert nagy lehetőségeket biztosít a rászorulóknak való segítségére. Nos, az elmúlt évben, ros hásaná és jom

kipur között is helyettesítettem a börtönben, melynek 1500 elítélte közül 20 rab volt zsidó. A börtön templomában is bevált módszeremet alkalmaztam: a dialógust. Ima közben szót kért az egyik rab és igen értelmesen beszélt. „Maga mit követett el?” — kérdeztem tőle. „Rabbi — felelte ő —, én nagyhirű kasszafuró vagyok. Nincs olyan zár, amelyet én ne tudnék percek alatt kinyitni”. Így feleltem neki: „Akkor önre most nagy szükségünk lesz. Holnapután jom kipur. Próbálja kinyitni imánk számára az ég kapuján lévő biztonsági zárat...”

— Mit válaszolt erre a betőrő? — Zokogni kezdett. Csak sokkal később jött oda hozzám és a fülembre sugta, hogy sajnos, ez az egyetlen zár, amellyel még ő sem bír megbirkózni...

(benedek)

### MIT GONDOLNAK ROLUK...

A tévé-nézők és rádió-hallgatók nagy megkönnyebbülésére, a Rádióhatóság újságíróinak sztrájkja befejeződött, és újra rabjai lehetünk a képernyőnek, vagy fülünkhez illesztjük a tranzisztort.

Vannak azonban olyanok is — és nem is kevesen —, akik távolról sem sajnálták a 11 napig tartó sztrájkot. Ezt bizonyítja a következő szövegű hírdetés, amely a minap jelent meg az egyik estilapban:

- Örülünk, hogy sztrájkolnak a televízióban.
- Örülünk, hogy nem látjuk Simon Teszler, Járon London és Joél Eszteron ábrázatát.
- Örülünk, hogy nem látjuk az egyoldalú beszélőket.
- Örülünk, hogy nem látjuk többé a „Chirbet Chizet”.
- Örülünk, hogy nem látjuk csak a negatívumokat.
- Örülünk annak, hogy egyáltalában nem érezzük hiányát a tévé műsorainak.

— Felülünk akár sztrájkoljanak a végsőkig, élvezet nem látni magukat.

Ha időközben már visszatértek a munkához, legalább tudják meg, hogy mi a véleményünk.

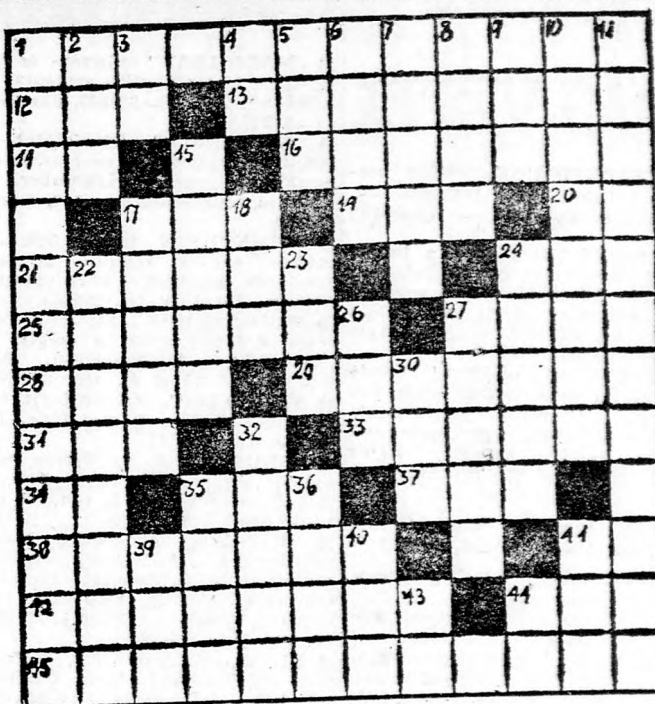
ALÁÍRÁS

A Televízió arculatának megváltoztatására alakult közéleti bizottság titkára

Szóval, ilyen vélemények is voltak. Vajon kinek volt igaz?

(drory)

### KERESZTREJTVEJNY 305



VIZSZINTES: 1. Vétel és el-titii keverve. 32. Feljegyez. 35. adás. 12. ... et labora. 13. Gyógy szerszedés negatív kísérőjelensége — fordítva. 14. Növekszik. 16. Ezen gördülnek a járművek. — 17. Félig stabil. 19. Néz. 20. Lék mássalhangzó. 21. Stramm, ki sportolt. 24. Csorba pata. 25. Műveltség. 27. Lángolóan. 28. Hiányos vonat. 29. Tengerész. 31. Zűrös Éva. 33. A belga betűi keverve. 34. Néma nép. 35. Hiányos nejem. 37. Kiejtett betű névelővel. 38. Ellenvetés, tagadás, elutasítás. 40. hiány. 41. Fél revü. — 42. Gunyos. 44. Épület része. — 45. Erősen átkopogni.

FÜGGŐLEGES: 1. Következmény, (ék. felesleg). 2. Többet ésszel, mint ... -vel. 3. Helyrag. 4. Azonos mássalhangzók. 5. Vég telen káka. 6. Női név. 7. Öröl. 8. Étekezlet (ékezet felesleg). — 9. Taszit (ékezet hiány). 10. A tippe, fordítva. 11. Nincs munkája. 15. A cselekedet. 17. Ilyen nyelv az orosz. 18. A varrész-köz (ékezet hiány). 22. Pestiek kedvelt sétatere. 23. Terem más salhangzó. 24. A székelty atyafi. 26. Zorfos magánhangzók. 27. Ilyen a jó gyümölcs. 30. Tag be-

Beküldendő: Vízszintes: 1 — 42 — 45. Függőleges: 1 — 11 — 22. A 302. sz. helyes megjelölés: Vízszintes: 1. Murillo. — 35. Szultán — 68. Okinawa

Függőleges: 15. Chafez el Ászád — 23. Isztambul — 44. Palánta

Nyereménykönyv Nagy Lajos: KEPTELEN TERMÉSZETRAJZ

שר לפסח  
UJDONSAG!  
Étekezésre készen hízott LIBAMÁJ kapható.  
Merkáz Háaváznál, T.A., Hásáron 21, tel.: 33769, nyitva 8-tól 5-ig

**F. STEINER**  
NŐI KONFEKCIÓGYÁR  
Megérkeztek  
**A TAVASZI MODELLEK**  
blúzok, ruhák, szoknyák, állapotos ruhák  
LEVANDA U. 30, TEL-AVIV  
NYITVA 8-16.30-IG EGYFOLYTÁBAN

**40**  
**ZY**  
**CHAJIM ZENTNER & Co**  
az ország legnagyobb táská, bőrönd és bőrúru üzlete  
**A JUBILEUMI ÁRUSÍTÁS**  
keretében  
MINDEN VEVŐ AJÁNDÉKOT KAP  
egy egyéni kulcstartót  
és minden 350 fonton felüli vásárlásnál  
EGY „NARTIK SZÁL-PELE” INGYEN

Megérkezett a tavaszi/nyári  
**NŐI TÁSKA**  
kollekcio: bőr — kigyó — skay — bársony — szalma  
Saját és külföldi gyártmányok  
MINDENFÉLE saját készítményű és import  
**BÖRÖND**  
A SAMSONIT bőröndök kizárólagos importja  
Bőrönd-kocsi, utazótáskák, útleltárcák, pénzövek, divatos rejtett övek  
— Kerekék felszerelése bőröndökre — helyben —  
**AKTATÁSKÁK** JAMES BOND, stb.  
\* PÉNZ- ÉS IRATTÁRCÁK  
**CHAJIM ZENTNER & Co**  
PINSKER U. 4, II. EM., TEL-AVIV  
(a „Noga” kávéház fölött)

18 ÉVES LÁNY HARCA A BOLDOG ÉLETÉRT  
Nemzetközi bestseller, amelyből nagy film lett

**SOHASEM IGÉRTEM NEKED RÓZSÁS KERTET**  
(I never promised you a rose garden)  
★ BIBI ANDERSON  
★ KATHLEEN QUINLAN  
Izraeli bemutató:  
„BEN-JEHUDA” MOZI — TEL-AVIV  
ma este 10 — 12; hétközben 4.30 — 7.15 — 9.30

**PÁRIZSI LEVÉL**  
**ZSIDÓ HUMOR-DALBAN**  
(Lionel Rocheman „Yiddish story” című előadása a Théâtre Nouveau Carré színházban)

A másfélórás előadás fele-fele arányban dalok és humoros storyk izés keveréke. Az ötvenéves Lionel Rocheman bővös varázslóként vezeti nézőit a zsidó „stétl” édesbű humoros világába.

Nagyapáról, nagyanyáról, chászidokról, jesivabócherokról, szerelmes Rivkelekről, és humoros állattörténetekről mesél az előadó. Nagyapám, aki szabó volt — ez a „refrén” és szinte magunk előtt látjuk az öreg szabót, amint fűzte a cernát és beszél, beszél, egyszerű humorral, kellemes bariton hangon.

Egész estét betöltő kacagás ez, de amikor Lionel Rocheman Auschwitzról, a mártirokról, a gázkamrában elpusztult őseiről énekel, bizony elsírjuk magunkat.

Chagall figurái jutnak eszünkbe, a szálló szerelmespárok, a hegedűs a háztetőn, a kicsi stétl temploma.

A francia sajtó, így a „France Soir”, „Le Monde” és a televízió is óriási elismeréssel nyilatkozott az előadásról.

Rocheman egészen elragadó bájjal és kellemes hangjával gitárkísérettel énekel, mesél és magával ragadja nézőit, mindenki felismeri őseit, nagyapját, nagyanyját, lehet, hogy a szerelmes

Rivkálé éppen a nézők között ül. Rocheman eddig messze állt a „music hall” műfajtól, hiszen harmincöt éves koráig csak kereskedelemmel foglalkozott, ügynök volt, kézműves, kötőmester, de végülis megtalálta lényét, hivatását.

Humora és művészete kiváló előadóművészé tette, és nem is csoda, ha naponta zsufolt nézőtér előtt láthatjuk őt, egyszerű ingben, kötött mellényben, jeansnadrágban; összes-fekete haja és bajusza, villogó szeme fémkerekes szemüvege mögül huncutul nevet felénk.

Az előadás végén a szerző dedikálja első regényét, amelynek címe „Devenir Cecile” — Rocheman édesanyjáról. Ciporáról szól a regény, aki lengyelorszá-

gi szegény szülők gyermeke, „Párizsban lett Cecile” — azaz francia nő...

Erről a hosszú, küzdelmes útról szól ez a szép önéletrajzi regény, amely az őseknek állít emléket — akárcsak előadása, éneke. Rocheman írása is őszinte megleghangu és igaz. A kalandos élet, a nyomorban felnőtt zsidó gyerekek, a chéder szigorú melamedjai jelennek meg előttünk. Aki a regényt olvassa, talán még nagyobb élvezettel nézi, hallgatja Lionel Rocheman dalait. A könyv a Ramsay Kiadó gondozásában látott napvilágot, méltó társa Schwartz-Bart, Elie Wiesler, Tulmann hasonló témájú műveinek.

**G. FORRAI ESZTER**

**Építészek és műgyűjtők figyelmébe!**  
Egyszeri alkalom! Romániából importált  
**OLTÉNIAI, RUSZTIKUS, FARAGOTT DUPLA FAKAPU — ELADÓ**  
Hossza kb. 4.50 m.  
Információ: F. Koerner, Herzlia, tel. 937444

**IDA HAENDEL HEGEDÜESTJE**  
A zongoránál Eldád Neumark — Tel Aviv Múzeum

A kiváló művész első ízben lépett fel nálunk zenekari kíséret helyett zongorával. Ezúttal is maradéktalan élvezetet szerzett úgy melegen zengő, telt tónusával, mint előadásának nemes kulturájával, közvetlen átérzésével. Műsorán a két Bramsz-szonátán kívül Bach d-moll Pártitája szerepel, A

hangzás szépsége és az előadás közvetlensége sem kárpótolta a Caconne-ban azért a nőiesen ellágyuló, érzelmesen lelkeltetett beállításért, mely annyira távol áll Bachnak ebben a drámai mozzanatokban gazdag művétől.

(p.l.)

**Studio Ben-Jehuda 222/1.. T.A.**  
**OLAJFESTMÉNYEK**  
A LEGJOBB IZRAÉLI ÉS EURÓPAI FÉSTÓKTÓL, MŰTÁRGYAK, PERZSA-SZŐNYEGEK, EZÜSTTÁRGYAK, KRIS-TÁLYOK, ÉTKESZLETEK, RITKA ALKALMI ÁRAKON  
17.00—20.00 óra közt. Tel. 58 18 4

**AZ ÜNNEPEKRE 20% ENGEDMÉNY**  
EREDETI OLAJFESTMÉNYEKRE, MINDENFÉLE KÉPKERETRE, KERETEZETT TŰKRÖKRE minden nagyságban,  
KIS DEKORATÍV BUTOROKRA  
**ARMON, Éjlát u. 47., tel. 57112**  
(Derech Jaffa—T.A. sarok)

**FEDERATION AGGOKHÁZA**  
NATANJA, Rison Lecion, u. 11.  
tel. 053-38868  
\* KÓSER \*  
Megürült egy szoba — belépési díj nélkül, havonkénti alapon.

**UJ KELET REJTVENYPALYAZAT 305 SZELVÉNY**

# APRÓHIRDETÉSEK 6x10

## ADÁS-VÉTEL

TELEFONPOLCOK, telefon asztalok, tükrök, falli fogások — Sheinkin 6, Tel-Aviv — (Allenby sark).

ZESSEN 700 — IL-t a többie 6 havi kamatmentes részlete és megkapja háztetőjére a napmelegítőt. „Olimpia” Haifa 04-527438 — Ráana, 052-24790 — Tel-Aviv és környék 02-853734.

FONTOS új ólénak! Eladó mindenféle villamossági cikk, frizsiderek, tűzhelyek, televíziók, stb. vámentesen. Használt frizsiderek vétele, eladása. Kirur Scherf, Dizengoff 84, Tel Aviv, tel. 286388.

TELÉS fogorvosi felszerelés, jó állapotban eladó. 922496, 919672.

VILLANYBOROTVÁK, műszerek, hajszárítók, fodrászszekék — szerviz javítás, alkatrészek. Csácskesz, Ramat Gan, Bialik 17, tel. 736164.

FREDI vesz frizsidereket, butorokat, televíziókat, hagyatékot. Házhoz járunk. 835866, este 856362.

ERNEST vesz butort, frizsidert, televíziót, szőnyegeket és hűtőgépeket. Házhoz megy. 826223.

HOLGYEK! Nálunk a legmodernebb, könnyű és elegáns „Satura”, „Elura” parókákat kaphatja. Nincs konkurencia! 280-11. Speciális férfi parókák, kiegészítők, hajpótlók és fentek valódi hajból. Régi parókákért 30- fofont levontunk. Izraeli parókák 100- Beszélünk románul, jiddisül. Szalon Jonef, Tel Aviv, Allenby 93, tel. 290682.

BEY HAPPI, Tel-Aviv, Ibn Gvirol 24, keres fiatal elarusító hűtőgépeket.

SAUL vesz hagyatékot, butort, televíziót. 241574 este is.

VESEK használt butort, frizsidert, televíziót, szőnyegeket, felszerelést, stb. Tel. 211483, 201945, 836115, Givatim.

FIGYELEM! Egyedülálló pezscsüti akció a „Szar”-ban. „Elura” kitűnő parókák csak 280- fofont. Mikor új parókát vásárol, fofontot kap régi parókáért. A „Szar”-ban nagy választék női és férfi parókákban bel és külföldről. — A „Szar”-ban gyors kiszolgálás, kellemes légkör. „Szar”, Allenby 46, Tel-Aviv.

JESUSIA vesz butort, felszerelést, hagyatékot. 831494, este 876224.

KOSER Pészák! Fiatal lhb, kacska, pulvka rézekben is. Libanai zsirba sültve, valamint legújabb felvágottak naponta frissen. Merkaz Haavaz, Tel-Aviv, Hászaron 21, tel. 33769. Nyitva naponta 8-5-ig.

BEER & MARCU vesz antik használt butort és brókészt. — 825687.

HAJSZÁRÍTÓGÉP jó karban eladó. 53731, reggel 10-ig.

ELADO „Singer” női és férfi munkára, szabászeg és ruhaakasztók. 441974.

ELADO fogorvosi felszerelés: Japán röntgen, Unit, Szandry Aetor, dupla teleszkopos szék, szaraz villanysterilizátor, fém műszerszekrény, komplett műszerek. Tel. 731416.

ALKALMILAG eladó fehér halozsoba és telyfaszalon, új állapotban. Tel. 472967, este.

ELADO izraeli bélyeggyűjtemény 1948-1978. Tel. 293711.

MINDEN UT a „Raz-Or” esztillargyárhoz vezet. Belföldi és külföldi készítmények. Tachana Merkazit, Tel-Aviv, Hászaron 9.

FORSTER modern koncertzongora alkalmas eladó. 11-13 és este 17-19 közt. 03-55682.

ALKALMILAG — el kell keljen — 3 szoba butor, Szombaton 2-7-ig, vasárnap 4-7-ig. Allenby 60, — Lauffer, 38112.

ELADO izraeli bélyeggyűjtemény 1948-1978. Tel. 293711.

HASZNALT frizsidereket! Minden fajtat vesz elad! javit és este ról — Kirur Linsky, Sid, Hászaron 17, Levinsky 90 sarak. Tel. 829554.

REGI angol, német, francia szakkönyveket vesz Pollák, Tel-Aviv, King George 36, tel. 248616.

ELADO maikolet felszerelés: 2 ajtos frizider, 2 ajtos frezer, mérleg, polcok, szetlelogep. Az üzlet kiadó/eladó. Cholon, Golum 15, a varoshaza mögött. Tel. 805707.

ELADO nyugat-európai bélyegzek, egyes darabok is. Spitz-Jofe Kikar Atarim, a Marina hotel alatt.

VESEK bélyegeket, Izrael — Nyugat-Nemetszág, egyseket is. F.D.C. gyűjtemény. Kikar Atarim, a Marina hotel alatt.

ELADO „Zohar” mosógép. Tel. 893424, Cholon, delután.

VENNEK „Kalender” és „Fullard” kaparogépet textil anyagokhoz. 805995.

ALKALMILAG 3000- eladó Amcor frizider 11, kitűnő állapotban. Tel. 864193.

500.000 — KOLCSONT ad privat, tokeletes lebiztosítás és magas kamat ellenében. POB. 36418/A, Tel Aviv.

ELADO hálószoza-butor, szalon butor, minden új. Elharizi 13/11 — 16.00-18.00.

FOGORVOSOK részere eladók: Unit, villany kezelések, röntgen, műszerszekrény, sterilizátor, 911522.

SMUEL vesz „bno”- frizsidert, televíziót, hagyatékot, maxiatás árakon. Tel. 03-240514.

AMERIKAI GYUJTO keres megvételre szent könyveket és antik keziratokat. Bne-Brak, POB. 1147.

## ALLA'S

KÖTÖTTARUGYAR, keres Kötöttsheller, fully-fashion géphez, nap-pali mizakba és jó felteltelekkel. 825969.

MUNKAST keres Perspex fel-dolgozóüzem (díszlők). Asztalos-szobhoz értek előnyben. Erdekiodni „Aladin” Hagrá u. 14, Tachana Merkazit.

KERESUNK prés munkást, gyári munkásokat és tanulókat. Ezen közt: Kikar Atarim, Korazim 5, Wiener Teudusz, 742474.

RUHAGYAR keres Singer varrónoket benti munkára és segedszobasz. 03-822173, 03-822530.

IDOS házaspár keres házastársat, házastárs, este 6-tól d. e. 10-ig (bentlakással), román-jiddis tudással. Cholon központjában, 846686.

SZABOMUNKAST keresünk jó varrásra. Jelentkezés: tel. 290573.

ELAZATI hivat keres eladónót, heteloge varrónót felnapra. — 03-291164.

ROMAN asszonyt keresünk fő-zésre, 2 személyhez. Ramat-Gan-ban. Tel. 728618.

FENYKEPESZ retusor/nót kere-gek legalább 10 éves gyakorlatjal. Jelentkezés: „Foto Sport” Beer-Séva, tel. 057-78478, szombat kive-telével.

ASSZONYT keresünk háztartás vezetése és betegápolásra, napi 6 órára. 03-742620.

OROKET keres a Tel-Aviv muzeum és a kfár-szabai Meir kórház. A munka mizakokban. Alkalmas nyugdíjasoknak is. Jelentkezés a Meir kórház biztonsági tisztjénél. Kérésre felhívunk. Tel-Aviv, Er-zachi tel-avivi irodájában, Saul Hamelech 35.

OROKET keresünk szeder estere az egész Dán körzetben. Lehetnek katonák, nyugdíjasok, folskolások. Kitűnő felteltelek. Jelentkezés a Modim Erzachi tel-avivi irodájában, Saul Hamelech 35.

CUKRASZT keresünk „Idit”, Ibn Gvirol 185, Tel-Aviv, 249613.

KERESUNK esztályozót és esztályozó munkát Tel-Aviv kör-nyékén. Telefon 03-701066, vagy 04-512727.

KERESUNK gyógyszer ügynök-eket, terjesztőket. Aki nagy hasznok akar, telefonáljon 03-282650 szám-ra.

KIZARÓLAG kottát olvasni tudó enkeseket és énekesnőket keres az Izraeli Opera kórusa. Jelentke-zés: Tel-Aviv, Allenby 1.

FERFI VAGY NŐI géprót keresünk sürgösen állandó vagy alkalmi munkára. Erdekiodni minden nap 8.30-15 óra között. Tel. 30011.

## KÜLÖNFÉLE

A ZUCKERMANN fogászati laboratóriumban express javítások fel óra alatt. Tel Aviv, King George 5, Tel. 282429. Nyugdíjasok-nak 20% engedmény.

SERUT Chituj — dzsukturas 150, Engedely 186, egyezés garan-cia, 271623.

KIRUK AVIV, Frizider vétele, bizalom kérdése. Forduljon hoz-zánk, a legérgebb ceghez. Magyar-beszélünk. „Kirur Aviv”, Tel-Aviv, King George 29.

MAGICLEAN szőnyeg- és kárpitozott butor tisztító szolgálati ott honában. Tel. 03-930643, 03-66004, 04-89927.

ELRIMLOTT televízióját, rá-diót megjavítja garanciával, ott-honában Smuel a szakember. Giv-atim Katzenelson 140, telefon 202414.

ELONYOSEN triszek 220 — IL méterre, rások remont, általános javítások, vitrinek, 5 éves garancia. Martin, Tel Aviv, tel. 281663.

MFOGOSOROK, javítások, töké-lés hidakat gyorsan készit — „Protelium” laboratórium. Jafro Szd. Jernsáim 35, tel. 823154.

TELEVIZIÓT, stereot javit fele-lőssel Teddy. Ramat-Gan, Bialik 68, tel. 730343.

HIRDETÉSEK az összes új-szobba, Pirszum Baras és Fial-nal, Asodi, Merkáz Alef, rch. Hariso-nim, izlet 108.

TRISZEK felszerelése olcsón, mindenféle javítások, galériák, konyhatek, biztonsági rások és vízvezetékfelújítások. Don-nenfeld, Merkáz Baalef Melana 12, Tel-Aviv, 856187.

BENY vállal szállítást, költözé-tel, felújítást, Vesz frizsidert, televíziót, felszerelést, regiségeket, háztartási cikkek. 830990.

EREZEK, esztélyezők javítása, újítás, esztornák szerelés, csem-pe, tapéta, triszek. 703389.

VALLALOK kis kutyákat ellá-tásra, hetvegere is. 797346.

SZOMBATON Sábát Hagadolok, a telavivi nagyszalonban. Alie-rná, Ház Bialik, Merkáz Baalef Melana 12, Tel-Aviv, 856187.

BENY vállal szállítást, költözé-tel, felújítást, Vesz frizsidert, televíziót, felszerelést, regiségeket, háztartási cikkek. 830990.

EREZEK, esztélyezők javítása, újítás, esztornák szerelés, csem-pe, tapéta, triszek. 703389.

VALLALOK kis kutyákat ellá-tásra, hetvegere is. 797346.

SZOMBATON Sábát Hagadolok, a telavivi nagyszalonban. Alie-rná, Ház Bialik, Merkáz Baalef Melana 12, Tel-Aviv, 856187.

## HAZASSÁG

MIERT VAN a mi irodánkban jó hírű? A komolyságot és biztos sikerért. „Rika Scherf” exkluzív házasságkövetítő iroda. Karmel, Hatikva 12, Haifa, — 03-8053, 16.00-19.00 között.

SZARA HAZASSÁGKÖVETI-TŐ iroda, Haifa, Jafa 34, telefon 04-524408 — 04-643589.

GOLDA házasságkövetítő iroda, Haifa, Hanevim utca 27, tel. 666897.

KOZEKORU kulturált nő keres jobb körökben bevezetett privat sadhcent. POB. 1334, Tel-Aviv — „4052” D.

JOFFE — 220868, Dizengoff 212 — Ajánl: 20 — 30 Amerikából, — 26 Svájc, Ausztrália 32 — 55, Bra-zil 27, San-Francisko 58, — Lon-don 55, Németország 26 — 32, mind ezek most Izraelben. Turisták min-denkorban, Európa, Amerika, Orvosok 30/188, mérnökök, vállala-sok/nők, technikusok.

57162 KULTURALT, kellemes, rendezett, komoly megismerőne. — POB. 1334, T. A. 4033/D.

SVEDORSZAGI turista 28/166, Orvosok országát, nyit 28-35, lak-as Svédországban. Tel. 03-228823 reggel 7.00-10.00, d. u. 16.00-19.00.

KOMOLY romániai nő, lakas, elrendezett, megismerkedne ko-molival 68, 053-91698.

ALKALMILAG, nyugdíjakkal özve-gyemny keres magyar, európai ur-berem ellettársat 65-70-ig. — POB. 1334, Tel-Aviv, „6304/L” számra.

DISCRETION házasságköve-títő iroda ajánl Angliába való sze-zterelés alkalmi partikat díj-mentesen. 03-298942.

ORVOSOK/NÖK, mérnökök/nök, székely tanárok/nök, közigazda-ság/nök. Ajánlja „Globus”, 443749, Di-zengoff 245.

SZEP akadémikus milliomosok 27, 30 szép orvosok 30, 48 és sok ajánlat magas nívón, teljes dísz-kreációval. Meghívhatja képviselo-noket otthonába, „Globus”, — 443749, Dizengoff 245.

KILÓN OSZTALY vallásosok, nák. Ajánlatok: nagyvonalú fer-fiak/nök, fiatalberek/nyakok, akadémikusok/nök. Idősebbeknek érdekes ajánlatok, „Globus”, tel. 443749, Dizengoff 245.

GLOBUS 443749, Dizengoff 245, Nemzetközi kapcsolatok. Ajánl tu-ristákat/nök, Amerikából, Euro-pából — jelenleg Izraelben — 29, 31, 44, 55 éves korban.

INTELLEKTUEL turista, 65 éves, keres házasság céljából. Jömele-nés urát 72 éves, aki perfect nemétül beszél. Csak teljes címre és telefonszámra válaszol. POB. — 6025, Haifa.

JOLSZITUALT özvegyasszony jövedelemmel, romániai, 67-es öz-vegyemny keres. Haifa, POB. 4096, No. „4711”.

KOMOLY architekt Izraelbe la-togat, 40-43 éves, lehetöleg akade-mikusnöt keres. Ajánlott levelek — érdemes, hogy ne vesszenek el. Blus, 615 West 186 St., New-York 33.

DALIA — FIGYELEM! Minden gazdag és jölszituált part, minden korosztályban, nálunk feliratozva.

DALIA — házasságkövetítő i-roda — Alchazit 7, Slomo Hame-lech — Arizorov sarak, tel. 235906 Tel Aviv.

VALLASOS, jellems, 47 éves nő ferjhez menne. Haifa, POB. 4634.

ORVOSOK, ügyvedek, igazga-rok: nem kell elöljárás! „Cemed”-hez. Képviseleink meglatogtja az önnek alkalmas helyen. Részletek: 03-220631, 03-227535, 04 — 81520, 04-85669, 02-23193.

AZ EGYETLEN izraeli Irodában, amely pozitív kritikákat kapott a „Cemed”- és a rációban, „Cemed”, Helena vezetése alatt.

AL LEANYA művelt, európai, tudta nélkül bemutatunk neki élettársat, magas nívón. „Cemed”- 03-227535, 03-220631, 02-231932, 04-81520, 04-85669.

HIVJA MEG a „Cemed” képviselet/nöt otthonába, vagy ka-vázhabba, maximális diszkrecióval. 03-220631, 03-227535, 02-231932, 04-81520, 04-85669.

KULÓNOS figyelem idősebbek-nek a „Cemed”-nél. Magas nívóju ajánlatok, titoktartással.

CEMED Helena Taub vezetése-vel. Tanácsadás és ismerkedés házasság céljából. A legérgebb és legexkluzívabb iroda Izraelben. Teljes titoktartás. Kizárólag nívó-vos, jömelegenésű, művelt, intel-ligens embereknek. T. A. Schatz 81, tel. 03-227535, 03-220631. Haifa: 04-85669, Jeruzsálem, Ussiskin 44, tel. 02-231932. T. A.-ban és Haifa szombaton is.

SZERENY, 38-45 éves feleséget keresek. Tel-Aviv, POB. 30115.

49 EVES bécsi származásu öz-vegyasszony újja óhajtja építési életét. Cim: „Szara” házasságköve-títő, Haifa, rechov Jafa 34, tel. 04-524408, 04-643589.

ELVALT iparos, finomlelkű, ren-dezett 58/160 megismerkedne finom lelkű nővel 35-ig, alacsony, nem kívánja a rációban. Leveleket jiddis, ivrit, lengyelül, POB. 233, Petach-Ilkva.

ELVALT iparos 45/180 családi kötelezettségek nélkül megismer-kedne hölgygel házasság céljából. POB. 8329, Tel-Aviv „Ariz” részere.

PRIVATHIRDETÉS: szabadfog-lalkozásu akadémikus, európai 41/173, öröklakással és sportkocsival, elvált (gyerek nincs) szép fele-seget keres, gyermektelen, magy-arul, vagy nemétül beszél. Levelet (lehet ivritül) telefonszámmal, POB. 36418, Tel-Aviv, címre.

ÖZVEGYASSZONY 27/170, 4 éves gyermekekkel megismerkedne roma-niával 45-ig házasság céljából. — Marianna, POB. 1971, Tel-Aviv.

LENGYELORSZAGI 54, megis-merkedne szimpatikus nővel, gyer-mekekkel is. Jiddisül, lengyelül, oroszul, nemétül, POB. 28261 Tel-Aviv.

EGYEDÜLLŐ komoly ház-ásonny 55/165 kötelezettségek nél-kül, újra elvált, életét komoly reformál 60-ig. Leveleket oroszul, románul, jiddisül POB. 1057, Che-dera, „Boleda” részere.

JÖMEGEMEREDU orvos öz-vegye, megismerkedne intellektu-ellel 60-63 házasság céljából, POB. 21277, Tel Aviv.

## HAZASSÁG

MIERT VAN a mi irodánkban jó hírű? A komolyságot és biztos sikerért. „Rika Scherf” exkluzív házasságkövetítő iroda. Karmel, Hatikva 12, Haifa, — 03-8053, 16.00-19.00 között.

SZARA HAZASSÁGKÖVETI-TŐ iroda, Haifa, Jafa 34, telefon 04-524408 — 04-643589.

GOLDA házasságkövetítő iroda, Haifa, Hanevim utca 27, tel. 666897.

KOZEKORU kulturált nő keres jobb körökben bevezetett privat sadhcent. POB. 1334, Tel-Aviv — „4052” D.

JOFFE — 220868, Dizengoff 212 — Ajánl: 20 — 30 Amerikából, — 26 Svájc, Ausztrália 32 — 55, Bra-zil 27, San-Francisko 58, — Lon-don 55, Németország 26 — 32, mind ezek most Izraelben. Turisták min-denkorban, Európa, Amerika, Orvosok 30/188, mérnökök, vállala-sok/nők, technikusok.

57162 KULTURALT, kellemes, rendezett, komoly megismerőne. — POB. 1334, T. A. 4033/D.

SVEDORSZAGI turista 28/166, Orvosok országát, nyit 28-35, lak-as Svédországban. Tel. 03-228823 reggel 7.00-10.00, d. u. 16.00-19.00.

KOMOLY romániai nő, lakas, elrendezett, megismerkedne ko-molival 68, 053-91698.

ALKALMILAG, nyugdíjakkal özve-gyemny keres magyar, európai ur-berem ellettársat 65-70-ig. — POB. 1334, Tel-Aviv, „6304/L” számra.

DISCRETION házasságköve-títő iroda ajánl Angliába való sze-zterelés alkalmi partikat díj-mentesen. 03-298942.

ORVOSOK/NÖK, mérnökök/nök, székely tanárok/nök, közigazda-ság/nök. Ajánlja „Globus”, 443749, Di-zengoff 245.

SZEP akadémikus milliomosok 27, 30 szép orvosok 30, 48 és sok ajánlat magas nívón, teljes dísz-kreációval. Meghívhatja képviselo-noket otthonába, „Globus”, — 443749, Dizengoff 245.

KILÓN OSZTALY vallásosok, nák. Ajánlatok: nagyvonalú fer-fiak/nök, fiatalberek/nyakok, akadémikusok/nök. Idősebbeknek érdekes ajánlatok, „Globus”, tel. 443749, Dizengoff 245.

GLOBUS 443749, Dizengoff 245, Nemzetközi kapcsolatok. Ajánl tu-ristákat/nök, Amerikából, Euro-pából — jelenleg Izraelben — 29, 31, 44, 55 éves korban.

INTELLEKTUEL turista, 65 éves, keres házasság céljából. Jömele-nés urát 72 éves, aki perfect nemétül beszél. Csak teljes címre és telefonszámra válaszol. POB. — 6025, Haifa.

JOLSZITUALT özvegyasszony jövedelemmel, romániai, 67-es öz-vegyemny keres. Haifa, POB. 4096, No. „4711”.

KOMOLY architekt Izraelbe la-togat, 40-43 éves, lehetöleg akade-mikusnöt keres. Ajánlott levelek — érdemes, hogy ne vesszenek el. Blus, 615 West 186 St., New-York 33.

DALIA — FIGYELEM! Minden gazdag és jölszituált part, minden korosztályban, nálunk feliratozva.

DALIA — házasságkövetítő i-roda — Alchazit 7, Slomo Hame-lech — Arizorov sarak, tel. 235906 Tel Aviv.

VALLASOS, jellems, 47 éves nő ferjhez menne. Haifa, POB. 4634.

ORVOSOK, ügyvedek, igazga-rok: nem kell elöljárás! „Cemed”-hez. Képviseleink meglatogtja az önnek alkalmas helyen. Részletek: 03-220631, 03-227535, 04 — 81520, 04-85669, 02-23193.

AZ EGYETLEN izraeli Irodában, amely pozitív kritikákat kapott a „Cemed”- és a rációban, „Cemed”, Helena vezetése alatt.

AL LEANYA művelt, európai, tudta nélkül bemutatunk neki élettársat, magas nívón. „Cemed”- 03-227535, 03-220631, 02-231932, 04-81520, 04-85669.

HIVJA MEG a „Cemed” képviselet/nöt otthonába, vagy ka-vázhabba, maximális diszkrecióval. 03-220631, 03-227535, 02-231932, 04-81520, 04-85669.

KULÓNOS figyelem idősebbek-nek a „Cemed”-nél. Magas nívóju ajánlatok, titoktartással.

CEMED Helena Taub vezetése-vel. Tanácsadás és ismerkedés házasság céljából. A legérgebb és legexkluzívabb iroda Izraelben. Teljes titoktartás. Kizárólag nívó-vos, jömelegenésű, művelt, intel-ligens embereknek. T. A. Schatz 81, tel. 03-227535, 03-220631. Haifa: 04-85669, Jeruzsálem, Ussiskin 44, tel. 02-231932. T. A.-ban és Haifa szombaton is.

SZERENY, 38-45 éves feleséget keresek. Tel-Aviv, POB. 30115.

49 EVES bécsi származásu öz-vegyasszony újja óhajtja építési életét. Cim: „Szara” házasságköve-títő, Haifa, rechov Jafa 34, tel. 04-524408, 04-643589.

ELVALT iparos, finomlelkű, ren-dezett 58/160 megismerkedne finom lelkű nővel 35-ig, alacsony, nem kívánja a rációban. Leveleket jiddis, ivrit, lengyelül, POB. 233, Petach-Ilkva.

## HAZASSÁG

MIERT VAN a mi irodánkban jó hírű? A komolyságot és biztos sikerért. „Rika Scherf” exkluzív házasságkövetítő iroda. Karmel, Hatikva 12, Haifa, — 03-8053, 16.00-19.00 között.

SZARA HAZASSÁGKÖVETI-TŐ iroda, Haifa, Jafa 34, telefon 04-524408 — 04-643589.

GOLDA házasságkövetítő iroda, Haifa, Hanevim utca 27, tel. 666897.

KOZEKORU kulturált nő keres jobb körökben bevezetett privat sadhcent. POB. 1334, Tel-Aviv — „4052” D.

JOFFE — 220868, Dizengoff 212 — Ajánl: 20 — 30 Amerikából, — 26 Svájc, Ausztrália 32 — 55, Bra-zil 27, San-Francisko 58, — Lon-don 55, Németország 26 — 32, mind ezek most Izraelben. Turisták min-denkorban, Európa, Amerika, Orvosok 30/188, mérnökök, vállala-sok/nők, technikusok.

57162 KULTURALT, kellemes, rendezett, komoly megismerőne. — POB. 1334, T. A. 4033/D.

SVEDORSZAGI turista 28/166, Orvosok országát, nyit 28-35, lak-as Svédországban. Tel. 03-228823 reggel 7.00-10.00, d. u. 16.00-19.00.

KOMOLY romániai nő, lakas, elrendezett, megismerkedne ko-molival 68, 053-91698.

ALKALMILAG, nyugdíjakkal özve-gyemny keres magyar, európai ur-berem ellettársat 65-70-ig. — POB. 1334, Tel-Aviv, „6304/L” számra.

DISCRETION házasságköve-títő iroda ajánl Angliába való sze-zterelés alkalmi partikat díj-mentesen. 03-298942.

ORVOSOK/NÖK, mérnökök/nök, székely tanárok/nök, közigazda-ság/nök. Ajánlja „Globus”, 443749, Di-zengoff 245.

SZEP akadémikus milliomosok 27, 30 szép orvosok 30, 48 és sok ajánlat magas nívón, teljes dísz-kreációval. Meghívhatja képviselo-noket otthonába, „Globus”, — 443749, Dizengoff 245.

KILÓN OSZTALY vallásosok, nák. Ajánlatok: nagyvonalú fer-fiak/nök, fiatalberek/nyakok, akadémikusok/nök. Idősebbeknek érdekes ajánlatok, „Globus”, tel. 443749, Dizengoff 245.

GLOBUS 443749, Dizengoff 245, Nemzetközi kapcsolatok. Ajánl tu-ristákat/nök, Amerikából, Euro-pából — jelenleg Izraelben — 29, 31, 44, 55 éves korban.

INTELLEKTUEL turista, 65 éves, keres házasság céljából. Jömele-nés urát 72 éves, aki perfect nemétül beszél. Csak teljes címre és telefonszámra válaszol. POB. — 6025, Haifa.

JOLSZITUALT özvegyasszony jövedelemmel, romániai, 67-es öz-vegyemny keres. Haifa, POB. 4096, No. „4711”.

KOMOLY architekt Izraelbe la-togat, 40-43 éves, lehetöleg akade-mikusnöt keres. Ajánlott levelek — érdemes, hogy ne vesszenek el. Blus, 615 West 186 St., New-York 33.

DALIA — FIGYELEM! Minden gazdag és jölszituált part, minden korosztályban, nálunk feliratozva.

DALIA — házasságkövetítő i-roda — Alchazit 7, Slomo Hame-lech — Arizorov sarak, tel. 235906 Tel Aviv.

VALLASOS, jellems, 47 éves nő ferjhez menne. Haifa, POB. 4634.

ORVOSOK, ügyvedek, igazga-rok: nem kell elöljárás! „Cemed”-hez. Képviseleink meglatogtja az önnek alkalmas helyen. Részletek: 03-220631, 03-227535, 04 — 81520, 04-85669, 02-23193.

AZ EGYETLEN izraeli Irodában, amely pozitív kritikákat kapott a „Cemed”- és a rációban, „Cemed”, Helena vezetése alatt.

AL LEANYA művelt, európai, tudta nélkül bemutatunk neki élettársat, magas nívón. „Cemed”- 03-227535, 03-220631, 02-231932, 04-81520, 04-85669.

HIVJA MEG a „Cemed” képviselet/nöt otthonába, vagy ka-vázhabba, maximális diszkrecióval. 03-220631, 03-227535, 02-231932, 04-81520, 04-85669.

KULÓNOS figyelem idősebbek-nek a „Cemed”-nél. Magas nívóju ajánlatok, titoktartással.

CEMED Helena Taub vezetése-vel. Tanácsadás és ismerkedés házasság céljából. A legérgebb és legexkluzívabb iroda Izraelben. Teljes titoktartás. Kizárólag nívó-vos, jömelegenésű, művelt, intel-ligens embereknek. T. A. Schatz 81, tel. 03-227535, 03-220631. Haifa: 04-85669, Jeruzsálem, Ussiskin 44, tel. 02-231932. T. A.-ban és Haifa szombaton is.

SZERENY, 38-45 éves feleséget keresek. Tel-Aviv, POB. 30115.

49 EVES bécsi származásu öz-vegyasszony újja óhajtja építési életét. Cim: „Szara” házasságköve-títő, Haifa, rechov Jafa 34, tel. 04-524408, 04-643589.

ELVALT iparos, finomlelkű, ren-dezett 58/160 megismerkedne finom lelkű nővel 35-ig, alacsony, nem kívánja a rációban. Leveleket jiddis, ivrit, lengyelül, POB. 233, Petach-Ilkva.

AMERIKAI orvosnő (romániai) 42 feleséget menne orvoshoz vagy akadémikushoz. Leveleket POB. 31110, Tel Aviv.

50 EVES egyedülálló özvegy-asszony, finomlelkű, megismerked-ne jó karakterű férfivel baratsag céljából. Leveleket magyarul, roma-nul, jiddisül, POB. 36113, Tel-Aviv.

## ÜZLET

ATADÓ kulcsperzert kölcsön-önnyad és hirdetés ügynökség. Tel. 612260, 14.00 óráig, tel. 248348 14.00 óra után.

ATADÓ központi hivess felvess plusz ipari áram plusz udvar cellyes. Erlinger, Tel Aviv, 266230.

VESEK egy dunám telket, mez-gazdaságnak, vízzel. Tel Aviv környékén. Telefon este 867085.

## HAZASSÁG

MIERT VAN a mi irodánkban jó hírű? A komolyságot és biztos sikerért. „Rika Scherf” exkluzív házasságkövetítő iroda. Karmel, Hatikva 12, Haifa, — 03-8053, 16.00-19.00 között.

SZARA HAZASSÁGKÖVETI-TŐ iroda, Haifa, Jafa 34, telefon 04-524408 — 04-643589.

GOLDA házasságkövetítő iroda, Haifa, Hanevim utca 27, tel. 666897.

KOZEKORU kulturált nő keres jobb körökben bevezetett privat sadhcent. POB. 1334, Tel-Aviv — „4052” D.

JOFFE — 220868, Dizengoff 212 — Ajánl: 20 — 30 Amerikából, — 26 Svájc, Ausztrália 32 — 55, Bra-zil 27, San-Francisko 58, — Lon-don 55, Németország 26 — 32, mind ezek most Izraelben. Turisták min-denkorban, Európa, Amerika, Orvosok 30/188, mérnökök, vállala-sok/nők, technikusok.

57162 KULTURALT, kellemes, rendezett, komoly megismerőne. — POB. 1334, T. A. 4033/D.

SVEDORSZAGI turista 28/166, Orvosok országát, nyit 28-35, lak-as Svédországban. Tel. 03-228823 reggel 7.00-10.00, d. u. 16.00-19.00.

KOMOLY romániai nő, lakas, elrendezett, megismerkedne ko-molival 68, 053-91698.

ALKALMILAG, nyugdíjakkal özve-gyemny keres magyar, európai ur-berem ellettársat 65-70-ig. — POB. 1334, Tel-Aviv, „6304/L” számra.

DISCRETION házasságköve-títő iroda ajánl Angliába való sze-zterelés alkalmi partikat díj-mentesen. 03-298942.

ORVOSOK/NÖK, mérnökök/nök, székely tanárok/nök, közigazda-ság/nök. Ajánlja „Globus”, 443749, Di-zengoff 245.

SZEP akadémikus milliomosok 27, 30 szép orvosok 30, 48 és sok ajánlat magas nívón, teljes dísz-kreációval. Meghívhatja képviselo-noket otthonába, „Globus”, — 443749, Dizengoff 245.

KILÓN OSZTALY vallásosok, nák. Ajánlatok: nagyvonalú fer-fiak/nök, fiatalberek/nyakok, akadémikusok/nök. Idősebbeknek érdekes ajánlatok, „Globus”, tel. 443749, Dizengoff 245.

GLOBUS 443749, Dizengoff 245, Nemzetközi kapcsolatok. Ajánl tu-ristákat/nök, Amerikából, Euro-pából — jelenleg Izraelben — 29, 31, 44, 55 éves korban.

INTELLEKTUEL turista, 65 éves, keres házasság céljából. Jömele-nés urát 72 éves, aki perfect nemétül beszél. Csak teljes címre és telefonszámra válaszol. POB. — 6025, Haifa



SOSZTAK EGÉSZSÉGÜGYI MINISZTER:

# »Az izraeli egészségügyi szolgáltatás beteg«

„Csak új alapokon nyugvó állami betegbiztosítás segíthet a helyzeten”

„Az izraeli egészségügyi szolgáltatás beteg és reformra szorul. Egyes területeken azonnali változtatások szükségesek, hogy az egészségügyi szolgáltatást mentesítsük mindenfajta szervezettől, vagy párttól való függőség alól” — mondotta tegnap Eliezer Soszták egészségügyi miniszter az Izraeli Közegészségügyi Szervezet szimpoziumján tartott előadásában.

A miniszter hangsúlyozta, hogy az egészségügyi szolgáltatásnak azon az alapelven kell nyugodni, hogy minden állampolgár jogosult betegbiztosításra, az állam pedig köteles nyújtani ezt, még hozzá

„mindenfajta igazolvány, vagy szervezethez való tartozás nélkül”

A miniszter a továbbiakban azt mondta, hogy Izraelben ma különböző egészségügyi intézmények működnek, melyek különböző szintű orvosi segítséget nyújtanak. Ezért szükséges egységes szintre emelni ezeket az intézményeket, hogy az ország minden lakosa az öt megillető elemmentáris orvosi segélyhez, illetve gyógykezeléshez jusson.

A miniszter kiemelte azt is, hogy feltételezhetően módosítani kell a jelenlegi rendelőintézet rendszert is,

amely hosszas várakozást jelent a betegek számára. Külföldön alkalmazott betegbiztosítási módszer szerint a biztosított választja ki az orvost, vagy a kórházat és nem léteznek az izraeli Kupát Cholim mintájára működő rendelőintézetek.

„Javítani kell az orvosok helyzetén is az egészségügyi szolgáltatás keretében. Jelenleg az a

helyzet, hogy léteznek egy magasabb pozíciójú orvosi réteg, főleg a kórházakban, amikoris rendelkezésre állanak a különböző vizsgálatokhoz szükséges szolgáltatások, míg ugyanakkor a rendelőintézetek orvosi számára nincs meg ez a lehetőség. Azon-  
nal meg kell szüntetni azt a helyzetet, amelyben nincs kapcsolat a kórházi és a rendelőintézeti orvos között és lehetővé kell tenni egyenlő szakmai szintet — minden orvos számára” — hangsúlyozta a miniszter.

Soszták ezután rámutatott arra, hogy csakis állami betegbiztosítás segíthet a jelen helyzeten, amikoris az állami betegbiztosítás független lesz minden szervezettől, dolgozó állami alkalmazottak lesznek és lehetővé válik, hogy az ország minden lakosa egyenlő szintű orvosi szolgáltatásban részesüljön.

Chajim Doron professzor, a Hisztadruti Kupát Cholim igazgatója, azt hangoztatta, hogy a betegbiztosítási reformot meg lehet oldani a meglévő keretekben is. Mint jelentették, Doron professzor külön betegbiztosítási tervet dolgozott ki, amely rövidesen betervezésre kerül a Hisztadrut hoz és a kormányhoz.

Chajim Doron professzor, a Hisztadruti Kupát Cholim igazgatója, azt hangoztatta, hogy a betegbiztosítási reformot meg lehet oldani a meglévő keretekben is. Mint jelentették, Doron professzor külön betegbiztosítási tervet dolgozott ki, amely rövidesen betervezésre kerül a Hisztadrut hoz és a kormányhoz.

Chajim Doron professzor, a Hisztadruti Kupát Cholim igazgatója, azt hangoztatta, hogy a betegbiztosítási reformot meg lehet oldani a meglévő keretekben is. Mint jelentették, Doron professzor külön betegbiztosítási tervet dolgozott ki, amely rövidesen betervezésre kerül a Hisztadrut hoz és a kormányhoz.

## A közeledő ünnep alkalmából A rendőrség fokozza a biztonsági ellenőrzést

Távori országos rendőrkapitány: „A rendőrségnek sürgős anyagi segítségre van szüksége”

A közeledő pészách alkalmából a rendőrség növeli a biztonsági ellenőrzést. Egyben felkéri a nagyközönséget, hogy fokozza éberségét és különösen piacokon, autópályákon és egyéb nyilvános helyeken szenteljen figyelmet minden gyanús csomagnak, személynek, vagy egyéb jelenségnek. Minden ilyen esetben értesíteni kell a rendőrséget, amely megteszi a szükséges intézkedéseket.

Chajim Távori országos rendőrkapitány, a rádió munkatársával folytatott beszélgetés során elmondta, hogy a rendőrség tevékenységének a szükséges következtetésével kapcsolatban.

A rendőrségnek iddig még nem sikerült megtalálni azokat, akik vasárnap a hamis segélykérést továbbították rádióin, melynek nyomában, mint ismeretes készülték a rendeltetel az ország déli részén.

Távori országos rendőrfőkapitány tegnap előadást tartott azon a banketten, amelyet Slomó Láhát tel-avivi polgármester rendezett a tiszteletére és kijelentette, hogy

a rendőrség csaknem elérkezett a „vörös vonal”-hoz, amely alatt képtelen ellátni feladatát. A kormányzat mindig is második rendűnek tekintette a rendőrsé-

get amikor a költségvetés által biztosított anyagi eszközök csoszásáról volt szó és ebből következő a rendőrség, képtelen lesz az előtte tornyosuló feladatok megoldására.

Létszám-problémákkal is foglalkozott a főkapitány. Elmondotta, hogy tel-avivi viszonylatban is jóval több rendőrré lenne szükség, a legénység jelenlegi létszáma elégtelen. Ha megfelelő költségvetési lehetőségeket biztosítanak számunkra,

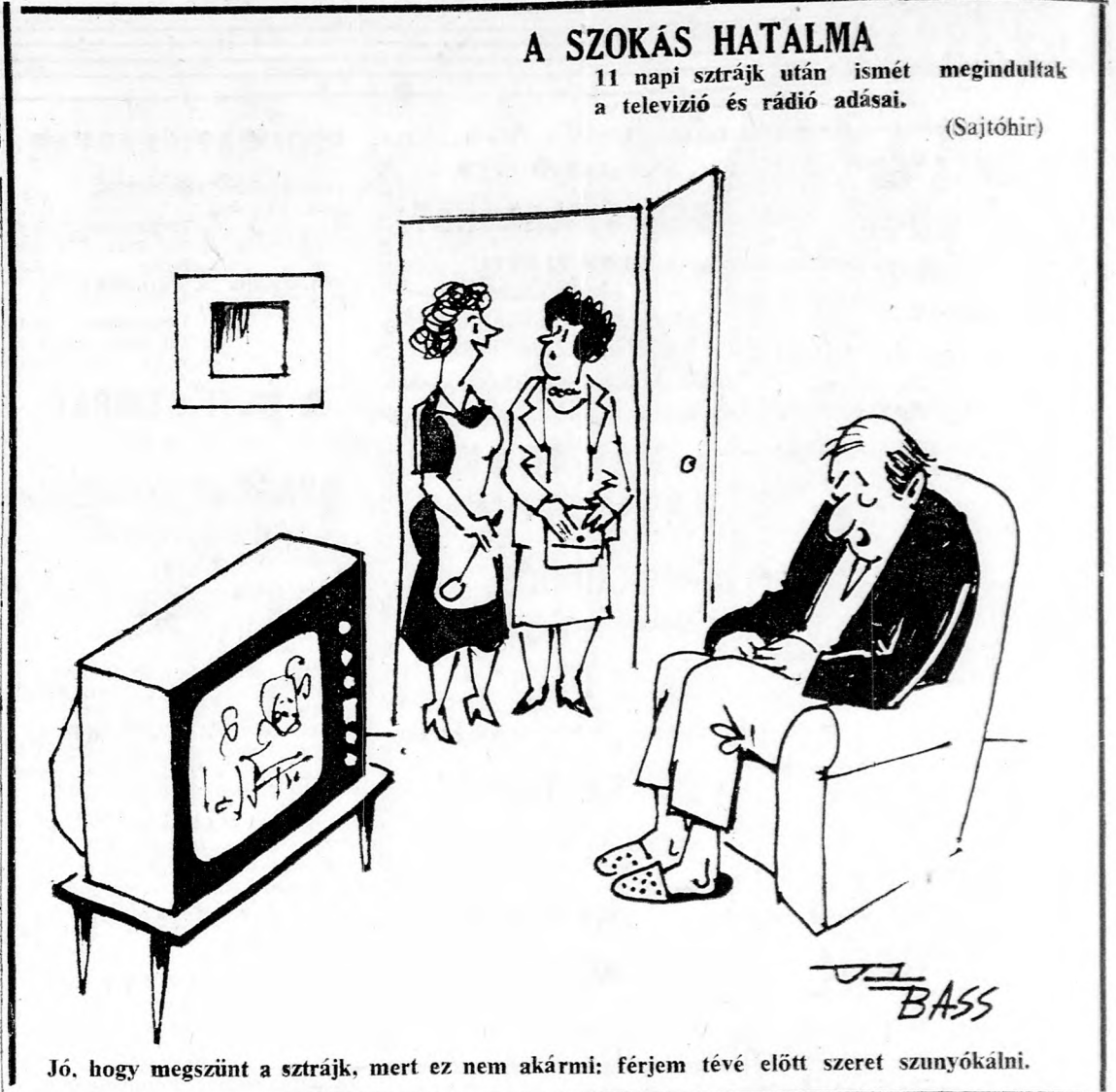
a szolgálat színvonalának emelése rövid idő alatt megoldható.

Láhát polgármester válaszában annak sürgőséget hangsúlyozta, hogy a közrendet magasabb szintre kell emelni és ez a rendőrség hathatós közreműködése nélkül elképzelhetetlen. Kiemelte a prostitúció kérdését is. Városzerte 500-700 prostitúált működik a város különböző negyedeiben, az utcákon. A helyzet türehetetlennek minősítette és

azt a tervet vetette fel, hogy Tel-Baruch tengerpartjára kelene telepíteni a prostitúció.

azt a tervet vetette fel, hogy Tel-Baruch tengerpartjára kelene telepíteni a prostitúció.

azt a tervet vetette fel, hogy Tel-Baruch tengerpartjára kelene telepíteni a prostitúció.



## A munkaügyi bíróság nem kötelezte az El Al-t a járatok felújítására

Elutasította a Hisztadrut idevonatkozó kérését — A bíróság megállapította, hogy az El-Al kollektív szerződésai érvényben vannak — Mindkét fél elégedett a bírósági határozattal

A tel-avivi kerületi munkaügyi bíróság tegnap elutasította a Hisztadrut kérését, hogy bírósági határozat útján kötelezze az El-Al-t a repülőjáratok üzemeltetésére. A bíróság ugyanakkor megállapította, hogy a kollektív szerződések érvényben vannak és kötelezik a vállalatot.

A munkaügyi bíróság határozata rámutat arra, hogy az El-Al szövegét kijelentette a bíróságon, hogy az alkalmazottak, akik nem sztrájkoltak és megjelentek a munkahelyükön, beleértve a repülőgépszemélyzetet is, megkapják fizetésüket. A bírósági határozat kiemeli azt is, hogy a bíróság nem győződött meg arról, hogy a légiárutok beszüntetése előre kitervezett lépés volt a vállalat részéről. A bíróság ezután áttekintette az El-Al munkaszerződéseit és megállapította, hogy azok mind a mai napig érvényben vannak.

Az El-Al-t dr. Slomo Peresz ügyvéd, a vállalat jogtanácsosa.

Az El-Al-t dr. Slomo Peresz ügyvéd, a vállalat jogtanácsosa.

## A MIFÁL HÁPÁJISZ SORSOLÁSA

A tegnap megtartott 15/78 számú sorsoláson egymillió fontot nyert a 411711 számu sorsjegy.

100 ezer fontot nyert a 167903 számú sorsjegy;  
50 ezer fontot nyert a 181913 számú sorsjegy;

25 ezer fontot nyert a 356533 és a 757312 számú sorsjegy;  
10 ezer fontot nyert a 459186 és a 488378 számú sorsjegy.

Az alábbi végződési sorsjegyek a következő nyereményeket kapják:

5000 font  
26062 33474 33555 40059 79423  
1000 font  
24450 37110 49805 57412 61297  
64028 65968 74476 80071 88053  
88813 92796

500 font  
1496 3620 4370  
200 font  
0117 0255 0786 0935 1031 1226  
1283 1575 1674 1771 1880 1938  
1985 2367 2595 2627 2659 3055  
3109 3421 3764 4217 4283 4472  
4785 4976 5139 5577 6017 6284  
6744 6779 6883 6974 7135 7177  
7208 7529 7824 8140 8207 8396  
8674 8766 8800 8892 9201 9248  
9797 9888

A 9-cel végződő sorsjegyek visszanyerték a 15- fonot.

UJ KELET napilap  
TEL-AVIV,  
Rechov Hárakevet 52  
Telefon: 30011  
Főszerkesztő:  
S. HIMMELFARB  
Felelős szerkesztő:  
D. SCHÖN  
Kiadó Mábá B. M.

Szeretett férjem, édesapánk  
GERŐ JENŐ 577

Pankota — Lugos — Kirját Jám G. — Arád  
ÁZKÁRAJÁT ÉS SIRKÓAVATÁSÁT  
1978 április 16-án, vasárnap déli 1 órakor tartjuk.  
Indulás a gyászhatárol.  
Mindazok, akik személyesen, vagy írásban részvétüket fejezték ki, fogadják köszönetünket.  
A CSALÁD

Az El-Al-t dr. Slomo Peresz ügyvéd, a vállalat jogtanácsosa.

## NÖVEKEDTEK AZ AMERIKAI EGYESÜLT GYŰJTŐAKCIÓ BEVÉTELEI

A politikai ellentétek nem befolyásolják az amerikai zsidóság adakozását

„Az amerikai Egyesült Gyűjtőakció bevételei már túlhaladták az előző év hasonló időszakában összegyűjtött összeget és arra számítunk, hogy a jubileumi év az egyik legjobb esztendő lesz a Gyűjtőakció szempontjából” — mondotta tegnap Frank Lautenberg, az amerikai Gyűjtőakció elnöke, aki elhagyta az országot, miután résztvett a Szochnut vezetési ülésén.

Hangoztatta Lautenberg, hogy Begin miniszterelnök április 30-án

esedékes amerikai látogatása révén még inkább erősödött az amerikai zsidóság és újabb lendületet ad a Gyűjtőakciónak.

Kérdésre válaszolva Lautenberg azt mondta, hogy az amerikai zsidóságban uralkodó politikai véleménykülönbségek nem befolyásolják a Gyűjtőakció működését, „más az ideológiai-politikai vita és megint más az egyetértés Izrael támogatásának központi ügyében.”

Társas vagy egyéni utazások ROMÁNTÁBA és a világ minden részébe a legjobb feltételekkel

ANAT-tal (Fenichel Anci) „ROSENTOURS LTD.”-nél  
Rechov Herzl 8, Tel Aviv  
Tel. 51211 — 57444

## SCI-TEX CORPORATION LTD. KERES

Elektronikai műszaki rajzoló

Követelmények:  
Legalább 5 éves gyakorlat

Elektronikai szerelő munkásnő

gyártási munkákra és elektronikai szerelő munkákra. Változatos munka, kis előállítási sorozatokban. Előzetes gyakorlat — előny.

Személyes jelentkezés megheszlése a gyárban: „Sci-Tex” Corporation Ltd., Hámádá u., Herzlia B., ipari negyed, tel. 03-930281. Titoktartás biztosítva.

UJ KELET PÁRTONKIVÜLI NAPILAP  
TEL-AVIV, RECHOV HARAKEVETI 52,  
P.O.B. 831 • TELEFON: 30011  
A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért.  
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.  
Az olvasóleveleket kérjük lehetőleg írógéppel, de legalább olvashatóan írni és pontos címmel ellátni. Névtelen, vagy személyeskedő, sértőhangú leveleket nem közlünk.

MAGYARUL BESZÉLŐ SZINES FILM  
SZEGÉNY GAZDAGOK

Jókai Mór regénye alapján  
Apr. 16. — „ORLY” Haifa — d.u. 4.30  
Apr. 18. — „ACMAUT” Báb-Jám — d.u. 5-kor

18 1978.IV.14

PA  
ALAPIT  
3.- F  
DAJAN  
»R

„Nem  
nak,, B

Azose  
kangzott  
Izraelnek  
mokkal  
vannak  
tárgyalás  
társ nélkül

A küllü  
véleménye  
dezzést elé  
shington  
azonban  
zónos p  
sült Alla  
dályt jele

Az ara  
megállap  
„nyitot  
litette, an  
közötti  
eredmény  
„Biztos  
goztatta  
megvár  
nek és  
nak Iz  
lamok  
a békéta  
tően. Az  
Izrael ké  
lönbségek  
kiltások  
felújításá

erre n  
Begin  
gen es  
tása s  
Dáján  
— mostl  
goztatva,  
vallja, a  
vallania,  
rokhoz v  
a kormá  
rultást a  
kezezi jo  
állam lé  
„Békét  
hódolást  
seinek —  
miniszter  
program  
gin mini  
maliában  
rél haj  
lyen egy  
tom azon  
mifele p  
tot, han  
követe  
be, ho

Kisik  
Bolog  
Velence  
nap Bo  
követke  
ütközött  
szerencs  
jelentés  
lilos á  
tek szár  
Tegna  
tották.  
balottak  
szinhely  
A vo  
pán ut  
ismerete  
zatok k  
Az  
volt, ho  
kadt te

A CSALÁD

A CSALÁD